

# **BOSE**<sup>®</sup>



---

 **SoundTouch**<sup>™</sup>  
wireless adapter

LIFESTYLE<sup>®</sup> 135/235 II 535/525 II,  
VideoWave<sup>®</sup> III

---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding  
Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni  
Kezelési útmutató | Instrukcja obsługi | Manual do proprietário | Bruksanvisning  
ຄູ່ມືອຸປະກອນ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 擁所有者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

# Safety Information

---

## Important Safety Instructions

Please take the time to carefully read this guide and follow the Important Safety Instructions.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the system enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle, as marked on the system, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in this owner's guide.

### CAUTION:

Make no modifications to the system or accessories.

Unauthorized alterations may compromise safety, regulatory compliance, and system performance.

### WARNINGS:

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids such as vases, on or near the apparatus. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the system. Liquids can cause a failure and/or a fire hazard.
- Do not place any naked flame sources, such as lighted candles, on or near the apparatus.
  1. Read these instructions.
  2. Keep these instructions.
  3. Heed all warnings.
  4. Follow all instructions.
  5. Do not use this apparatus near water.
  6. Clean only with a dry cloth.
  7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
  8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
  9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 10. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

### NOTES:

- The product label is located on the bottom of the product.
- The product must be used indoors. It is neither designed nor tested for use outdoors, in recreation vehicles, or on boats.

© 2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

## Important Compliance Information

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## FCC WARNING

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

## IN USA AND CANADA

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population.

- This device must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.
- This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation.
- The temperature range of this product is 32° F to 104° F (0° C to 40° C)
- This equipment complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 8 inches (20 cm) between radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other applicable EU directive requirements. The complete Declaration of Conformity can be found at [www.Bose.com/compliance..](http://www.Bose.com/compliance..)

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Part Name	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal parts	X	O	O	O	O	O
Plastic parts	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

# Safety Information

---

**Please complete and retain for your records:**

The serial and model number can be found on the bottom of the system.

Serial number: \_\_\_\_\_

Model number: \_\_\_\_\_

Purchase date: \_\_\_\_\_

We suggest you keep your receipt with this owner's guide.

SoundTouch and the wireless note design are trademarks of Bose Corporation in the U.S. and other countries.

Wi-Fi is a registered mark of the Wi-Fi Alliance.

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

## About your SoundTouch™ wireless adapter

---

The SoundTouch™ wireless adapter connects your entertainment system to your home Wi-Fi network so you can enable SoundTouch™ on your system.

### **To set up the system, you need:**

- USB drive (provided)
- SoundTouch™ app
- Broadband Internet connection
- Wireless network (802.11b/g compatible) or an Ethernet cable
- Computer on your network
- Network name and password if connecting wirelessly
- Entertainment system (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- For more information on operation and an alternate setup method, download the LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ owner's guide from the Bose website.

# Setting up the System

## Update the control console

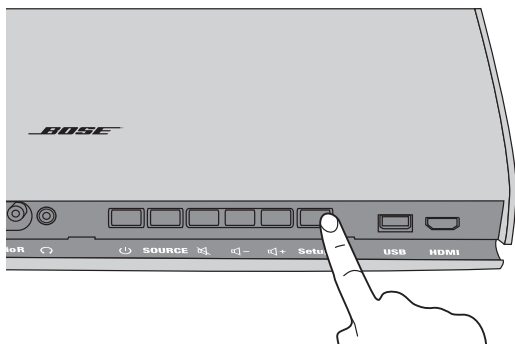
Before you set up your SoundTouch™ adapter, you must update your entertainment system's control console.

You need the provided USB drive to update the control console.

1. Using your entertainment system's remote or the console's button panel, turn on your system.

**Note:** If you have a LIFESTYLE® system, turn on your TV.

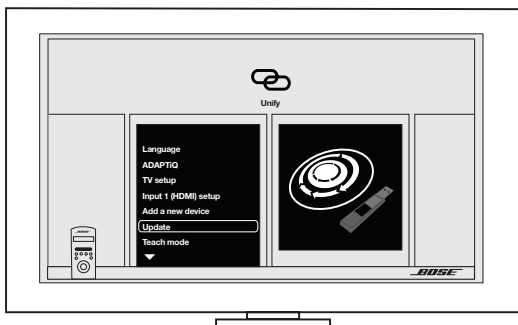
2. Open the control console's door to reveal the button panel.



2. Press the **Setup** button.

The UNIFY® menu appears.

3. Using the remote, select **Update**.



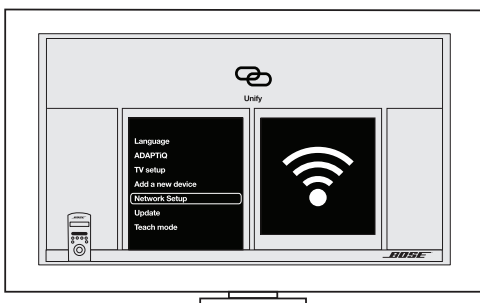
4. Follow the onscreen instructions to update the control console.

**Note:** The onscreen instructions direct you to your computer to copy the software update files onto the provided USB drive. You are then prompted to return to your entertainment system to complete setup.

## Connect the adapter to your home Wi-Fi® network

Use UNIFY® to connect your adapter to your home network. You can do this wirelessly or with an Ethernet cable.

1. Select **Network Setup** on the UNIFY menu.



**Tip:** If the UNIFY menu is closed, press the **Setup** button on the console's button panel.

2. Follow the onscreen instructions to connect the adapter.
3. Press **EXIT** on the remote, or select **Exit Unify** from the UNIFY menu.

# Setting up the System

---

## Install the SoundTouch™ app

---

**IMPORTANT:** If you already have SoundTouch™ set up for another system, you don't need to reinstall the app. You just need to add the system to your existing SoundTouch™ account. See page 9.

1. On your computer, open a browser and go to **[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)**

**Tip:** Use the computer where your music library is stored.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Download and install the SoundTouch™ app.
3. Launch the app by double-clicking the SoundTouch™ icon.
4. Click **CONTINUE**.  
The SoundTouch™ system setup screen appears.
5. Select **IT IS ALREADY CONNECTED**.
6. Follow the instructions on your computer to complete setup, including creating a SoundTouch™ account, locating your music library, signing in to music services, exploring music, and personalizing your presets.



## Add the system to your existing SoundTouch™ account

---

Complete these steps only if you already have other SoundTouch™ systems.

1. Launch the app by double-clicking the SoundTouch™ icon.
2. Click **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM**.  
The SoundTouch™ system setup screen appears.
3. Select **IT IS ALREADY CONNECTED**.

## Select the SoundTouch™ Source

---

You are now ready to use SoundTouch™ with your entertainment system. You can use the app or select **SoundTouch™** in the source menu.

1. On your entertainment system's remote or the console's button panel, press the **SOURCE** button.  
The SOURCE menu appears.
2. Select **SoundTouch™**.

For more information on using SoundTouch™ with your entertainment system, download the LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ owner's guide from the Bose website.

# Wall mounting the adapter

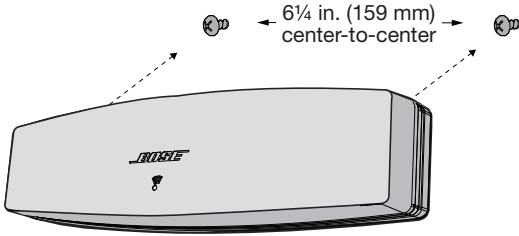
You can mount the adapter on a wall (hardware not included). See “Mounting hardware specifications” for the correct hardware.

If the mounting hardware instructions differ from these instructions, follow the mounting hardware instructions.

There are two ways to mount the adapter:

- Vertically; connector panel facing left
- Horizontally; connector panel facing up

## To mount the adapter



1. Drill two holes 6 1/4 in. (159 mm) center-to-center.
2. Insert plastic wall anchors (if mounting to wallboard).
3. Install pan-head wood screws.

**Note:** Leave the screw heads 1/4 in. (6.35 mm) above wall surface.

4. Position adapter onto the screws.

## Mounting hardware specifications

Item	Wood	Wallboard
Wall thickness	1 in. (25.4 mm) or thicker	3/8 in. (9.5 mm) or thicker
Drill bit	1/8 in. (3.17 mm)	3/16 in. (4.76 mm)
Pan-head wood screws (2)	#8x1 1/4 in. (32 mm)	#8x1 1/4 in. (32 mm)
Plastic wall anchors (2)	Not used	#6-8x1 in. (25.4 mm)

## Troubleshooting

Problem	What to do
Unable to complete network setup	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ensure your computer and SoundTouch™ system are connected to the same Wi-Fi network.</li><li>• Ensure network name and password are correct.</li><li>• Ensure the system is within range of the router.</li><li>• Close other open applications.</li><li>• Check your computer's firewall settings to ensure that the SoundTouch™ app and SoundTouch™ Music Server are allowed programs.</li><li>• Restart your computer.</li><li>• Reboot your SoundTouch™ system (refer to the help system in the app).</li><li>• Restart your router.</li><li>• Uninstall the app, factory default the system, and restart the setup process. To factory default the system, unplug the Bose®link cable, then press and hold the control button while reconnecting the cable.</li><li>• If the network name does not appear or it is hidden, select <b>Manually Connect to Another Network</b> on the CONNECT TO HOME WI-FI NETWORK screen.</li><li>• For more information, visit the SoundTouch™ Online Forum or contact Bose Support (refer to the contact list included in the carton). For more troubleshooting, refer to the Help system in the SoundTouch™ app.</li></ul>
Unable to detect device	Close SoundTouch™ app, disconnect all cables, and restart setup process.

# Care and Maintenance

---

## Cleaning

---

To clean the SoundTouch™ wireless adapter, wipe the enclosure using a soft, dry cloth.

- Do not use solvents, chemicals, or sprays.
- Do not allow liquids to spill or objects to drop into any openings.

## Customer service

---

For additional help using the system, contact Bose customer service. See the contact list included with your SoundTouch™ wireless adapter.

## Limited warranty

---

Your SoundTouch™ wireless adapter is covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the product registration card included in the carton. Please refer to the card for instructions on how to register. Failure to do so will not affect your limited warranty rights.

## Technical Information

---

### Dimensions and weight

2"H x 2½"W x 9<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"D  
(5.1 cm x 6.4 cm x 23.8 cm)

.75 lb (.34 kg)

### Temperature range

32° F to 104° F (0° C to 40° C)



# Sikkerhedsinformation

---

## Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Tag dig tid til at læse denne vejledning omhyggeligt, og følg de vigtige sikkerhedsinstruktioner.



Lynet med et pilehoved inden i en ligesidet trekant gør brugeren opmærksom på, at der i systemets kabinet kan være uisoleret farlig spænding, som kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.



Mærket med et udråbstegn i en ligesidet trekant skal gøre brugeren opmærksom på vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i denne brugervejledning.

## FORSIGTIG!

Der må ikke foretages nogen ændringer i systemet eller i tilbehøret.

Uautoriserede ændringer kan sætte sikkerheden, overholdelse af lovbestemmelser samt systemets ydeevne over styr.

## ADVARSLER:

- Produktet må ikke udsættes for regn eller fugtighed af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt ikke dette apparat for dryp eller stænk, og anbring ikke genstande, der er fyldt med væske, som f.eks. vaser, på eller i nærheden af apparatet. Som ved alle elektroniske produkter skal der udvises forsigtighed, så der ikke spildes væske på nogen dele af systemet. Væsker kan medføre fejl og/eller brandfare.
- Placer ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved apparatet.
  1. Læs disse instruktioner.
  2. Gem disse instruktioner.
  3. Ret dig efter alle advarsler.
  4. Følg alle instruktioner.
  5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
  6. Rengør kun med en tør klud.
  7. Undgå at blokere ventilationsåbningerne. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.
  8. Må ikke installeres i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
  9. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
  10. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

## NOTER:

- Produkt-mærkatens er placeret i bunden af produktet.
- Produktet skal bruges indendørs. Det er ikke beregnet eller testet til udendørs brug, brug i fritidskøretøjer eller på både.

© 2014 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

## Vigtige oplysninger om overensstemmelse

**Bemærk:** Dette udstyr er testet, og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

## FCC-ADVARSEL

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

## I USA OG CANADA

Dette apparat overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Dette digitale apparat i klasse B er i overensstemmelse med den canadiske ICES-003/CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed.

- Denne enhed må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.
- Denne enhed efterlever Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.
- Temperaturintervallet for dette produkt er 0° C til 40° C.
- Dette udstyr overholder FCC's og Industry Canadas grænser for strålingseksponering, således som disse er fastsat for et ikke-kontrolleret miljø. Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålingskilden og din krop. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.



Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	O	O	O	O	O
Metaldele	X	O	O	O	O	O
Plastikdele	O	O	O	O	O	O
Højtalere	X	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O

O: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekravet i SJ/T 11363-2006.

X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i SJ/T 11363-2006.

# Sikkerhedsinformation

---

**Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed:**

Serie- og modelnummeret er placeret i bunden af systemet.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Købsdato: \_\_\_\_\_

Vi anbefaler, at du opbevarer kvitteringen sammen med denne brugervejledning.

SoundTouch og designet med den trådløse node er varemærker, der tilhører Bose Corporation i USA og andre lande.

Wi-Fi er et registreret varemærke, der tilhører Wi-Fi Alliance.

Windows er et registreret varemærke, der tilhører Microsoft Corporation i USA og andre lande.



## Om din trådløse SoundTouch™-adapter

---

Den trådløse SoundTouch™-adapter forbinder dit underholdningssystem med dit Wi-Fi-hjemmenetværk, så du kan aktivere SoundTouch™ på dit system.

### For at kunne sætte systemet op skal du bruge:

- USB-drev (medfølger)
- SoundTouch™ app
- En bredbåndsinternetforbindelse
- Trådløst netværk (802.11b/g-kompatibel) eller et Ethernet-kabel
- En computer på dit netværk
- Netværksnavn og adgangskode, hvis du opretter en trådløs forbindelse
- Underholdningssystem (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- Du kan finde yderligere oplysninger om betjening samt en alternativ opsætningsmetode, hvis du henter brugervejledningen til LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ på Boses websted.

# Opsætning af systemet

## Opdater betjeningskonsollen

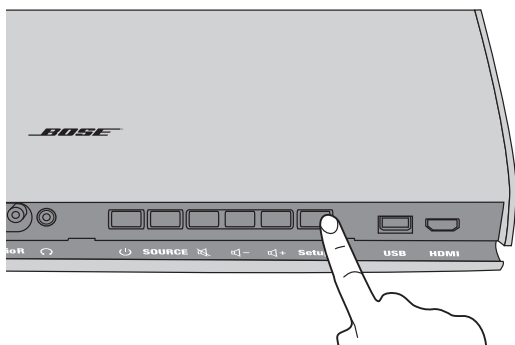
Inden du konfigurerer din SoundTouch™-adapter, skal du opdatere dit underholdningssystems betjeningskonsol.

Du skal bruge det medfølgende USB-drev til opdatering af betjeningskonsollen.

1. Tænd dit system ved hjælp af fjernbetjeningen til underholdningssystemet eller konsollens knappanel.

**Bemærk:** Hvis du allerede har et LIFESTYLE®-system, skal du tænde dit tv.

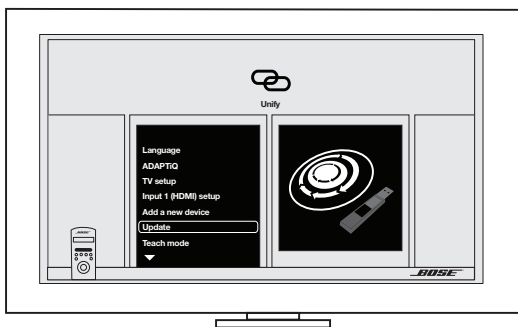
2. Åbn betjeningskonsollens låge for at få adgang til knappanelet.



2. Tryk på **Setup**-knappen.

Menuen UNIFY® vises.

3. Brug fjernbetjeningen til at vælge **Update**.



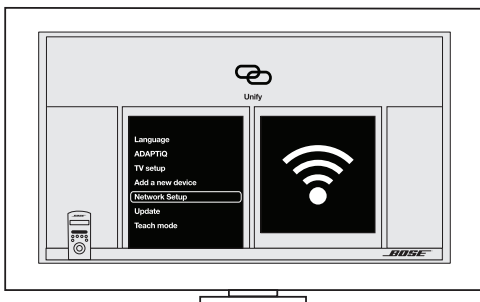
4. Følg anvisningerne på skærmen for at opdatere betjeningskonsollen.

**Bemærk:** Anvisningerne på skærmen leder dig til din computer, hvor du skal kopiere softwareopdateringsfilerne til det medfølgende USB-drev. Du bliver derefter bedt om at vende tilbage til underholdningssystemet for at afslutte opsætningen.

## Tilslut adapteren til dit Wi-Fi®-hjemmenetværk

Brug UNIFY® til at tilslutte din adapter til dit hjemmenetværk. Du kan gøre det trådløst eller med et Ethernet-kabel.

1. Vælg **Network Setup** i menuen UNIFY.



**Tip:** Hvis UNIFY-menuen er lukket, skal du trykke på knappen **Setup** på konsollens knappanel.

2. Følg anvisningerne på skærmen for at tilslutte adapteren.
3. Tryk på **EXIT** på fjernbetjeningen, eller vælg **Exit Unify** i menuen UNIFY.

# Opsætning af systemet

---

## Installer SoundTouch™-app'en

---

**VIGTIGT:** Hvis SoundTouch™ allerede er opsat for et andet system, behøver du ikke geninstallere app'en. Du skal blot tilføje systemet til din eksisterende SoundTouch-konto "Tilføj systemet til din eksisterende SoundTouch™-konto".  
Se side 9.

1. Åbn en browser på din computer, og gå til  
**[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)**

**Tip:** Brug den computer, hvor dit musikbibliotek er gemt.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Hent og installer SoundTouch™-app'en.
3. Start app'en ved at dobbeltklikke på ikonet SoundTouch™.
4. Klik på **CONTINUE**.  
SoundTouch™-systemopsætnings-skærm-billedet vises.
5. Vælg **IT IS ALREADY CONNECTED**.
6. Følg vejledningen på din computer for at gennemføre opsætningen, herunder oprette en SoundTouch™-konto, finde dit musikbibliotek, logge på musiktjenester, udforske musik og foretage en personlig tilpasning af forudindstillinger.

## Tilføj systemet til din eksisterende SoundTouch™-konto

---

Gennemfør kun disse trin, hvis du allerede har andre SoundTouch™-systemer.

1. Start app'en ved at dobbeltklikke på ikonet SoundTouch™.
2. Klik på **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM**.  
SoundTouch™-systemopsætningskærbilledet vises.
3. Vælg **IT IS ALREADY CONNECTED**.

## Vælg SoundTouch™-kilden

---

Nu er du klar til at bruge SoundTouch™ med dit underholdningssystem. Du kan bruge app'en eller vælge **SoundTouch™** i kildemenuen.

1. Tryk på knappen **SOURCE** på fjernbetjeningen til underholdningssystemet eller konsollens knappanel.  
Menuen SOURCE vises.
2. Vælg **SoundTouch™**.

Du kan finde yderligere oplysninger om brug af SoundTouch™ med dit underholdningssystem, hvis du henter brugervejledningen til LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ på Boses websted.

## Vægmontering af adapteren

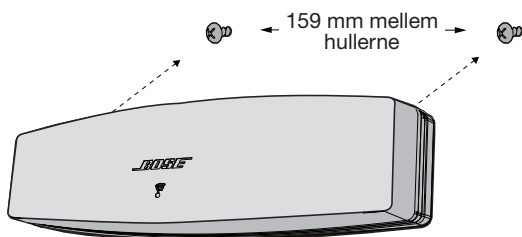
Du kan montere adapteren på en væg (hardware medfølger ikke). Den korrekte hardware kan findes i "Specifikationer for monteringshardware".

Hvis instruktionerne for monteringshardwaren afviger fra disse instruktioner, skal du følge instruktionerne for monteringshardwaren.

Du kan montere adapteren på to forskellige måder:

- Lodret, så tilslutningspanelet vender mod venstre
- Vandret, så tilslutningspanelet vender opad

## Sådan monteres adapteren



1. Bor to huller med en afstand på 159 mm mellem hullerne.
2. Sæt plastikmurankrene i (hvis adapteren monteres på en vægplade).
3. Skru træskrue med fladt hoved i.  
**Bemærk:** Lad skrukehovederne rage 6,35 mm ud fra væggen overflade.
4. Placer adapteren på skrueerne.

## Specifikationer for monteringshardware

Vare	Træ	Vægplade
Væggens tykkelse	25,4 mm (1") eller tykkere	9,5 mm (3/8") eller tykkere
Bor	3,17 mm (1/8")	4,76 mm (3/16")
Træskrue med fladt hoved (2)	32 mm (#8x1 1/4")	32 mm (#8x1 1/4")
Plastikmurankre (2)	Ikke i brug	25,4 mm (#6-8x1")

## Fejlfinding

Problem	Gør følgende
Netværksopsætningen kunne ikke gennemføres	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, at computeren og SoundTouch™-systemet er tilsluttet det samme Wi-Fi-netværk.</li><li>• Kontroller, at netværksnavn og adgangskode er korrekt.</li><li>• Kontroller, at systemet er inden for den tilsluttede routers rækkevidde.</li><li>• Luk andre åbne programmer.</li><li>• Kontroller computerens firewallindstillinger for at sikre, at SoundTouch™-app'en og SoundTouch™ Music Server er tilladte programmer.</li><li>• Genstart din computer.</li><li>• Genstart dit SoundTouch™-system (se hjælpen i app'en).</li><li>• Genstart din router.</li><li>• Afinstaller app'en, nulstil systemet til fabriksindstillingerne, og start opsætningsprocessen igen. For at nulstille systemet til fabriksindstillingerne skal du fjerne Bose®-linkkablet og derefter trykke på betjeningsknappen og holde den nede, mens du tilslutter kablet igen.</li><li>• Hvis netværksnavnet ikke vises, eller det er skjult, skal du vælge <b>Manually Connect to Another Network</b> på skærbilledet CONNECT TO HOME WI-FI NETWORK.</li><li>• Du kan finde flere oplysninger på SoundTouch™ Online Forum, eller du kan kontakte Bose Support (se listen med kontaktoplysninger, som findes i kassen). Du kan finde flere oplysninger om fejlfinding i Hjælp-systemet i SoundTouch™-app'en.</li></ul>
Enheden blev ikke fundet	Luk SoundTouch™-app'en, frakobl alle kabler, og genstart opsætningsprocessen.

# Pleje og vedligeholdelse

---

## Rengøring

---

Du skal rengøre din trådløse SoundTouch™-adapter ved at tørre kabinettet af med en blød og tør klud.

- Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringspray.
- Undgå at spilde væske eller tabe objekter i nogen af åbningerne.

## Kundeservice

---

Hvis du har brug for yderligere hjælp til anvendelse af systemet, skal du kontakte Boses kundeservice. Se den liste med kontaktoplysninger, som fulgte med din trådløse SoundTouch™-adapter.

## Begrænset garanti

---

Din trådløse SoundTouch™-adapter er omfattet af en begrænset garanti. Detaljerede oplysninger om den begrænsede garanti findes på produktregistreringskortet i æsken. Oplysninger om, hvordan du registrerer, finder du på kortet. Hvis ikke du gør det, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

## Tekniske oplysninger

---

### Mål og vægt

5,1 cm (H) x 6,4 cm (B) x  
23,8 cm (D) (2" x 2½" x 9<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" )

340 gram

### Temperaturområde

0° C til 40° C





# Sicherheitshinweise

---

## Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Anleitung sorgfältig durchzulesen und die Sicherheitshinweise zu befolgen.



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf nicht isolierte, gefährliche elektrische Spannung innerhalb des Systemgehäuses hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!



Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck, wie es auf dem System angebracht ist, soll den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung aufmerksam machen.

## VORSICHT:

Nehmen Sie keine Änderungen am System oder an Zubehörteilen vor.

Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen.

## WARNUNG:

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen oder Bränden kommen.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
  1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
  2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
  3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
  4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
  5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
  6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
  7. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.
  8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
  9. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
  10. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: Bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

## HINWEISE:

- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
- Dieses Produkt ist für den Einsatz im Innenbereich bestimmt. Verwenden Sie es nur innerhalb von Gebäuden und nicht in Campingfahrzeugen, auf Booten oder in ähnlichen Umgebungen.

## Wichtige Einhaltungshinweise

**Hinweis:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich bei Bedarf an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

## FCC-WARNUNG

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

## IN DEN USA UND KANADA

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich von Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieser digitale Apparat der Klasse B erfüllt die kanadischen Normen ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

Dieses Gerät erfüllt die HF-Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung.

- Dieses Gerät darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.
- Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich von Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.
- Der Temperaturbereich dieses Produkts beträgt 0 °C bis 40 °C.
- Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für eine unkontrollierte Umgebung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.



Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/CE und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertig (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metallteile	X	O	O	O	O	O
Kunststoffteile	O	O	O	O	O	O
Lautsprecher	X	O	O	O	O	O
Kabel	X	O	O	O	O	O

O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.

X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.

# Sicherheitshinweise

---

**Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:**

Die Serien- und Modellnummern finden Sie an der Unterseite des Systems:

Seriennummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Kaufdatum: \_\_\_\_\_

Bewahren Sie die Quittung zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf.

SoundTouch und das Design des Hinweises auf die Drahtlosfunktion sind Marken der Bose Corporation in den USA und anderen Ländern.

Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi-Alliance.

Windows ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.

## Über den SoundTouch™-Drahtlosadapter

---

Der SoundTouch™-Drahtlosadapter verbindet Ihr Entertainment System mit Ihrem Wi-Fi-Heimnetzwerk, damit Sie SoundTouch™ auf Ihrem System aktivieren können.

### **Zum Einrichten des Systems benötigen Sie:**

- USB-Laufwerk (mitgeliefert)
- SoundTouch™-App
- Breitband-Internetverbindung
- Drahtloses Netzwerk (802.11b/g-kompatibel) oder ein Ethernet-Kabel
- Computer in Ihrem Netzwerk
- Netzwerkname und Passwort für die drahtlose Verbindung
- Entertainment System (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- Wenn Sie weitere Informationen zum Betrieb und einer alternativen Einrichtungsmethode erhalten möchten, laden Sie die Bedienungsanleitung für LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ von der Bose-Website herunter.

# Einrichten des Systems

## Aktualisierung der Bedienkonsole

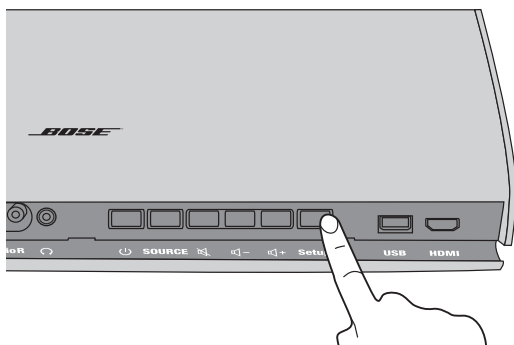
Bevor Sie den SoundTouch™-Adapter einrichten, müssen Sie die Bedienkonsole Ihres Entertainment System aktualisieren.

Für die Aktualisierung der Bedienkonsole benötigen Sie das mitgelieferte USB-Laufwerk.

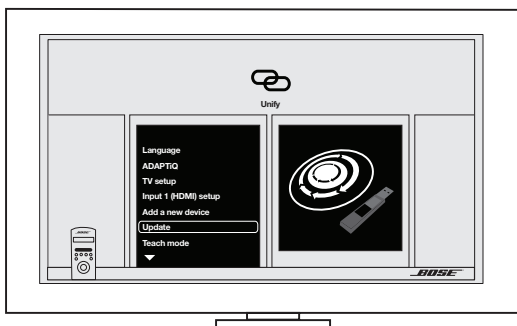
1. Schalten Sie das System mithilfe der Fernbedienung des Entertainment System oder des Tastenfelds der Konsole ein.

**Hinweis:** Wenn Sie ein LIFESTYLE®-System haben, schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein.

2. Öffnen Sie die Tür der Steuerkonsole, um zum Tastenfeld zu gelangen.



2. Drücken Sie die **Setup**-Taste.  
Das UNIFY®-Menü wird angezeigt.
3. Wählen Sie **Aktualisieren** mithilfe der Fernbedienung.



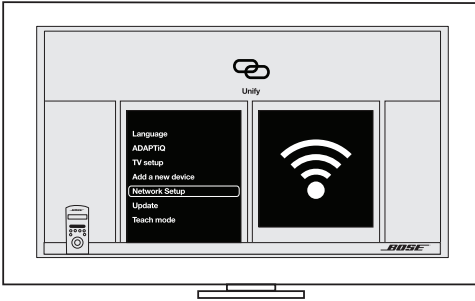
4. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Bedienkonsole zu aktualisieren.

**Hinweis:** Die Anweisungen auf dem Bildschirm fordern Sie auf, die Software-Update-Dateien von Ihrem Computer auf das mitgelieferte USB-Laufwerk zu kopieren. Anschließend werden Sie aufgefordert, zu Ihrem Entertainment System zurückzukehren, um die Einrichtung abzuschließen.

## Verbinden des Adapters mit dem Wi-Fi®-Heimnetzwerk

Verwenden Sie UNIFY®, um den Adapter mit dem Heimnetzwerk zu verbinden. Sie können dies drahtlos oder mit einem Ethernet-Kabel tun.

1. Wählen Sie **Netzwerkeinrichtung** im UNIFY-Menü.



**Tipp:** Wenn das UNIFY-Menü geschlossen ist, drücken Sie die **Setup**-Taste auf dem Tastenfeld der Konsole.

2. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Adapter zu verbinden.
3. Drücken Sie **EXIT** auf der Fernbedienung oder wählen Sie **Unify beenden** im UNIFY-Menü.

# Einrichten des Systems

---

## Installieren der SoundTouch™-App

---

**WICHTIG:** Wenn Sie SoundTouch™ bereits für ein anderes System eingerichtet haben, müssen Sie die App nicht erneut installieren. Sie müssen lediglich „Hinzufügen des Systems zu Ihrem vorhandenen SoundTouch™-Konto“. Siehe Seite 9.

1. Öffnen Sie einen Browser auf Ihrem Computer und gehen Sie zu **[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app) herunter.**

**Tipp:** Verwenden Sie den Computer, auf dem Ihre Musikbibliothek gespeichert ist.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Laden Sie die SoundTouch™-App herunter und installieren Sie sie.
3. Starten Sie die App durch Doppelklicken auf das SoundTouch™-Symbol.
4. Klicken Sie auf **WEITER**.  
Der Einrichtungsbildschirm des SoundTouch™-Systems erscheint.
5. Wählen Sie **IST BEREITS VERBUNDEN**.
6. Befolgen Sie die Anweisungen auf Ihrem Computer, um die Einrichtung abzuschließen. Sie umfasst die Erstellung eines SoundTouch™-Kontos, die Suche Ihrer Musikbibliothek, das Anmelden bei Musikdiensten, die Erkundung von Musik und die Personalisierung Ihrer Presets.



## Hinzufügen des Systems zu Ihrem vorhandenen SoundTouch™-Konto

---

Führen Sie diese Schritte nur aus, wenn Sie bereits andere SoundTouch™-Systeme haben.

1. Starten Sie die App durch Doppelklicken auf das SoundTouch™-Symbol.
2. Klicken Sie auf **EXPLORE > EINSTELLUNGEN > Systeme > SYSTEM HINZUFÜGEN**.  
Der Einrichtungsbildschirm des SoundTouch™-Systems erscheint.
3. Wählen Sie **IST BEREITS VERBUNDEN**.

## Auswählen der SoundTouch™-Quelle

---

Sie können jetzt SoundTouch™ mit Ihrem Entertainment System verwenden. Sie können die App verwenden oder **SoundTouch™** im Quellenmenü auswählen.

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung Ihres Entertainment System oder auf dem Tastenfeld der Konsole die Taste **SOURCE**.  
Das QUELLEN-Menü wird angezeigt.
2. Wählen Sie **SoundTouch™** aus.

Wenn Sie weitere Informationen zur Verwendung von SoundTouch™ mit Ihrem Entertainment System erhalten möchten, laden Sie die Bedienungsanleitung für LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ von der Bose-Website herunter.

# Wandmontage des Adapters

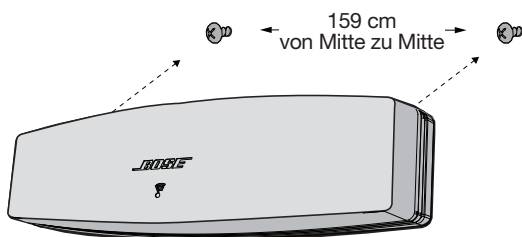
Sie können den Adapter an der Wand montieren (Befestigungsmittel nicht mitgeliefert). Die richtigen Befestigungsmittel finden Sie unter „Angabe der Befestigungsmittel“.

Wenn sich die Anleitung für die Befestigungsmittel von dieser Anleitung unterscheidet, befolgen Sie die Anleitung für die Befestigungsmittel.

Der Adapter kann auf zwei Arten montiert werden:

- Senkrecht mit Anschlussfeld nach links
- Waagrecht mit Anschlussfeld nach oben

## Montage des Adapters



1. Bohren Sie zwei Löcher mit einem Abstand von 159 cm (Mitte zu Mitte).
2. Stecken Sie Kunststoffdübel in die Löcher (bei der Montage in Gipskartonplatten).
3. Bringen Sie Flachkopf-Holzschrauben an.  
**Hinweis:** Lassen Sie die Schraubenköpfe 6,35 mm von der Wandfläche hervorstehen.
4. Bringen Sie den Adapter an den Schrauben an.

## Angabe der Befestigungsmittel

Element	Holz	Gipskartonplatten
Wandstärke	25,4 mm oder stärker	9,5 cm oder stärker
Bohrerbit	3,17 mm	4,76 mm
Flachkopf-Holzschrauben (2)	Nr. 8x1¼ Zoll (32 mm)	Nr. 8x1¼ Zoll (32 mm)
Kunststoffdübel (2)	Nicht verwendet	Nr. 6-8x1 Zoll (25,4 mm)

## Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Netzwerkeinrichtung kann nicht abgeschlossen werden	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vergewissern Sie sich, dass der Computer und das SoundTouch™ -System mit demselben Wi-Fi-Netzwerk verbunden sind.</li><li>• Vergewissern Sie sich, dass der Netzwerkname und das Passwort richtig sind.</li><li>• Vergewissern Sie sich, dass sich das System innerhalb der Reichweite des Routers befindet.</li><li>• Schließen Sie alle offenen Anwendungen.</li><li>• Prüfen Sie die Firewall-Einstellungen des Computers, um sicherzustellen, dass die SoundTouch™ -App und SoundTouch™ Music Server erlaubte Programme sind.</li><li>• Starten Sie den Computer neu.</li><li>• Starten Sie das SoundTouch™ -System neu (sehen Sie im Hilfesystem der App nach).</li><li>• Starten Sie Ihren Router neu.</li><li>• Deinstallieren Sie die App, stellen Sie das System auf die werkseitigen Voreinstellungen zurück und starten Sie den Einrichtungsvorgang erneut. Um das System auf die werkseitigen Voreinstellungen zurückzusetzen, trennen Sie das Bose®Link-Kabel und halten Sie dann die Steuertaste gedrückt, während Sie das Kabel wieder anschließen.</li><li>• Wenn der Netzwerkname nicht erscheint oder ausgeblendet ist, wählen Sie <b>Manuell mit einem anderen Netzwerk verbinden</b> im Bildschirm MIT WI-FI-HEIMNETZWERK VERBINDEN.</li><li>• Weitere Informationen erhalten Sie im SoundTouch™ Online-Forum oder wenden sie sich an den Bose-Support (siehe im Karton mitgelieferte Kontaktliste). Weitere Hinweise zur Fehlerbehebung finden Sie im Hilfesystem in der SoundTouch™ -App.</li></ul>
Gerät kann nicht erkannt werden	Schließen Sie die SoundTouch™ -App, trennen Sie alle Kabel und beginnen Sie das Einrichten erneut.

# Pflege und Wartung

---

## Reinigung

---

Wischen Sie zum Reinigen des SoundTouch™-Drahtlosadapters das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, andere Chemikalien oder Sprays.
- Auf keinen Fall dürfen Feuchtigkeit oder Gegenstände ins Innere gelangen.

## Kundendienst

---

Wenn Sie zusätzliche Hilfe benötigen, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst. Siehe mit dem SoundTouch™-Drahtlosadapter mitgelieferte Kontaktliste.

## Eingeschränkte Garantie

---

Auf den SoundTouch™-Drahtlosadapter wird eine eingeschränkte Garantie gewährt. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie im Karton finden. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig davon gültig.

## Technische Daten

---

### Größe und Gewicht

H 5,1 cm x B 6,4 cm x T 23,8 cm

0,34 kg

### Temperaturbereich

0 °C bis 40 °C



# Veiligheidsinformatie

---

## Belangrijke veiligheidsinstructies

Neem de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen en de Belangrijke veiligheidsinstructies te volgen.



De bliksemschicht met pijl in een driehoek waarschuwt de gebruiker voor de aanwezigheid van gevaarlijke niet-geïsoleerde spanning in het systeem, die hoog genoeg kan zijn om een risico op elektrische schokken te vormen.



Het uitroepteken in een driehoek, als afgebeeld op het systeem, is bedoeld om de gebruiker attent te maken op belangrijke instructies voor gebruik en onderhoud in deze gebruikershandleiding.

## WAARSCHUWING:

Breng geen wijzigingen aan aan het systeem of de accessoires.

Wijzigingen door onbevoegden kunnen de veiligheid, de naleving van voorschriften en de werking van het systeem in gevaar brengen.

## WAARSCHUWINGEN:

- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen.
- Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spatwater en plaats geen met vloeistoffen gevulde voorwerpen zoals vazen op of naast het apparaat. Pas net als bij andere elektronische producten op dat u geen vloeistoffen in het systeem morst. Vloeistoffen kunnen leiden tot defecten en/of brandgevaar.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het apparaat.
  1. Lees deze instructies door.
  2. Bewaar deze instructies.
  3. Neem alle waarschuwingen in acht.
  4. Volg alle instructies.
  5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
  6. Alleen met een droge doek reinigen.
  7. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
  8. Installeer het niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
  9. Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
  10. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bv. een elektriciteitsnoer of stekker is beschadigd; als er vloeistof in het apparaat is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen; als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.

## OPMERKINGEN:

- Het productlabel bevindt zich aan de onderkant van het product.
- Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Het is niet ontworpen of getest voor gebruik buitenshuis, in recreatievoertuigen of op boten.

© 2014 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

## Belangrijke informatie over naleving

**Opmerking:** Dit apparaat is getest, waarbij is vastgesteld dat het voldoet aan de beperkingen voor een digitaal apparaat van klasse B, conform deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

## FCC-WAARSCHUWING

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

## IN DE VS EN CANADA

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen externe storing, inclusief storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan de Canadese ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

Dit apparaat voldoet aan de beperkingen die de FCC en Industry Canada stellen aan blootstelling van consumenten aan RF-straling.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt in combinatie met andere antennes of zenders en mag niet bij dergelijke apparaten worden geplaatst.
- Dit apparaat voldoet aan de RSS-norm(en) van Industry Canada voor van vergunning vrijgestelde apparatuur. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.
- Dit product mag uitsluitend worden gebruikt bij temperaturen tussen 0 °C en 40 °C.
- Dit apparaat voldoet aan de normen van de FCC en Industry Canada voor blootstelling aan straling als vastgesteld voor een niet-gereguleerde omgeving. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de zender en uw lichaam. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.



Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG en alle andere vereisten van van toepassing zijnde EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

### Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen

Naam onderdeel	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyyl (PBB)	Polybroomdifenylether (PBDE)
PCB's	X	O	O	O	O	O
Metalen onderdelen	X	O	O	O	O	O
Plastic onderdelen	O	O	O	O	O	O
Luidsprekers	X	O	O	O	O	O
Kabels	X	O	O	O	O	O

O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen voor dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarde in SJ/T 11363-2006 ligt.

X: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de homogene materialen gebruikt voor dit onderdeel boven de maximaal toegelaten waarde in SJ/T 11363-2006 ligt.

# Veiligheidsinformatie

---

**Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie:**

Het serie- en modelnummer vindt u aan de onderkant van het product.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Aankoopdatum: \_\_\_\_\_

Wij adviseren om het aankoopbewijs bij deze gebruikershandleiding te bewaren.

SoundTouch en het ontwerp van de mededeling omtrent draadloos gebruik zijn handelsmerken van Bose Corporation in de VS en andere landen.

Wi-Fi is een gedeponiseerd merk van de Wi-Fi Alliance.

Windows is een gedeponiseerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.



## De SoundTouch™ draadloze adapter

---

De SoundTouch™ draadloze adapter verbindt uw entertainmentsysteem met uw Wi-Fi-thuisnetwerk, zodat u SoundTouch™ op uw systeem kunt inschakelen.

### **Om het systeem te installeren, hebt u het volgende nodig:**

- USB-stick (bijgeleverd)
- SoundTouch™-app
- Breedbandinternetverbinding
- Draadloos netwerk (802.11b/g-compatibel) of een ethernetkabel
- Computer op uw netwerk
- Naam en wachtwoord van het netwerk als u draadloos verbinding maakt
- Entertainmentsysteem (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- Voor meer informatie over het gebruik en een alternatieve installatiemethode downloadt u de gebruikershandleiding van LIFESTYLE® 135/235 II-, 535/525 II-, VideoWave® III SoundTouch™ van de Bose-website.

# Het systeem installeren

## De bedieningsconsole updaten

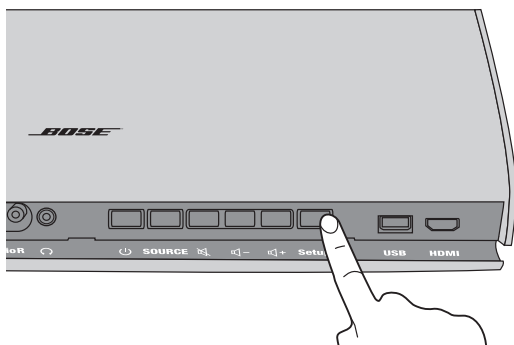
Voordat u de SoundTouch™-adapter installeert, moet u de bedieningsconsole van uw entertainmentsysteem updaten.

U hebt de bijgeleverde USB-stick nodig om de bedieningsconsole te updaten.

1. Zet het systeem aan met de afstandsbediening van het entertainmentsysteem of het knoppenpaneel van de console.

**Opmerking:** Als u een LIFESTYLE®-systeem hebt, zet u de tv aan.

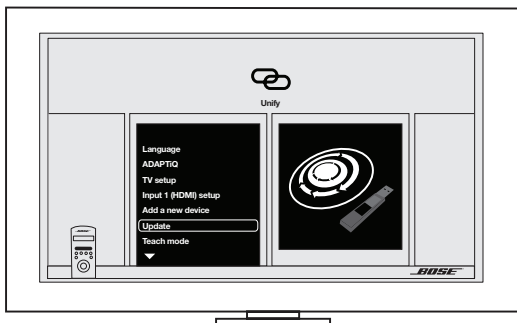
2. Open de klep van de bedieningsconsole voor toegang tot het knoppenpaneel.



2. Druk op de knop **Installatie**.

Het menu UNIFY® verschijnt.

3. Selecteer **Updaten** met behulp van de afstandsbediening.



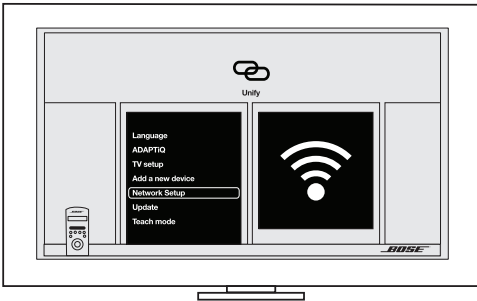
4. Volg de instructies op het scherm om de bedieningsconsole te updaten.

**Opmerking:** De instructies op het scherm vragen u om naar uw computer te gaan om de software-updatebestanden naar de bijgeleverde USB-stick te kopiëren. Vervolgens wordt u gevraagd terug te gaan naar het entertainmentsysteem om de installatie te voltooien.

## Sluit de adapter aan op uw Wi-Fi®-thuisnetwerk

Gebruik UNIFY® om de adapter op uw thuisnetwerk aan te sluiten. U kunt dit draadloos doen of met een ethernetkabel.

1. Selecteer **Netwerkinstallatie** in het menu UNIFY.



**Tip:** Als het menu UNIFY gesloten is, drukt u op de knop **Installatie** op het knoppenpaneel van de controle.

2. Volg de instructies op het scherm om de adapter aan te sluiten.
3. Druk op **AFSLUITEN** op de afstandsbediening of selecteer **Unify afsluiten** in het menu UNIFY.

# Het systeem installeren

---

## Installeer de SoundTouch™-app

---

**BELANGRIJK:** Als SoundTouch™ al geïnstalleerd is voor een ander systeem hoeft u de app niet opnieuw te installeren. U hoeft alleen uw systeem toe te voegen aan een bestaande SoundTouch™-account. Zie pagina 9.

1. Open een browser op uw computer en ga naar

**[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)**

**Tip:** Gebruik de computer waarop uw muziekbibliotheek is opgeslagen.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Download en installeer de SoundTouch™-app.
3. Start de app door te dubbelklikken op het pictogram SoundTouch™.
4. Klik op **DOORGAAN**.  
Het installatiescherm van het SoundTouch™-systeem verschijnt.
5. Selecteer **HET IS AL VERBONDEN**.
6. Volg de instructies op de computer om de installatie te voltooien, waaronder het aanmaken van een SoundTouch™-account, het aangeven van de locatie van uw muziekbibliotheek, het registreren bij muziekservices, het verkennen van muziek en het personaliseren van uw voorkeurstellingen.

## Voeg het systeem toe aan uw bestaande SoundTouch™-account

---

Voer deze stappen alleen uit als u al andere SoundTouch™-systemen hebt.

1. Start de app door op het pictogram SoundTouch™ te klikken.
2. Klik op **VERKENNEN > INSTELLINGEN > Systemen > SYSTEEMTOEVOEGEN**.

Het installatiescherm van het SoundTouch™-systeem verschijnt.

3. Selecteer **HET IS AL VERBONDEN**.

## Selecteer de SoundTouch™-bron

---

U bent nu klaar om SoundTouch™ met uw entertainmentsysteem te gebruiken. U kunt de app gebruiken of **SoundTouch™** selecteren in het bronmenu.

1. Druk op de knop **BRON** op de afstandsbediening van het entertainmentsysteem of het knoppenpaneel van de console.

Het menu BRON verschijnt.

2. Selecteer **SoundTouch™**.

Voor meer informatie over het gebruik van SoundTouch™ met uw entertainmentsysteem downloadt u de gebruikershandleiding van LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ van de Bose-website.

## De adapter aan de wand monteren

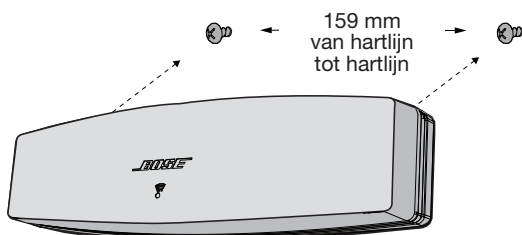
U kunt de adapter aan een wand monteren (montagemateriaal niet bijgeleverd). Zie 'Specificaties voor montagemateriaal' voor het juiste materiaal.

Als de instructies voor het montagemateriaal afwijken van deze instructies, volgt u de instructies voor het montagemateriaal.

Er zijn twee manieren om de adapter te monteren:

- Verticaal, aansluitpaneel naar links gericht
- Horizontaal, aansluitpaneel naar boven gericht

## De adapter monteren



1. Boor twee gaten op een afstand van 159 mm van hartlijn tot hartlijn.
2. Breng plastic muurpluggen in (bij montage aan gipsplaat).
3. Breng pan-head-houtschroeven aan.

**Opmerking:** Laat de schroefkoppen 6,4 mm buiten het wandoppervlak uitsteken.

4. Plaats de adapter op de schroeven.

## Specificaties voor montagemateriaal

Item	Hout	Gipsplaat
Wanddikte	25,4 mm of dikker	9,5 mm of dikker
Boorkop	3,17 mm	4,76 mm
Pan-head-houtschroeven (2)	32 mm	32 mm
Plastic muurpluggen (2)	Niet gebruikt	25,4 mm

## Problemen oplossen

Probleem	Wat te doen
De netwerkinstallatie kan niet worden voltooid	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zorg dat de computer en het SoundTouch™-systeem op hetzelfde Wi-Fi-netwerk aangesloten zijn.</li><li>• Controleer of de naam en het wachtwoord van het netwerk juist zijn.</li><li>• Controleer of het systeem zich binnen het bereik van de router bevindt.</li><li>• Sluit andere open toepassingen.</li><li>• Controleer de firewallinstellingen van de computer om te zorgen dat de SoundTouch™-app en de SoundTouch™-muziekserver toegelaten programma's zijn.</li><li>• Start de computer opnieuw op.</li><li>• Start het SoundTouch™-systeem opnieuw op (raadpleeg het helpsysteem in de app).</li><li>• Start de router opnieuw op.</li><li>• Verwijder de app, zet het systeem terug op de fabrieksinstellingen en begin de installatie opnieuw. Om het systeem terug te zetten op de fabrieksinstellingen koppelt u de Bose®link-kabel los en sluit u de kabel opnieuw aan terwijl u de bedieningsknop ingedrukt houdt.</li><li>• Als de netwerknaam niet verschijnt of verborgen is, selecteer dan <b>Handmatig met een ander netwerk verbinden</b> op het scherm VERBINDEN MET WI-FI-THUISNETWERK.</li><li>• Voor meer informatie bezoekt u het SoundTouch™ Online Forum of neemt u contact op met Bose-ondersteuning (zie de lijst met contactgegevens in de doos). Voor verdere probleemoplossing raadpleegt u de Help in de SoundTouch™-app.</li></ul>
Het apparaat kan niet worden gedetecteerd	Sluit de SoundTouch™-app, koppel alle kabels los en begin de installatie opnieuw.

# Verzorging en onderhoud

---

## Schoonmaken

---

Om de SoundTouch™ draadloze adapter schoon te maken, neemt u de behuizing af met een zachte, droge doek.

- Gebruik geen oplosmiddelen, chemicaliën of sprays.
- Zorg dat u geen vloeistoffen morst en geen voorwerpen in openingen laat vallen.

## Klantenservice

---

Voor verdere hulp bij het gebruik van het systeem neemt u contact op met de Bose-klantenservice. Zie de lijst met contactgegevens die u bij de SoundTouch™ draadloze adapter hebt gekregen.

## Beperkte garantie

---

Uw SoundTouch™ draadloze adapter wordt gedekt door een beperkte garantie. Informatie over de beperkte garantie wordt vermeld op de productregistratiekaart in de doos. Raadpleeg deze kaart voor instructies voor het registreren. Als u dit niet doet, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

## Technische informatie

---

### Afmetingen en gewicht

5,1 cm H x 6,4 cm B x 23,8 cm D

340 g

### Temperatuurbereik

0 °C tot 40 °C





# Información de seguridad

---

## Instrucciones de seguridad importantes

Dedique el tiempo que sea necesario para leer con atención esta guía y siga las instrucciones de seguridad importantes.



El símbolo de relámpago con una flecha dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero, tal como aparece marcado en el sistema, avisa al usuario de que existen instrucciones de operación y mantenimiento importantes en esta guía del usuario.

## PRECAUCIÓN:

No efectúe ninguna modificación en el sistema ni en los accesorios.

Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer aspectos de seguridad, cumplimiento normativo y rendimiento del sistema.

## ADVERTENCIAS:

- Con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga el producto a la lluvia o la humedad.
- No exponga este dispositivo a salpicaduras o goteo ni coloque objetos que contengan líquidos, por ejemplo, jarrones, encima o cerca del dispositivo. Al igual que con cualquier producto electrónico, evite que se derramen líquidos en los componentes del sistema. Los líquidos pueden provocar errores o riesgos de incendio.
- No coloque sobre el aparato o cerca de éste llamas vivas, por ejemplo, velas.
  1. Lea las siguientes instrucciones.
  2. Guarde estas instrucciones.
  3. Tenga presentes todas las advertencias.
  4. Siga todas las instrucciones.
  5. No utilice este aparato cerca del agua.
  6. Límpielo solo con un trapo seco.
  7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instálelo siguiendo las instrucciones del fabricante.
  8. No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, salidas de aire caliente, cocinas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
  9. Utilice solo conexiones y accesorios suministrados por el fabricante.
  10. Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado. Lleve el dispositivo a reparar si presenta algún daño, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se han vertido líquidos o se han caído objetos sobre el dispositivo o ha estado expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona correctamente o ha caído al suelo.

## NOTAS:

- La etiqueta del producto se encuentra en la base del mismo.
- Este producto se debe utilizar en espacios interiores. No se ha diseñado ni probado para su uso en exteriores, autocaravanas ni embarcaciones.

## Información importante sobre homologación

**Nota:** Se ha comprobado que este equipo cumple los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a la toma de un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio y televisión con experiencia.

## ADVERTENCIA DE LA FCC

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Bose Corporation podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

## EN EE UU Y CANADÁ

Este dispositivo cumple la parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

Este dispositivo respeta los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC y las normas de radiofrecuencia de Industry Canada para la población general.

- Este dispositivo no debe ubicarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.
- Este dispositivo cumple las normas canadienses de exención de licencia RSS. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.
- El rango de temperatura de este producto es 0° C a 40° C.
- Este dispositivo respeta los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC y las normas canadienses para entornos no controlados. Deberá instalar y utilizar este equipo a una distancia mínima de 20 cm entre el emisor y su cuerpo. Este transmisor no debe colocarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.



Bose Corporation declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE y todos los demás requisitos de directivas aplicables de la UE. Encontrará la Declaración de conformidad completa en [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Nombres y contenido de sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de la pieza	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilo polibromado (PBB)	Éter difenilico polibromado (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Piezas metálicas	X	O	O	O	O	O
Piezas de plástico	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O

O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos usados para esta pieza está por debajo del requisito límite en SJ/T 11363-2006.

X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en al menos uno de los materiales homogéneos usados para esta pieza está por encima del requisito límite en SJ/T 11363-2006.

# Información de seguridad

---

## **Cumplimente y conserve como referencia:**

Los números de serie y de modelo se encuentran en la base del sistema.

Número de serie: \_\_\_\_\_

Modelo: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Se recomienda conservar el recibo de compra junto con esta guía del usuario.

SoundTouch y el diseño de nota inalámbrica son marcas comerciales de Bose Corporation en Estados Unidos y otros países.

Wi-Fi es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

Windows es una marca comercial de Microsoft Corporation registrada en Estados Unidos y otros países.

## Acerca del adaptador inalámbrico SoundTouch™

---

El adaptador inalámbrico SoundTouch™ conecta el sistema de entretenimiento con la red Wi-Fi doméstica para que pueda habilitar SoundTouch™ en el sistema.

### **Para instalar el sistema, necesitará:**

- Unidad USB (suministrada)
- Aplicación SoundTouch™
- Conexión a Internet de banda ancha
- Red inalámbrica (compatible con 802.11b/g) o un cable Ethernet
- Un ordenador conectado a su red
- Nombre y contraseña de red sin conecta sin cables
- Sistema de entretenimiento (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- Para obtener más información sobre el funcionamiento y un método de instalación alternativo, descargue la guía del usuario de LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ de la web de Bose.

# Configurar el sistema

## Actualice la consola de control

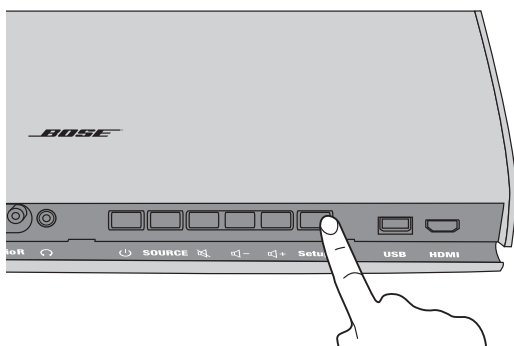
Antes de instalar el adaptador SoundTouch™ deberá actualizar la consola de control del sistema de entretenimiento.

Necesitará la unidad USB suministrada para actualizar la consola de control.

1. Encienda el sistema utilizando el control remoto del sistema de entretenimiento o el panel de botones de la consola.

**Nota:** Si tiene un sistema LIFESTYLE®, encienda el televisor.

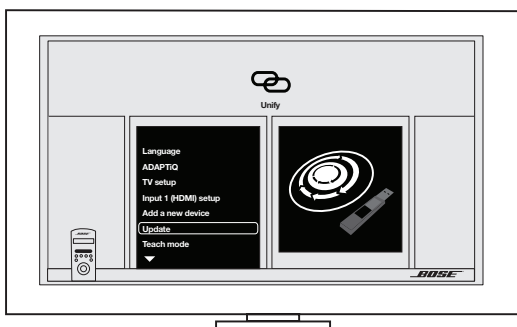
2. Abra la puerta de la consola de control para mostrar el panel de botones.



2. Pulse el botón **Setup**.

Aparecerá el menú UNIFY®.

3. Utilizando el control remoto, seleccione **Actualizar**.



4. Siga las instrucciones de la pantalla para actualizar la consola de control.

**Nota:** Las instrucciones de la pantalla le indican que copie los archivos de actualización del software del ordenador a la unidad USB suministrada. A continuación deberá volver al sistema de entretenimiento para terminar la configuración.

## Conecte el adaptador a la red Wi-Fi® doméstica

Utilice UNIFY® para conectar el adaptador a la red doméstica. Puede hacerlo sin cables o con un cable Ethernet.

1. Seleccione **Configuración de red** en el menú UNIFY.



**Sugerencia:** Si el menú UNIFY está cerrado, pulse el botón **Setup** en el panel de botones de la consola.

2. Siga las instrucciones de la pantalla para conectar el adaptador.
3. Pulse **EXIT** en el control remoto o seleccione **Salir de Unify** en el menú UNIFY.

# Configurar el sistema

---

## Instale la aplicación SoundTouch™

---

**IMPORTANTE:** Si ya tiene SoundTouch™ configurado para otro sistema, no necesitará volver a instalar la aplicación. Solo necesita agregar el sistema a la cuenta existente de SoundTouch. Consulte la página 9.

1. En el ordenador, abra un navegador y vaya a

**[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)**

**Sugerencia:** Utilice el ordenador en el que esté almacenado su Archivo de música.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Descargue y ejecute la aplicación SoundTouch™.
3. Inicie la aplicación haciendo doble clic en el icono SoundTouch™.
4. Haga clic en **CONTINUAR**.  
Aparecerá la pantalla de configuración del sistema SoundTouch™.
5. Seleccione **YA ESTÁ CONECTADO**.
6. Siga las instrucciones del ordenador para terminar la instalación, lo que incluye crear una cuenta de SoundTouch™, localizar el archivo de música, suscribirse a servicios musicales, explorar música y personalizar las preselecciones.



### Agregue el sistema a la cuenta de SoundTouch™ existente

---

Siga estos pasos únicamente si ya tiene otros sistemas SoundTouch™.

1. Inicie la aplicación haciendo doble clic en el icono SoundTouch™.
2. Haga clic en **EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Sistemas > AGREGAR SISTEMA.**  
Aparecerá la pantalla de configuración del sistema SoundTouch™.
3. Seleccione **YA ESTÁ CONECTADO.**

### Seleccione la fuente SoundTouch™

---

Ahora está listo para utilizar SoundTouch™ con el sistema de entretenimiento. Puede utilizar la aplicación o seleccionar **SoundTouch™** en el menú de la fuente.

1. Pulse el botón **SOURCE** en el control remoto del sistema de entretenimiento o el panel de botones de la consola..  
Aparecerá el menú FUENTE.
2. Seleccione **SoundTouch™**.  
Para obtener más información sobre el uso de SoundTouch™ con el sistema de entretenimiento, descargue la guía del usuario de LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ de la web de Bose.

## Montaje del adaptador en la pared

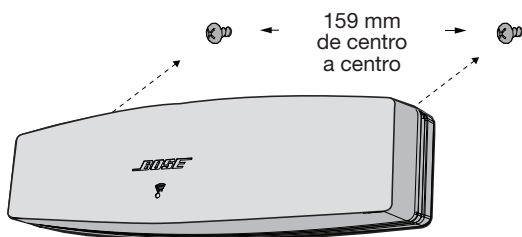
Puede montar el adaptador en una pared (accesorios no incluidos). Consulte “Especificaciones de los accesorios de montaje” si desea conocer los accesorios adecuados.

Si las instrucciones de los accesorios de montaje difieren de estas, siga las de los accesorios.

Hay dos formas de montar el adaptador:

- En vertical, con el panel de conexiones orientado a la izquierda.
- En horizontal, con el panel de conexiones orientado hacia arriba.

## Para montar el adaptador



1. Taladre dos agujeros de 159 mm de centro a centro.
2. Inserte tacos de plástico (si realiza el montaje en un tabique de yeso).
3. Instale tornillos troncocónicos para madera.

**Nota:** Deje la cabeza de los tornillos 6,35 mm sobre la superficie de la pared.

4. Coloque el adaptador sobre los tornillos.

## Especificaciones de los accesorios de montaje

Elemento	Madera	Tabique de yeso
Grosor de la pared	25,4 mm o más	9,5 mm o más
Broca	3,17 mm	4,76 mm
Tornillos troncocónicos para madera (2)	32 mm	32 mm
Tacos de plástico (2)	No utilizado	25,4 mm

## Resolución de problemas

Problema	Solución
No se puede terminar la instalación de red	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que el ordenador y el sistema SoundTouch™ están conectados a la misma red Wi-Fi.</li><li>• Compruebe que el nombre y la contraseña de la red son correctos.</li><li>• Asegúrese de que el sistema se encuentra dentro del alcance del router.</li><li>• Cierre otras aplicaciones abiertas.</li><li>• Compruebe en la configuración del cortafuegos del ordenador que la aplicación SoundTouch™ y el servidor de música SoundTouch™ son programas permitidos.</li><li>• Reinicie el ordenador.</li><li>• Reinicie el sistema SoundTouch™ (consulte el sistema de ayuda de la aplicación).</li><li>• Reinicie el router.</li><li>• Desinstale la aplicación, recupere la configuración predeterminada de fábrica del sistema y reinicie el proceso de configuración. Para recuperar la configuración predeterminada de fábrica del sistema, desconecte el cable Bose®link y, a continuación, pulse y mantenga pulsado el botón de control mientras se vuelve a conectar el cable.</li><li>• Si el nombre de la red no aparece o está oculto, seleccione <b>Conectar manualmente con otra red</b> en la pantalla CONECTAR A RED WI-FI DOMÉSTICA.</li><li>• Para obtener más información, visite el foro online de SoundTouch™ o póngase en contacto con el servicio técnico de Bose (consulte la lista de contactos incluida en la caja). Para más información sobre solución de problemas, consulte el sistema de Ayuda en la aplicación SoundTouch™.</li></ul>
No se puede detectar el dispositivo	Cierre la aplicación SoundTouch™, desconecte todos los cables y reinicie el proceso de configuración.

# Cuidado y mantenimiento

---

## Limpieza

---

Para limpiar el sistema SoundTouch™, pase por el exterior una bayeta seca y suave.

- No use disolventes ni productos químicos o aerosoles.
- Procure que no se derrame ningún líquido ni que caigan objetos en las aberturas.

## Atención al cliente

---

Si necesita ayuda adicional para utilizar el sistema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose. Consulte la lista de contactos incluida con el adaptador inalámbrico SoundTouch™.

## Garantía limitada

---

El adaptador inalámbrico SoundTouch™ está cubierto por una garantía limitada. Los detalles sobre la garantía limitada se encuentran en la tarjeta de registro del producto que se incluye en el embalaje. Consulte en la tarjeta las instrucciones para registrarse. En caso de no hacerlo, la garantía limitada no se vería afectada.

## Información técnica

---

### Dimensiones y peso

5,1 x 6,4 x 23,8 cm (alto x ancho x fondo)

0,34 kg

### Rango de temperaturas

De 0° C a 40° C



# Turvallisuustiedot

---

## Tärkeitä turvaohjeita

Perehdy tähän käyttöohjeeseen ja noudata tärkeitä turvaohjeita.



Nuolisalama ja tasasivuinen kolmio varoittavat käyttäjää laitteen sisällä olevasta vaarallisesta eristämättömästä jännitteestä ja sähköiskun vaarasta.



Tasakulmaisen kolmion sisällä oleva huutomerkki muistuttaa käyttäjää tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeista, jotka ovat tässä käyttöohjeessa.

## VAROITUS:

Älä tee muutoksia järjestelmään tai sen varusteisiin.

Ilman lupaa tehdyt muutokset voivat vaarantaa turvallisuuden, vaatimusten täyttymisen ja järjestelmän tehokkuuden.

## VAROITUKSIA:

- Älä altista tätä tuotetta sateelle tai kosteudelle tulipalon tai sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Älä sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle. Varo, että laitteeseen ei roisku nestettä. Nesteet voivat aiheuttaa vian tai tulipalon vaaran.
- Älä laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
  1. Lue nämä ohjeet.
  2. Säilytä nämä ohjeet.
  3. Huomioi kaikki varoitukset.
  4. Noudata kaikkia ohjeita.
  5. Älä käytä tätä laitetta veden lähettyvillä.
  6. Puhdista ainoastaan kuivalla pyyheliinalla.
  7. Älä sulje tuuletusaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti.
  8. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
  9. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
  10. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on läikkinnyt nestettä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.

## HUOMAUTUKSIA:

- Tämän laitteen tarra on sen pohjassa.
- Tätä tuotetta on käytettävä sisätiloissa. Sitä ei ole suunniteltu ulkona, ajoneuvoissa tai veneissä käytettäväksi, eikä ulkona käyttämistä ole testattu.

## Tärkeitä yhteensopivuustietoja

**Huomautus:** Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häirintää radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

## FCC:N (YHDYSVALTAIN TIETOLIIKENNEVIRANOMAISEN) VAROITUS

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

## USA JA KANADA

Laitte täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 vaatimukset. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Tämä luokan B digitaalinen laite täyttää Kanadassa voimassa olevat ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) -vaatimukset.

Tämä laite täyttää yleiselle käyttämiselle laaditut FCC- ja Industry Canada RF -säteilyrajoittamisohjeet.

- Laitetta ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.
- Tämä laite täyttää Industry Canada -standardin vaatimukset. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy sietää kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.
- Käytä tätä laitetta vain lämpötilan ollessa -0 - +40 °C.
- Tämä laite täyttää FCC- ja Industry Canada -säteilyraajat valvomattomassa ympäristössä. Laitte on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että säteilevän osan ja kehon väliin jää vähintään 20 cm. Lähettä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.



Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 1999/5/CE (R&TTE-direktiivi) sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance).

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
Osan nimi	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyylidi (PBB)	Polybrominoitu difenyyleetteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	O	O	O	O	O
Metalliosat	X	O	O	O	O	O
Muoviosat	O	O	O	O	O	O
Kuulokkeet	X	O	O	O	O	O
Kaapelit	X	O	O	O	O	O
O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle SJ/T 11363-2006 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa yli SJ/T 11363-2006 -raja-arvon.						

# Turvallisuustiedot

---

## Säilytä tiedot.

Sarja- ja mallinumerot näkyvät järjestelmän pohjassa.

Sarjanumero: \_\_\_\_\_

Mallinumero: \_\_\_\_\_

Ostopäivä: \_\_\_\_\_

On suositeltavaa säilyttää ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä.

SoundTouch ja langattoman nuotin muotoilu ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Wi-Fi on Wi-Fi Alliancen rekisteröimä tavaramerkki.

Windows on Microsoft Corporation -yhtiön Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröity tavaramerkki.



## Tietoja langattomasta SoundTouch™ -sovittimesta

---

Langaton SoundTouch™-sovitin yhdistää viihdejärjestelmäsi kotisi Wi-Fi-verkkoon, jotta voit käyttää SoundTouch™-järjestelmä järjestelmäsi osana.

### Järjestelmän asetusten määrittämisen edellytykset:

- USB-asema (mukana)
- SoundTouch™-sovellus
- Internet-laajakaistayhteys
- Langaton verkko (802.11b/g-yhteensopiva) tai Ethernet-johto
- Verkkoon yhdistetty tietokone
- Verkon nimi ja salasana (jos muodostetaan langaton yhteys)
- Viihdejärjestelmä (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- Saat lisätietoja käyttämisestä ja vaihtoehtoisista asennusmenetelmistä lataamalla LIFESTYLE® 135/235 II-, 535/525 II- tai VideoWave® III SoundTouch™ -käyttöohjeen Bosen sivustosta.

# Järjestelmän asetusten määrittäminen

## Ohjauskonsolin päivittäminen

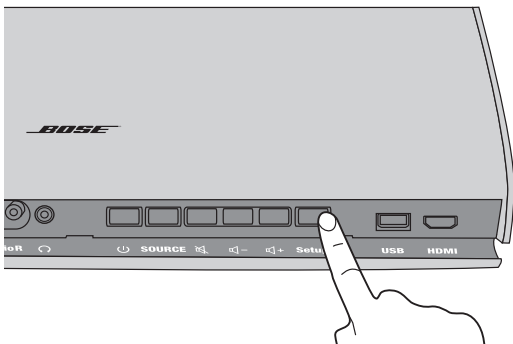
Ennen SoundTouch™-sovittimen ottamista käyttöön päivitä viihdejärjestelmän ohjauskonsoli.

Päivittämisessä tarvitaan mukana toimitettua USB-asemaa.

1. Käynnistä järjestelmä viihdejärjestelmän kaukosäätimen tai ohjauskonsolin painikkeen avulla.

**Huomautus:** Jos käytössä on LIFESTYLE®-järjestelmä, käynnistä televisio.

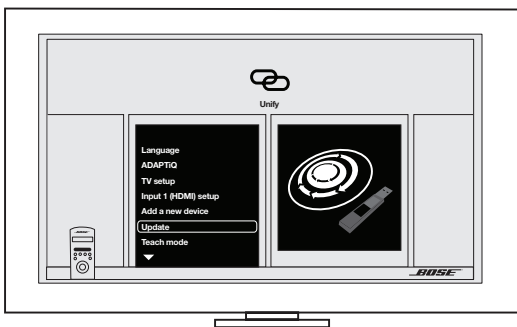
2. Ota painikkeet näkyville avaamalla ohjauskonsolin luukku.



2. Paina **Setup**-painiketta.

UNIFY®-valikko tulee näkyviin.

3. Valitse kaukosäätimen avulla **Update (Päivitä)**.



4. Päivitä ohjauskonsoli seuraamalla näkyviin tulevia ohjeita.

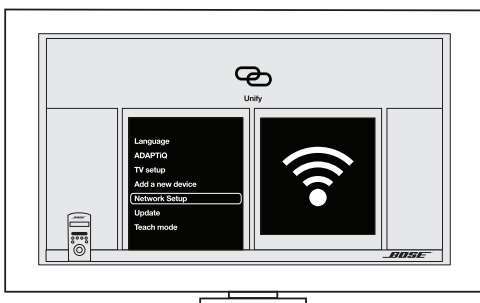
**Huomautus:** Näkyviin tulee ohjeita ohjelmistopäivitystiedostojen kopiointiseksi tietokoneesta mukana toimitettuun USB-asemaan. Lopuksi näkyviin tulee kehoitus palauttaa viihdejärjestelmä alkutilaan.

# Järjestelmän asetusten määrittäminen

## Järjestelmän yhdistäminen kodin Wi-Fi® -verkkoon

Yhdistä sovitin kodin verkkoon UNIFY®-toiminnon avulla. Sen voi tehdä langattomasti tai Ethernet-johdon avulla.

1. Valitse UNIFY-valikosta **Setup** (Asetukset) -vaihtoehto.



**Vihje:** Jos UNIFY-valikko on suljettu, paina konsolin **Setup**-painiketta.

2. Yhdistä sovitin seuraamalla näkyviin tulevia ohjeita.
3. Paina kaukosäätimen **EXIT**-painiketta tai valitse UNIFY-valikossa **Exit Unify**.

# Järjestelmän asetusten määrittäminen

## SoundTouch™-sovelluksen asentaminen

**TÄRKEÄÄ:** Jos olet jo asentanut SoundTouch™-sovelluksen toista järjestelmää varten, sitä ei tarvitse asentaa uudelleen. Riittää, että ”Järjestelmän yhdistäminen aiemmin luotoon SoundTouch™-tiliin”. Lisätietoja on sivulla 9.

1. Käynnistä tietokoneessa selain ja siirry osoitteeseen  
**[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)**

**Vihje:** Käytä tietokonetta, johon musiikkikirjastosi on tallennettu.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Lataa ja asenna SoundTouch™-sovellus.
3. Käynnistä sovellus kaksoisnapsauttamalla SoundTouch™-kuvaketta.
4. Napsauta **CONTINUE (Jatka)**.  
SoundTouch™-järjestelmän asetusnäyttö tulee näkyviin.
5. Valitse **IT IS ALREADY CONNECTED (Se on jo yhdistetty)**.
6. Viimeistele asetukset noudattamalla tietokoneessa näkyviä ohjeita esimerkiksi luomalla SoundTouch SoundTouch™-tili, paikantamalla musiikkikirjastosi, kirjautumalla musiikkilaitteisiin, etsimällä musiikkia ja mukauttamalla esiasetukset.

# Järjestelmän asetusten määrittäminen

---

## Järjestelmän yhdistäminen aiemmin luotoon SoundTouch™-tiliin

---

Tee nämä toimet vain, jos olet aikaisemmin asentanut muita SoundTouch™-järjestelmiä.

1. Käynnistä sovellus kaksoisnapsauttamalla SoundTouch™-kuvaketta.
2. Valitse **TUTKI > ASEUKSET > Järjestelmät > LISÄÄ JÄRJESTELMÄ.**  
SoundTouch™-järjestelmän asetusnäyttö tulee näkyviin.
3. Valitse **IT IS ALREADY CONNECTED (Se on jo yhdistetty).**

## Valitse SoundTouch™-lähde

---

SoundTouch™ on nyt valmis käytettäväksi yhdessä viihdejärjestelmäsi kanssa. Voit käyttää sovellusta tai valita lähdevalikosta **SoundTouch™**-vaihtoehdon.

1. Paina viihdejärjestelmän kaukosäätimen tai konsolin **SOURCE**-painiketta.  
SOURCE (Lähde) -valikko avautuu.
2. Valitse **SoundTouch™**.  
Saat lisätietoja SoundTouchin™ käyttämisestä yhdessä viihdejärjestelmäsi kanssa lataamalla LIFESTYLE® 135/235 II-, 535/525 II- tai VideoWave® III SoundTouch™ -käyttöohjeen Bosen sivustosta.

# Sovittimen kiinnittäminen seinään

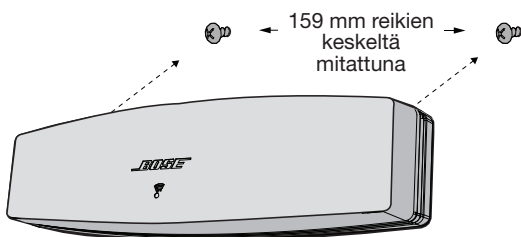
Voit kiinnittää sovitin seinään. Kiinnitystarvikkeet on hankittava erikseen. Niiden valitsemisesta kerrotaan Kiinnitystarvikkeet-kohdassa.

Jos asennustarvikkeiden ohjeet eroavat näistä ohjeista, noudata asennustarvikkeiden ohjeita.

Sovittimen voi kiinnittää kahdella tavalla:

- Pystysuoraan liitäntäpaneeli vasemmalle
- Vaakasuoraan liitäntäpaneeli ylöspäin

## Sovittimen kiinnittäminen



1. Pora kaks reikää, joiden välinen etäisyys on 159 mm.
2. Jos asennat levyseinään, työnnä aukkoihin tulpat.
3. Kiinnitä tasakantaisten puuruuvien avulla.

**Huomautus:** Jätä ruuvien kannat noin 6 mm seinän pinnan yläpuolelle.

4. Kiinnitä sovitin ruuveihin.

## Kiinnitystarvikkeet

Tuote	Puu	Levyseinä
Seinän paksuus	Paksuus vähintään 25,4 mm	Paksuus vähintään 9,5 mm
Poranterä	3,17 mm	4,76 mm
Tasakantaiset puuruuvit (2)	32 mm	32 mm
Muoviset tulpat (2)	Ei käytössä	25,4 mm

## Ongelmanratkaisu

Ongelma	Toimintaohjeet
Verkon asetusten määrittäminen ei onnistu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Varmista, että tietokone ja SoundTouch™ -järjestelmä on yhdistetty samaan Wi-Fi-verkkoon.</li><li>• Varmista, että verkon nimi ja salasana ovat oikeat.</li><li>• Varmista, että järjestelmä on reitittimen kantoalueella.</li><li>• Sulje muut käynnissä olevat sovellukset.</li><li>• Tarkista tietokoneen palomuurin asetuksista, että SoundTouch™-sovellus ja SoundTouch™-musiikkipalvelin on sallittu.</li><li>• Käynnistä tietokone uudelleen.</li><li>• Käynnistä SoundTouch™ -järjestelmä uudelleen. Lisätietoja on sovelluksen ohjeessa.</li><li>• Käynnistä reititin uudelleen.</li><li>• Poista sovelluksen asetus, palauta järjestelmään tehdasasetukset ja aloita asetusten määrittäminen alusta. Voit palauttaa järjestelmään tehdasasetukset irrottamalla Bose®link -johdon ja pitämällä ohjauspainiketta painettuna, kun asetat johdon takaisin paikalleen.</li><li>• Jos verkon nimi ei näy tai se on piilotettu, valitse LIITTÄMINEN WI-FI-KOTIVERKKOON -ruudussa <b>Yhdistä manuaalisesti toiseen verkkoon</b>.</li><li>• Saat lisätietoja SoundTouch™ -keskustelupalstalta tai ottamalla yhteyden Bosen tukeen. Yhteystiedot ovat pakkauksessa. SoundTouch™-sovelluksen ohjeessa on lisätietoja ongelmien ratkaisemisesta.</li></ul>
Laitetta ei voi tunnistaa.	Sulje SoundTouch™-sovellus, irrota kaikki johdot ja aloita asetusten määrittäminen uudelleen.

# Huolto ja ylläpito

---

## Puhdistaminen

---

Voit puhdistaa langattoman SoundTouch™-sovittimen pyyhkimällä sen ulkopinnan pehmeällä kuivalla liinalla.

- Älä käytä liuottimia, kemikaaleja tai sumutteita.
- Varo, ettei aukkoihin pääse nesteitä tai esineitä.

## Asiakaspalvelu

---

Saat lisätietoja järjestelmän käyttämisestä ottamalla yhteyden Bosen asiakaspalveluun. Lisätietoja on langattoman SoundTouch™-sovittimen mukana toimitetussa yhteystietoluettelossa.

## Rajoitettu takuu

---

Langattomalla SoundTouch™-sovittimella on rajoitettu takuu. Rajoitetun takuun lisätiedot ovat pakkauksessa toimitetussa rekisteröimiskortissa. Kortissa kerrotaan takuun rekisteröimisestä. Sen jättämättä tekemättä ei kuitenkaan vaikuta rajoitettuun takuuseen.

## Tekniset tiedot

---

### Mitat ja paino

K 5,1 cm x L 6,4 cm x S 23,8 cm

0,34 kg

### Lämpötila-alue

32 – 104 °F (0 – 40 °C)





# Informations relatives à la sécurité

---

## Instructions importantes relatives à la sécurité

Prenez le temps de consulter attentivement ce guide et respectez les importantes consignes de sécurité.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral prévient de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral, tel qu'il figure sur le système, signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.

## ATTENTION :

N'apportez aucune modification au système ou aux accessoires.

Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances.

## AVERTISSEMENTS :

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil ou à proximité. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur une partie quelconque de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.
  1. Veuillez lire ces instructions.
  2. Veuillez conserver ces instructions.
  3. Respectez tous les avertissements.
  4. Suivez toutes les instructions.
  5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
  6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
  7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
  8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
  9. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
  10. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

## REMARQUES :

- L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.
- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.

© 2014 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

# Informations relatives à la sécurité

## Informations importantes sur la conformité

**Remarque :** Ce matériel a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez le matériel à une prise située sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance.

## AVERTISSEMENT DE LA FCC

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre celui-ci.

## AUX USA ET AU CANADA

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement repose sur les deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal.

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation CAN ICES-3 B / NMB-3 B.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public.

- Cet appareil ne doit pas être placé à côté de, ni utilisé en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.
- Cet appareil est conforme aux standards RSS exemptés de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement repose sur les deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal.
- Ce produit doit être utilisé dans une plage de températures de 0 °C à 40 °C
- Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques en environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 8 pouces (20 cm) entre le corps rayonnant et votre corps. Il ne doit pas être placé à côté de, ni utilisé en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

### Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux

Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Ether de diphényle polybromé (PBDE)
Polychlorobiphényles	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O

O : 0 : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

# Informations relatives à la sécurité

---

## **Renseignements à noter et conserver :**

Le modèle et le numéro de série sont indiqués à la base de l'appareil.

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Modèle : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec ce manuel de l'utilisateur.

SoundTouch et le design « wireless note » sont des marques commerciales de Bose Corporation aux USA et dans d'autres pays.

Wi-Fi® est une marque déposée de la Wi-Fi Alliance.

Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux USA et dans d'autres pays.

## Votre adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™

---

L'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ permet de connecter votre système Home Cinéma à votre réseau Wi-Fi afin d'utiliser la technologie SoundTouch™ de votre système.

### **Pour configurer le système, vous devez disposer des composants suivants :**

- Clé USB (fournie)
- Application SoundTouch™
- Connexion Internet haut débit
- Réseau sans fil (compatible 802.11b/g) ou câble Ethernet
- Ordinateur connecté à votre réseau
- Nom et mot de passe d'accès au réseau sans fil
- Système Home Cinéma (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- Pour plus d'informations sur l'utilisation du système et sur les méthodes de configuration alternatives, consultez la notice d'utilisation du LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™, que vous pouvez télécharger depuis le site de Bose.

# Installation du système

## Mise à jour de la console de commande

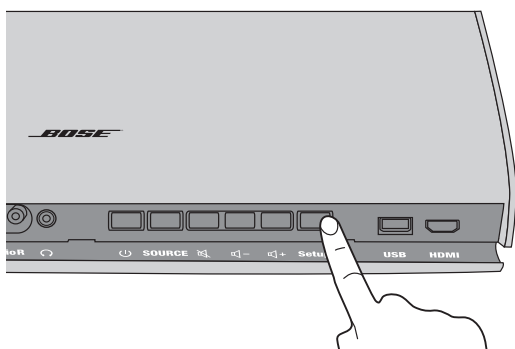
Avant de configurer votre adaptateur SoundTouch™, vous devez mettre à jour la console de commande de votre système Home Cinéma.

La clé USB fournie est nécessaire pour mettre à jour la console de commande.

1. Mettez votre système sous tension à l'aide de sa télécommande ou de la console de commande.

**Remarque :** Si vous possédez un système LIFESTYLE®, mettez votre téléviseur sous tension.

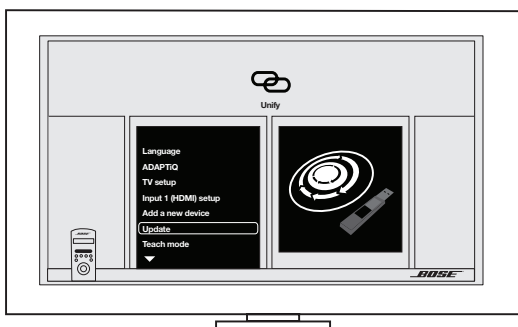
2. Ouvrez la trappe de la console de commande pour dégager le panneau de touches.



2. Appuyez sur la touche **Setup**.

Le menu UNIFY® apparaît.

3. À l'aide de la télécommande, sélectionnez l'option **Mise à jour**.



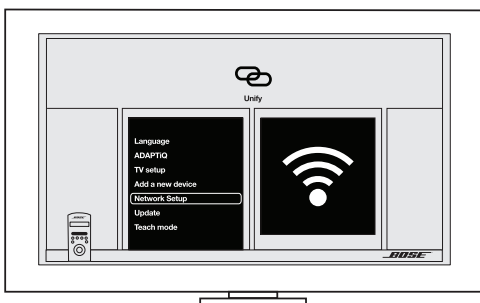
4. Suivez les instructions qui s'affichent pour mettre à jour la console de commande.

**Remarque :** Les instructions vous guident pour copier sur votre ordinateur les fichiers de la mise à jour logicielle sur la clé USB fournie. Vous êtes ensuite invité à revenir à votre système Home Cinéma pour terminer l'installation.

## Connectez l'adaptateur à votre réseau Wi-Fi®

Utilisez UNIFY® pour connecter votre adaptateur à votre réseau domestique. Ce peut être un réseau sans fil ou un réseau Ethernet.

1. Sélectionnez **Configuration réseau** dans le menu UNIFY.



**Conseil :** Si le menu Unify est fermé, appuyez sur la touche **Setup** du panneau de touches de la console.

2. Suivez les instructions à l'écran pour connecter l'adaptateur.
3. Appuyez sur la touche **EXIT** de la télécommande ou sélectionnez l'option **Quitter Unify** dans le menu UNIFY.

# Installation du système

## Installation de l'application SoundTouch™

**IMPORTANT** : Si vous avez déjà configuré SoundTouch™ pour un autre système, il n'est pas nécessaire de réinstaller l'application. Seul « Ajoutez ce système à votre compte SoundTouch™ existant » est nécessaire (voir page 9).

1. Ouvrez un navigateur Web sur votre ordinateur et allez à la page **[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)**

**Conseil** : Utilisez l'ordinateur sur lequel votre musicothèque est enregistrée.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Téléchargez et installez l'application SoundTouch™.
3. Pour lancer l'application, double-cliquez sur l'icône SoundTouch™.
4. Cliquez sur **Continuer**.  
L'écran de configuration du système SoundTouch™ apparaît.
5. Sélectionnez l'option **Déjà connecté**.
6. Suivez les instructions qui s'affichent sur l'ordinateur pour mener à bien l'installation, avec la création d'un compte SoundTouch™, la localisation de votre musicothèque, l'inscription aux services musicaux, la recherche de musique et la personnalisation de vos présélections.



## Ajoutez ce système à votre compte SoundTouch™ existant

---

Suivez ces étapes uniquement si vous disposez déjà d'autres systèmes SoundTouch™.

1. Pour lancer l'application, double-cliquez sur l'icône SoundTouch™.
2. Cliquez sur **Explorer > Paramètres > Systèmes > Ajouter système**.  
L'écran de configuration du système SoundTouch™ apparaît.
3. Sélectionnez l'option **Déjà connecté**.

## Sélection de la source SoundTouch™

---

Vous êtes maintenant prêt à utiliser SoundTouch™ avec votre système Home Cinéma. Vous pouvez utiliser l'application ou sélectionner **SoundTouch™** dans le menu des sources.

1. Sur la télécommande de votre système Home Cinéma ou sur le panneau de touches de **la console, appuyez sur la touche Source**.  
Le menu Source apparaît.
2. Sélectionnez **SoundTouch™**.  
Pour plus d'informations sur l'utilisation de SoundTouch™ avec votre système Home Cinéma, consultez la notice d'utilisation du LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™, que vous pouvez télécharger depuis le site de Bose.

## Fixation murale de l'adaptateur

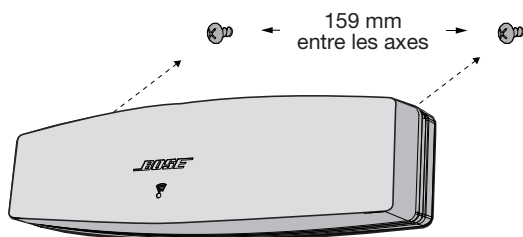
Il est possible de monter l'adaptateur sur un mur (matériel de fixation non fourni). Les pièces nécessaires sont décrites dans la section « Spécification des accessoires de montage ».

Si les instructions du fabricant de ces accessoires diffèrent de celles-ci, suivez les instructions du fabricant.

Il existe deux façons de monter l'adaptateur :

- Verticalement, panneau de connexion orienté vers la gauche
- Horizontalement, panneau de connexion orienté vers le haut

## Montage de l'adaptateur



1. Percez deux trous espacés de 159 mm de centre à centre.
2. En cas de montage sur un support en plâtre, béton ou brique, insérez les chevilles en plastique.
3. Fixez les vis à bois à tête bombée.

**Remarque :** Laisser dépasser les têtes des vis de la surface du mur d'environ 6,35 mm.

4. Positionnez l'adaptateur sur les vis.

## Spécification des accessoires de montage

Élément	Bois	Cloison en plâtre
Épaisseur du mur	25,4 mm ou plus	9,5 mm ou plus
Foret	3 mm	5 mm
Vis à bois à tête bombée (2)	32 mm	32 mm
Chevilles murales en plastique (2)	Non utilisées	25,4 mm

## Résolution des problèmes

Problème	Mesure corrective
Impossible de configurer le réseau	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le système SoundTouch™ et l'ordinateur sont connectés au même réseau Wi-Fi.</li> <li>• Vérifiez que le nom de votre réseau et le mot de passe sont corrects.</li> <li>• Vérifiez que votre système est à portée du routeur.</li> <li>• Fermez les autres applications ouvertes.</li> <li>• Dans les paramètres de votre pare-feu, assurez-vous que l'application SoundTouch™ et le serveur musical SoundTouch™ figurent dans la liste des programmes autorisés.</li> <li>• Redémarrez l'ordinateur.</li> <li>• Redémarrez votre système SoundTouch™ (pour toute aide, reportez-vous au fichier d'aide de l'application).</li> <li>• Redémarrez votre routeur.</li> <li>• Désinstallez l'application, réinitialisez les paramètres par défaut du système, puis recommencez le processus d'installation. Pour réinitialiser les paramètres par défaut du système, débranchez le câble Bose® Link, puis maintenez appuyée la touche Control tout en reconnectant le câble.</li> <li>• Si le nom de votre réseau n'apparaît pas dans la liste, ou s'il est masqué, cliquez sur <b>Connexion manuelle à un autre réseau</b> dans l'écran Connexion au réseau Wi-Fi domestique.</li> <li>• Pour plus d'informations, visitez le forum en ligne SoundTouch™ ou contactez l'assistance technique de Bose (consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage). Vous trouverez d'autres conseils de résolution des problèmes dans l'aide de l'application SoundTouch™.</li> </ul>
Impossible de détecter le dispositif	<p>Quittez l'application SoundTouch™, débranchez tous les câbles, puis reprenez au début de la configuration.</p>

# Entretien

---

## Nettoyage

---

Pour nettoyer votre adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™, essuyez le boîtier avec un chiffon doux et sec.

- N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques ou d'aérosols.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ou objet ne pénètre dans les ouvertures.

## Service client

---

Pour obtenir une aide supplémentaire sur l'utilisation du système, contactez le service client de Bose. Reportez-vous à la liste d'adresses fournie avec votre adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™.

## Garantie limitée

---

Votre adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui figure dans l'emballage. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, votre garantie limitée ne s'en trouvera pas affectée.

## Informations techniques

---

### Dimensions et poids

5,1 cm x 6,4 cm x 23,8 cm

0,34 kg

### Plage de températures

0 °C à 40 °C



# Informazioni sulla sicurezza

---

## Informazioni importanti sulla sicurezza

Leggere attentamente questa guida e attenersi alle istruzioni importanti sulla sicurezza.



Il simbolo del fulmine con la punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero mette in guardia l'utente contro tensioni pericolose non isolate all'interno del telaio del sistema, di entità tale da presentare un potenziale pericolo di scossa elettrica.



Il simbolo del punto esclamativo racchiuso all'interno di un triangolo equilatero che appare sul sistema rimanda l'utente alla lettura delle importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.

### ATTENZIONE:

Non apportare modifiche al sistema o agli accessori.

Modifiche non autorizzate possono compromettere la sicurezza, la conformità alle norme e le prestazioni del sistema.

### AVVERTENZE:

- Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, il prodotto non deve essere esposto a pioggia o umidità.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto all'apparecchio. Come per qualsiasi prodotto elettronico, è importante che all'interno delle parti del sistema non penetrino liquidi in quanto potrebbero causare guasti e/o rischio di incendio.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle vicinanze dello stesso.
  1. Leggere queste istruzioni.
  2. Conservare queste istruzioni.
  3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
  4. Seguire tutte le istruzioni.
  5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
  6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
  7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
  8. Non installare i diffusori in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
  9. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
- 10. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

### NOTE:

- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.
- Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni. Non è stato progettato né collaudato per l'uso in ambienti esterni, camper o imbarcazioni.

## Informazioni importanti sulla conformità

**Nota:** Questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

## AVVERTENZA FCC

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

## NEGLI STATI UNITI E IN CANADA

Questo dispositivo è conforme con la parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Il presente apparato digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radio frequenza.

- Il dispositivo non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.
- Questo dispositivo è conforme agli standard RSS di Industry Canada per i dispositivi esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze e (2) deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.
- La temperatura di esercizio di questo prodotto va da 0° C a 40° C.
- Questa apparecchiatura è conforme con i limiti di esposizione alle radiazioni delle normative FCC e Industry Canada previsti per un ambiente non controllato. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.



Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 1999/5/CE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difenilietere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	O	O	O	O	O
Parti di metallo	X	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O
Diffusori	X	O	O	O	O	O
Cavi	X	O	O	O	O	O

O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.

X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.

## Informazioni sulla sicurezza

---

### **Compilare e conservare le seguenti informazioni:**

Il numero di serie e di modello sono riportati sulla base del sistema.

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Numero di modello: \_\_\_\_\_

Data d'acquisto: \_\_\_\_\_

È consigliabile conservare la ricevuta insieme a questo manuale di istruzioni.

SoundTouch e il disegno della nota wireless sono marchi commerciali di Bose Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

Windows è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.



## Informazioni sull'adattatore wireless SoundTouch™

---

L'adattatore wireless SoundTouch™ consente di collegare un sistema di entertainment alla rete Wi-Fi® domestica, in modo da attivare SoundTouch™ sul proprio sistema.

**Per configurare il sistema è necessario disporre di quanto segue:**

- Unità USB (fornita)
- App SoundTouch™
- Connessione Internet a banda larga
- Rete wireless (compatibile con 802.11b/g) o un cavo Ethernet
- Un computer connesso alla rete
- Nome e password della rete (se ci si collega in modalità wireless)
- Sistema di entertainment (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- Per ulteriori informazioni sul funzionamento e per un metodo di configurazione alternativo, scaricare il manuale di istruzioni di LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ dal sito web di Bose.

# Configurazione del sistema

## Aggiornamento della console di controllo

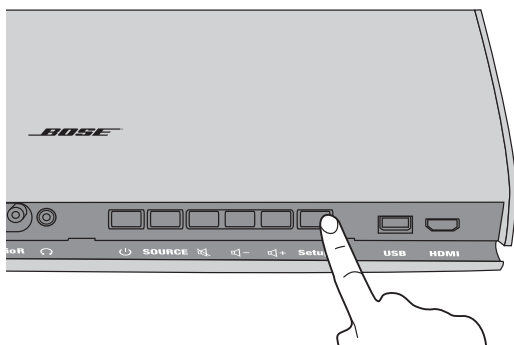
Prima di configurare l'adattatore SoundTouch™, è necessario aggiornare la console di controllo del sistema di entertainment.

Per farlo, è necessario utilizzare l'unità USB fornita.

1. Utilizzando il telecomando del sistema di entertainment o la pulsantiera della console, accendere il sistema.

**Nota:** Se si dispone di un sistema LIFESTYLE®, accendere il televisore.

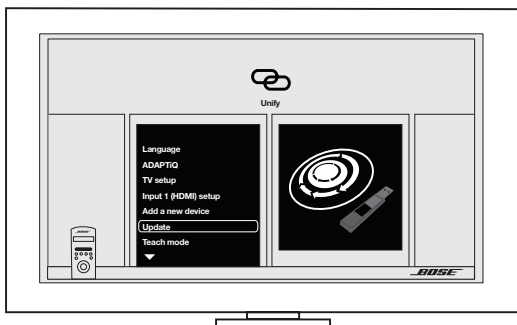
2. Aprire lo sportello della console di controllo per accedere alla pulsantiera.



2. Premere il pulsante **Setup**.

Viene visualizzato il menu UNIFY®.

3. Utilizzando il telecomando, selezionare **Aggiornamento**.



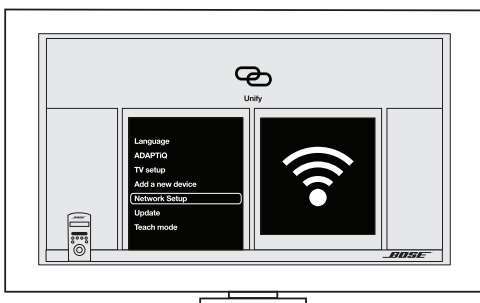
4. Seguire le istruzioni visualizzate per aggiornare la console di controllo.

**Nota:** Le istruzioni visualizzate richiedono di utilizzare il computer per copiare i file di aggiornamento software sull'unità USB fornita. Viene quindi chiesto di tornare al sistema di entertainment per completare la procedura di configurazione.

## Collegamento dell'adattatore alla rete Wi-Fi® domestica

Utilizzare UNIFY® per collegare l'adattatore alla rete domestica. È possibile farlo in modalità wireless o mediante un cavo Ethernet.

1. Selezionare **Configurazione di rete** nel menu UNIFY.



**Suggerimento:** Per visualizzare il menu UNIFY, premere il pulsante **Setup** sulla pulsantiera della console di controllo.

2. Seguire le istruzioni visualizzate per collegare l'adattatore.
3. Premere **Exit** sul telecomando, oppure selezionare **Esci da Unify** nel menu UNIFY.

# Configurazione del sistema

---

## Installazione dell'applicazione SoundTouch™

---

**IMPORTANTE:** Se l'applicazione SoundTouch™ è già stata installata su un altro sistema, non è necessario reinstallarla. È solo necessario “Aggiunta del sistema all’account SoundTouch™ esistente”. Vedere a pagina 9.

1. Dal computer, aprire un browser e andare a **[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)**

**Suggerimento:** Utilizzare il computer dove è archiviata la libreria musicale.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Scaricare ed eseguire l'app SoundTouch™.
3. Avviare l'app facendo doppio clic sull'icona SoundTouch™.
4. Fare clic su **CONTINUE**.  
Viene visualizzata la schermata SoundTouch™ System Setup.
5. Selezionare **IT IS ALREADY CONNECTED**.
6. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione, che include la creazione di un account SoundTouch™, la ricerca della libreria musicale, l'accesso ai servizi musicali, la ricerca di brani musicali e la personalizzazione dei preset.

## Aggiunta del sistema all'account SoundTouch™ esistente

---

Eeguire questa procedura solo se si dispone già di altri sistemi SoundTouch™.

1. Avviare l'app facendo doppio clic sull'icona SoundTouch™.
2. Fare clic su **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM**.

Viene visualizzata la schermata SoundTouch™ System Setup.

3. Selezionare **IT IS ALREADY CONNECTED**.

## Selezione della sorgente SoundTouch™

---

Ora si è pronti per utilizzare SoundTouch™ con il proprio sistema di entertainment. È possibile utilizzare l'app oppure selezionare **SoundTouch™** nel menu della sorgente.

1. Sul telecomando del sistema di entertainment o sulla pulsantiera della console, premere il pulsante **SOURCE**.

Viene visualizzato il menu SOURCE.

2. Selezionare **SoundTouch™**.

Per ulteriori informazioni sull'uso di SoundTouch™ con il proprio sistema di entertainment, scaricare il manuale di istruzioni di LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ dal sito web di Bose.

## Montaggio a parete dell'adattatore

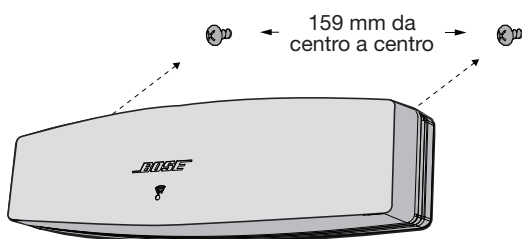
L'adattatore può essere montato a parete (attrezzatura non inclusa). Per informazioni sull'attrezzatura corretta da utilizzare, vedere "Specifiche attrezzatura di montaggio".

Se le istruzioni di montaggio differiscono da quelle riportate qui, seguire le istruzioni fornite con gli accessori di montaggio.

Per montare l'adattatore, è possibile procedere in due modi:

- Montaggio verticale, con pannello connettori rivolto verso sinistra
- Montaggio orizzontale, con pannello connettori rivolto verso l'alto

## Montaggio dell'adattatore



1. Praticare due fori da 159 mm da centro a centro.
2. Inserire dei tasselli in plastica (se si monta l'adattatore su una parete in cartongesso).
3. Installare due viti da legno a testa cilindrica.

**Nota:** Lasciare che le teste delle viti fuoriescano di 6,35 mm dalla superficie della parete.

4. Posizionare l'adattatore sulle viti.

## Specifiche attrezzatura di montaggio

Voce	Legno	Pannello in cartongesso
Spessore parete	Almeno 25,4 mm	Almeno 9,5 mm
Punta da trapano	3,17 mm	4,76 mm
Viti da legno a testa cilindrica (2)	32 mm	32 mm
Tasselli in plastica (2)	Non utilizzato	25,4 mm

## Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
<p>Impossibile portare a termine la configurazione di rete</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che il computer e che il sistema SoundTouch™ siano connessi alla stessa rete Wi-Fi.</li> <li>• Verificare che nome e password di rete siano corretti.</li> <li>• Assicurarsi che il sistema si trovi nella zona coperta dal segnale del router.</li> <li>• Chiudere altre applicazioni aperte.</li> <li>• Controllare le impostazioni del firewall del computer per verificare che l'app SoundTouch™ e SoundTouch™ Music Server siano tra i programmi consentiti.</li> <li>• Riavviare il computer.</li> <li>• Riavviare il sistema SoundTouch™ (vedere la guida in linea dell'app).</li> <li>• Riavviare il router.</li> <li>• Disinstallare l'app, ripristinare le impostazioni predefinite e riavviare la procedura di installazione. Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, scollegare il cavo Bose®link, quindi premere e tenere premuto il pulsante di controllo mentre si ricollega il cavo.</li> <li>• Se il nome della rete non appare o è nascosto, selezionare <b>Connetti manualmente a un'altra rete</b> sulla schermata CONNETTI ALLA RETE WI-FI DOMESTICA.</li> <li>• Per maggiori informazioni, visitare il forum online di SoundTouch™ oppure contattare l'assistenza Bose (vedere l'elenco dei contatti incluso nella confezione). Per altri consigli sulla risoluzione dei problemi, consultare la guida in linea dell'app SoundTouch™.</li> </ul>
<p>Impossibile rilevare il dispositivo</p>	<p>Chiudere l'app SoundTouch™, scollegare tutti i cavi e riavviare la procedura di configurazione.</p>

# Manutenzione

---

## Pulizia

---

Per pulire l'adattatore wireless SoundTouch™, passare sulla superficie esterna un panno morbido e asciutto.

- Non utilizzare solventi, prodotti chimici o spray.
- Evitare di versare liquidi o lasciar cadere oggetti nelle aperture.

## Assistenza tecnica

---

Per ulteriore assistenza sull'uso del sistema, contattare il centro di assistenza tecnica Bose. Consultare l'elenco dei contatti fornito con l'adattatore wireless SoundTouch™.

## Garanzia limitata

---

Il sistema SoundTouch™ è coperto da una garanzia limitata. I dettagli relativi alla garanzia limitata sono riportati sulla scheda di registrazione del prodotto inclusa nella confezione. Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la scheda. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

## Informazioni tecniche

---

### Dimensioni e peso

5,1 cm (A) x 6,4 cm (L) x  
23,8 cm (P)

34 kg

### Intervallo di temperatura

da 0°C a 40°C





# Biztonsági információk

---

## Fontos biztonsági tudnivalók

Kérjük, alaposan olvassa el a jelen útmutatót, és kövesse a Fontos biztonsági tudnivalókban leírtakat.



A háromszögbe rajzolt, nyílban végződő villámszimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a rendszer burkolatán belül veszélyes nagyságú, szigetelés nélküli feszültség található, amely elég erős ahhoz, hogy áramütést okozzon.



A rendszeren feltüntetett, háromszögben ábrázolt felkiáltójel arra hívja fel a felhasználó figyelmét, hogy a jelen kezelési útmutatóban fontos üzemeltetési és karbantartási utasítások találhatók.

## FIGYELEM:

A rendszert és annak tartozékait tilos módosítani.

Az illetéktelen módosítások kedvezőtlenül befolyásolhatják a biztonságot, a jogszabályi megfelelést és a rendszer teljesítményét.

## VIGYÁZAT:

- Tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.
- Ügyeljen rá, hogy a készüléket ne érje csepegő vagy freccsenő víz. Ne helyezzen rá vagy a közelébe folyadékkal töltött edényt, például vázát. Mint minden elektronikus termék esetében, ügyeljen rá, hogy a rendszer semmilyen részébe ne kerüljön folyadék. A termékbe kerülő folyadék meghibásodáshoz vezethet, és tüzet is okozhat.
- Ne helyezzen a készülékre vagy annak közelébe nyílt lánggal működő eszközt (pl. gyertyát).
  1. Olvassa el az utasításokat.
  2. Őrizze meg őket.
  3. Tartson be minden figyelmeztetést.
  4. Tartsa be az összes utasítást.
  5. Ne használja a készüléket víz közelében.
  6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
  7. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze üzembe.
  8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőttest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket) közelébe.
  9. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
  10. A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozózsínőrya vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

## MEGJEGYZÉSEK:

- A termékcímke a készülék alján található.
- A termék csak zárt helyiségben használható. A berendezés nem használható szabadtéren, lakóautóban, illetve hajón, mert az ilyen irányú használatot nem tesztelték.

© 2014 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen mű semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető vagy használható fel egyéb módon.

## Fontos törvényi információk

**Megjegyzés:** A berendezést az FCC törvények 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a B osztályú digitális eszközök előírásainak. A határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott üzembe helyezés esetén nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a tévéadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy egy tapasztalt rádió- vagy tévészerelőhöz.

## FCC-FIGYELMEZTETÉS

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

## AZ USA-BAN ÉS KANADÁBAN

Az eszköz megfelel az FCC-szabályzat 15. részének. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a „B” osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) szabványnak.

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek.

- A készüléket tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.
- Ez a készülék megfelel az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.
- A termék hőmérséklet-tartománya 0 °C - 40 °C (32° F - 104° F).
- Ez a berendezés megfelel az FCC és az Industry Canada által a nem ellenőrzött környezetre megállapított sugárzási határértékeknek. A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 1999/5/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: [www.Bose.com/compliance..](http://www.Bose.com/compliance..)

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek a termékben						
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	O	O	O	O	O
Fémrészek	X	O	O	O	O	O
Műanyag részek	O	O	O	O	O	O
Hangsugárzók	X	O	O	O	O	O
Kábelek	X	O	O	O	O	O

O: azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el az SJ/T 11363-2006 által meghatározott határértéket.

X: azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.

# Biztonsági információk

---

## **Feljegyzendő és megőrzendő adatok:**

A gyári szám és a típusszám a termék alsó részén található.

Gyári szám: \_\_\_\_\_

Típuszám: \_\_\_\_\_

A vásárlás dátuma: \_\_\_\_\_

A vásárlási bizonylatot érdemes a kezelési útmutató mellett tartani.

A SoundTouch és a vezeték nélküli hangjegy dizájnya a Bose Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegye.

A Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

## A SoundTouch™ vezeték nélküli adapter bemutatása

---

A SoundTouch™ vezeték nélküli adapterrel csatlakoztathatja szórakoztató rendszerét az otthoni Wi-Fi hálózathoz, így igénybe veheti a SoundTouch™ szolgáltatásokat a rendszerén.

### **A rendszer beállításához szükséges:**

- USB-kulcs (tartozék)
- SoundTouch™ alkalmazás
- Széles sávú internet-kapcsolat
- Vezeték nélküli hálózat (802.11b/g kompatibilis) vagy Ethernet kábel
- A hálózathoz csatlakoztatott számítógép
- Hálózat neve és jelszó (vezetékes kapcsolat esetén)
- Szórakoztató rendszer (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- A kezeléssel kapcsolatos további tudnivalókért és alternatív beállítási módszerekért töltse le a LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ kezelési útmutatóját a Bose webhelyéről.

# A rendszer beállítása

## A vezérlőkonzol frissítése

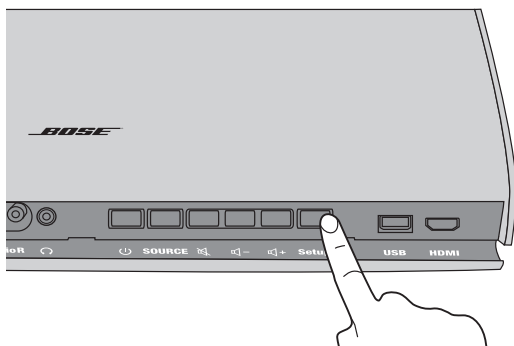
A SoundTouch™ adapter beállítása előtt frissítenie kell a szórakoztató rendszer vezérlőkonzolját.

A vezérlőkonzol frissítéséhez a mellékelt USB-kulcs szükséges.

1. Kapcsolja be a rendszert a szórakoztató rendszer távvezérlőjével vagy a konzol gombsorán található gombbal.

**Megjegyzés:** Ha LIFESTYLE® rendszerrel rendelkezik, kapcsolja be a TV-készüléket.

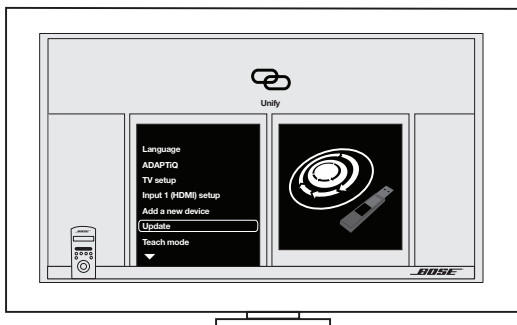
2. A gombsor eléréséhez nyissa ki a vezérlőkonzol ajtaját.



2. Nyomja meg a **Beállítás** gombot.

Megjelenik a UNIFY® menü.

3. A távvezérlővel válassza ki a **Frissítés** pontot.



4. A vezérlőkonzol frissítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

**Megjegyzés:** A képernyőn megjelenő utasítások szerint a szoftverfrissítéshez szükséges fájlokat másolja át a számítógépén a mellékelt USB-kulcsra. Ezután térjen vissza a szórakoztató rendszerhez, és fejezze be a beállítást.

## Az adapter csatlakoztatása az otthoni Wi-Fi® -hálózathoz

Csatlakoztassa az adaptert az otthoni hálózathoz a UNIFY® segítségével. A csatlakoztatás vezeték nélkül vagy Ethernet-kábellel lehetséges.

1. Válassza a **Hálózati beállítások** pontot a UNIFY menüben.



**Tipp:** Ha a UNIFY menü be van zárva, nyomja meg a konzol gombsorán található **Beállítás** gombot.

2. Az adapter csatlakoztatásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
3. Nyomja meg a **KILÉPÉS** gombot a távvezérlőn, vagy válassza a **Kilépés a Unify-ból** pontot a UNIFY menüben.

# A rendszer beállítása

---

## A SoundTouch™ alkalmazás telepítése

---

**FONTOS:** Ha a SoundTouch™ alkalmazást már egy másik rendszerhez telepítette, nem kell újratelepítenie az alkalmazást. Elég, ha hozzáadja a rendszert a meglévő SoundTouch™ fiókjához. Lásd: 9. oldal.

1. Nyisson meg egy böngészőt a számítógépén, majd látogasson el a következő oldalra:

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)

**Tipp:** Azt a számítógépet használja, amelyiken a zenei könyvtárat tárolja.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Töltse le és telepítse a SoundTouch™ alkalmazást.
3. Indítsa el az alkalmazást a SoundTouch™ ikonra történő dupla kattintással.
4. Kattintson a **FOLYTATÁS** gombra.  
Megjelenik a SoundTouch™ rendszerbeállítás képernyője.
5. Válassza a **MÁR CSATLAKOZTATVA** lehetőséget.
6. A telepítés befejezéséhez kövesse a számítógép képernyőjén megjelenő utasításokat, vagyis hozza létre SoundTouch™ fiókját, adja meg a zenetár helyét, jelentkezzen be a zenei szolgáltatásokba, keressen zenét és állítsa be az előbeállítás gombokat.



## A rendszer hozzáadása a meglévő SoundTouch™ fiókjához

---

Ezeket a lépéseket csak akkor hajtsa végre, ha más SoundTouch™ rendszerekkel is rendelkezik.

1. Indítsa el az alkalmazást a SoundTouch™ ikonra történő dupla kattintással.
2. Kattintson a **FELFEDEZÉS > BEÁLLÍTÁSOK > Rendszerek > RENDSZER HOZZÁADÁSA** pontra.  
Megjelenik a SoundTouch™ rendszerbeállítás képernyője.
3. Válassza a **MÁR CSATLAKOZTATVA** lehetőséget.

## A SoundTouch™ forrás kiválasztása

---

Most már használhatja a SoundTouch™ szolgáltatásokat a szórakoztató rendszerén. Ehhez vegye igénybe az alkalmazást, vagy válassza a **SoundTouch™** lehetőséget a forrás menüben.

1. Nyomja meg a szórakoztató rendszer távvezérlőjén vagy a konzol gombsorán található **FORRÁS** gombot.  
Megjelenik a FORRÁS menü.
2. Válassza a **SoundTouch™** lehetőséget.

Ha további információkat szeretne megtudni arról, hogyan használhatja a SoundTouch™ szolgáltatásokat a szórakoztató rendszerén, töltsse le a LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ kezelési útmutatóját a Bose webhelyéről.

## Az adapter felszerelése a falra

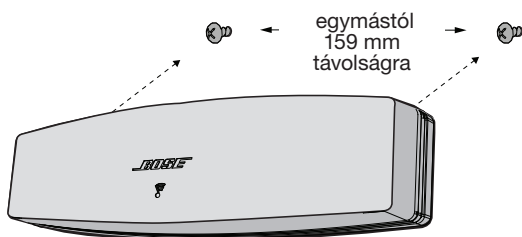
Az adapter falra is szerelhető (a rögzítéshez szükséges eszközök nem tartozékok). A megfelelő eszközöket lásd „A rögzítéshez szükséges eszközök adatai” fejezetben.

Ha a rögzítéshez szükséges eszközökhöz mellékelt utasítások eltérnek a jelen utasításoktól, kövesse a rögzítéshez szükséges eszközökhöz kapott utasításokat.

Az adapter kétféleképpen szerelhető fel:

- Függőlegesen: a csatlakozópanel balra néz.
- Vízszintesen: a csatlakozópanel felfelé néz.

## Az adapter felszerelése



1. Fúrjon két lyukat egymástól 159 mm távolságra.
2. Helyezze be a műanyag dübeleket (gipszkarton falra történő felszerelés esetén).
3. Hajtsa be a kúpfejű facsavarokat.  
**Megjegyzés:** A csavarfejek 6,35 mm-re álljanak ki a fal felületéből.
4. Helyezze az adaptert a csavarokra.

## A rögzítéshez szükséges eszközök adatai

Tétel	Fa	Gipszkarton
Falvastagság	1 hüvelyk (25,4 mm) vagy vastagabb	¾ hüvelyk (9,5 mm) vagy vastagabb
Fúrósár	½ hüvelyk (3,17 mm)	⅜ hüvelyk (4,76 mm)
Kúpfejű facsavar (2)	#8x1¼ hüvelyk (32 mm)	#8x1¼ hüvelyk (32 mm)
Műanyag dübel (2)	Nem használatos	#6-8x1 hüvelyk (25,4 mm)

## Hibaelhárítás

Probléma	Teendő
Nem sikerült befejezni a hálózat beállítását	<ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg róla, hogy a számítógép és SoundTouch™ rendszer ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.</li><li>• Győződjön meg róla, hogy a hálózat neve és jelszava helyes-e.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a rendszer a router hatótávolságán belül helyezkedik-e el.</li><li>• Zárja be a többi nyitott alkalmazást.</li><li>• Ellenőrizze a számítógép tűzfalának beállításait, és győződjön meg róla, hogy a SoundTouch™ alkalmazás és a SoundTouch™ zenei szerver az engedélyezett programok között szerepelnek.</li><li>• Indítsa újra a számítógépet.</li><li>• Indítsa újra a SoundTouch™ rendszert (tekintse meg az alkalmazás súgóját).</li><li>• Indítsa újra a routert.</li><li>• Távolítsa el az alkalmazást, állítsa vissza a rendszer gyári beállításait és kezdje elölről a beállítási folyamatot. A rendszer gyári beállításainak visszaállításához húzza ki a Bose® link kábelt, majd a vezérlógomb nyomva tartása mellett csatlakoztassa újra a kábelt.</li><li>• Ha a hálózat neve nem látható, vagy a hálózat rejtett, válassza a <b>Kézi csatlakozás egy másik hálózathoz</b> pontot a CSATLAKOZÁS AZ OTTHONI WI-FI HÁLÓZATHOZ képernyőn.</li><li>• További információkért látogasson el a SoundTouch™ internetes fórumba, vagy forduljon a Bose vevőszolgálatához (az elérhetőségi adatokat lásd a dobozban található lapon). A hibaelhárítással kapcsolatos további információkért tekintse meg a SoundTouch™ alkalmazás Súgóját.</li></ul>
Nem sikerült észlelni az eszközt	Zárja be a SoundTouch™ alkalmazást, húzza ki az összes kábelt, és kezdje elölről a beállítási folyamatot.

# Ápolás és karbantartás

---

## Tisztítás

---

A SoundTouch™ vezeték nélküli adapter burkolatát puha, száraz ruhával tisztítsa.

- Ne használjon oldószert, vegyszert és porlasztott folyadékot (sprayt).
- Ügyeljen arra, hogy semmilyen nyílásba ne kerüljön folyadék vagy idegen tárgy.

## Ügyfélszolgálat

---

A rendszer használatával kapcsolatos további információkért forduljon a Bose Vevőszolgálatához. Az elérhetőségeket megtalálja a SoundTouch™ vezeték nélküli adapterhez mellékelte listán.

## Korlátozott garancia

---

A SoundTouch™ vezeték nélküli adapterre korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részletes leírását megtalálhatja a termékhez kapott termékregisztrációs lapon. A termék regisztrálásával kapcsolatos tudnivalókat lásd a lapon. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

## Műszaki adatok

---

### Méreték és tömeg

5,1 cm (ma.) x 6,4 cm (szé.) x 23,8 cm (mé.)

0,34 kg

### Hőmérséklet-tartomány


0 - 40 °C (32 °F - 104 °F)




# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

## Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać ten podręcznik i postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

 Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o znajdujących się wewnątrz obudowy niez izolowanych podzespołach pod napięciem, które mogą być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.

 Symbol wykrzyknika w trójkącie równobocznym, umieszczony na urządzeniu, wskazuje użytkownikowi ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji, zamieszczone w tym podręczniku.

## OSTROŻNIE:

Nie wolno modyfikować systemu ani akcesoriów.

Nieautoryzowane modyfikacje mogą niekorzystnie wpływać na bezpieczeństwo, zgodność z przepisami i wydajność systemu.

## OSTRZEŻENIA:

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią.
- Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie wody ani umieszczać na nim bądź obok niego pojemników wypełnionych wodą, np. wazonów. Tak jak w przypadku wszystkich urządzeń elektronicznych, żadnej części urządzenia nie wolno narażać na działanie płynów. Płyny mogą spowodować awarię i/lub zagrożenie pożarowe.
- Na urządzeniu lub w jego pobliżu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.
  1. Należy przeczytać instrukcje.
  2. Należy zachować instrukcje.
  3. Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń.
  4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
  5. Nie należy korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
  6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
  7. Nie wolno blokować szczelin wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
  8. Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmocniacze) wydzielające ciepło.
  9. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
  10. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, dostania się do wnętrza urządzenia płynu lub przedmiotów, po narażeniu urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, gdy urządzenie nie działa normalnie lub jeśli zostało upuszczone.

## UWAGI:

- Etykieta jest umieszczona na dolnym panelu obudowy.
- Produkt musi być używany wyłącznie w pomieszczeniu. Nie jest on przeznaczony do użytku na zewnątrz, w pojazdach rekreacyjnych ani na łodziach i nie przetestowano jego działania w takich warunkach.

© 2014 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

## Ważne informacje dotyczące zgodności

**Uwaga:** Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami działania instalacji w budynkach mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwościach radiowych i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Co więcej, nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić, wyłączając je i ponownie włączając, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

## OSTRZEŻENIE KOMISJI FCC

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation mogą być przyczyną anulowania autoryzacji użytkownika do korzystania z tego wyposażenia.

## W USA I KANADZIE

Urządzenie to jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Ich działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjskimi normami ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

To urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada RF dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi.

- Nie może znajdować się w pobliżu ani być używane w połączeniu z innymi antenami lub nadajnikami.
- To urządzenie jest zgodne ze standardami RSS Industry Canada i nie wymaga licencjonowania. Ich działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.
- Zakres temperatur pracy tego urządzenia wynosi od 0°C do 40°C.
- To urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie określonych dla niekontrolowanego środowiska.

To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika. Ten nadajnik nie może znajdować się w pobliżu ani być obsługiwany za pomocą innej anteny lub nadajnika.



Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 1999/5/WE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

### Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków

Nazwa części	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyli (PBB)	Polibromowany difenyleoeter (PBDE)
Polichlorowane bifenyly (PCB)	X	O	O	O	O	O
Części metalowe	X	O	O	O	O	O
Części z tworzyw sztucznych	O	O	O	O	O	O
Głośniki	X	O	O	O	O	O
Kable	X	O	O	O	O	O

O: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta we wszystkich homogenicznych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie SJ/T 11363-2006.

X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych dla tej części, przekracza limit określony w normie SJ/T 11363-2006.

# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

---

**Prosimy wpisać i zachować następujące informacje:**

Numery seryjne i modelu znajdują się na spodzie systemu.

Numer seryjny: \_\_\_\_\_

Numer modelu: \_\_\_\_\_

Data zakupu: \_\_\_\_\_

Zalecamy przechowywanie paragonu sprzedaży wraz z instrukcją obsługi.

SoundTouch i projekt bezprzewodowej nuty są znakami towarowymi firmy Bose Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Wi-Fi jest zarejestrowanym znakiem stowarzyszenia Wi-Fi Alliance.

Windows jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



## Informacje o module komunikacji bezprzewodowej SoundTouch™

---

Moduł komunikacji bezprzewodowej SoundTouch™ zapewnia połączenie systemu rozrywki z domową siecią Wi-Fi, umożliwiając włączenie funkcji SoundTouch™ w systemie.

### **W celu skonfigurowania systemu wymagane są:**

- Dysk USB (w zestawie)
- Aplikacja SoundTouch™
- Szerokopasmowe połączenie internetowe
- Sieć bezprzewodowa (zgodna ze standardem 802.11b/g) lub kabel Ethernet
- Komputer w sieci
- Nazwa i hasło sieci w przypadku połączenia bezprzewodowego
- System rozrywki (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- Aby uzyskać więcej informacji na temat obsługi i alternatywnej metody konfiguracji, pobierz instrukcję obsługi systemu LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ z witryny internetowej firmy Bose.

# Konfigurowanie systemu

## Aktualizacja jednostki sterującej

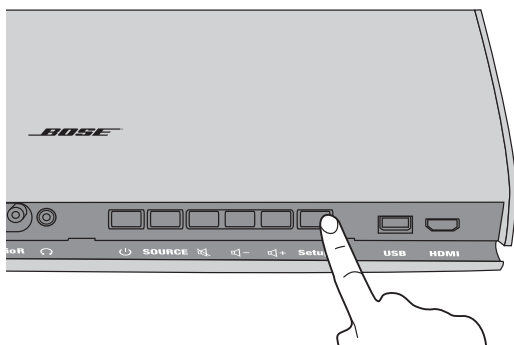
Przed skonfigurowaniem modułu SoundTouch™ należy zaktualizować jednostkę sterującą systemu rozrywki.

Do aktualizacji jednostki sterującej wymagany jest dostarczony dysk USB.

1. Włącz system, korzystając z pilota systemu rozrywki lub panelu przycisków jednostki.

**Uwaga:** Jeśli używany jest system LIFESTYLE®, włącz telewizor.

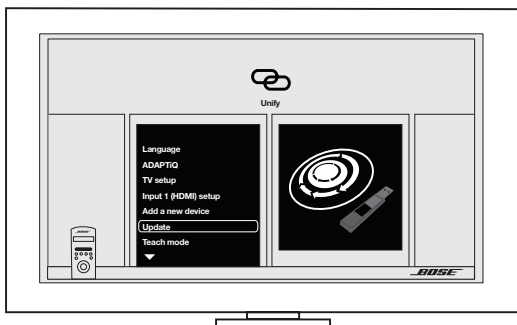
2. Otwórz drzwiczki jednostki sterującej, aby uzyskać dostęp do panelu przycisków.



2. Naciśnij przycisk **Setup**.

Wyświetlone zostanie menu UNIFY®.

3. Używając pilota, wybierz opcję **Update** (Aktualizuj).



4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zaktualizować jednostkę sterującą.

**Uwaga:** Wyświetlane na ekranie instrukcje nakazują przejście do komputera w celu skopiowania plików aktualizacji oprogramowania na dostarczony dysk USB. Następnie zostanie wyświetlony monit o powrocie do systemu rozrywki w celu zakończenia konfiguracji.

## Podłączanie modułu do domowej sieci Wi-Fi®

Użyj menu UNIFY® w celu podłączenia modułu do sieci domowej. Można to zrobić bezprzewodowo lub za pomocą kabla Ethernet.

1. Wybierz opcję **Network Setup** (Konfiguracja sieci) w menu UNIFY.



**Porada:** Jeśli menu UNIFY jest zamknięte, naciśnij przycisk **Setup** na panelu przycisków jednostki.

2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby podłączyć moduł.
3. Naciśnij przycisk **EXIT** na pilocie lub wybierz opcję **Exit Unify** (Opuść Unify) z menu UNIFY.

# Konfigurowanie systemu

## Instalowanie aplikacji SoundTouch™

**WAŻNE:** Jeśli aplikacja SoundTouch™ została już skonfigurowana dla innego systemu, nie jest konieczne ponowne instalowanie aplikacji. Wymagane jest jedynie „Dodawanie systemu do istniejącego konta SoundTouch™”.  
Patrz strona 9.

1. Uruchom na komputerze przeglądarkę internetową i przejdź na stronę

**[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)**

**Porada:** Użyj komputera, na którym zapisana jest biblioteka muzyczna.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Pobierz i zainstaluj aplikację SoundTouch™.
3. Aby uruchomić aplikację, kliknij dwukrotnie ikonę SoundTouch™.
4. Kliknij opcję **CONTINUE** (Kontynuuj).  
Pojawi się ekran konfiguracji systemu SoundTouch™.
5. Wybierz opcję **IT IS ALREADY CONNECTED** (Jest już połączony).
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera, łącznie z tworzeniem konta SoundTouch™, lokalizowaniem biblioteki muzycznej, logowaniem się do usług muzycznych, eksplorowaniem muzyki i personalizowaniem ustawień wstępnych.

## Dodawanie systemu do istniejącego konta SoundTouch™

---

Wykonaj te czynności tylko w przypadku, gdy używane są inne systemy SoundTouch™.

1. Aby uruchomić aplikację, kliknij dwukrotnie ikonę SoundTouch™.
2. Kliknij kolejno opcje **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM** (Eksploruj > Ustawienia > Systemy > Dodaj system).  
Pojawi się ekran konfiguracji systemu SoundTouch™.
3. Wybierz opcję **IT IS ALREADY CONNECTED** (Jest już połączony).

## Wybór źródła SoundTouch™

---

Teraz można rozpocząć korzystanie z funkcji SoundTouch™ przy użyciu systemu rozrywki. Możesz użyć aplikacji lub wybrać opcję **SoundTouch™** w menu źródeł.

1. Naciśnij przycisk **SOURCE** na pilocie systemu rozrywki lub panelu przycisków jednostki.  
Wyświetlone zostanie menu SOURCE (Źródło).
2. Wybierz opcję **SoundTouch™**.  
Aby uzyskać więcej informacji na temat korzystania z funkcji SoundTouch™ przy użyciu system rozrywki, pobierz instrukcję obsługi systemu LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ z witryny internetowej firmy Bose.

# Montaż naścienny modułu

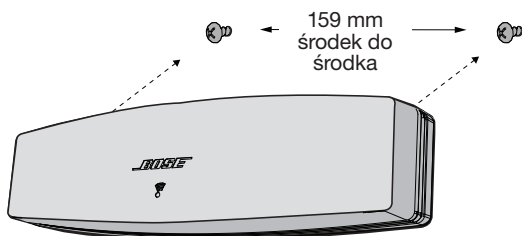
Moduł można zamontować na ścianie (elementy montażowe są dostępne osobno). Informacje o właściwych elementach montażowych zawiera sekcja „Specyfikacja elementów montażowych”.

Jeśli instrukcje dotyczące elementów montażowych różnią się od tych instrukcji, należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi elementów montażowych.

Dostępne są dwie metody montażu modułu:

- Pionowo, panelem złączy skierowanym w lewo
- Poziomo, panelem złączy skierowanym do góry

## Aby zamontować moduł



1. Wywierć dwa otwory odsunięte o 159 mm środek do środka.
2. Włóż plastikowe uchwyty ścienne (w przypadku montażu na płycie ściennej).
3. Wkręć śruby z łbem stożkowym ściętym.

**Uwaga:** Łby śrub powinny wystawać na 6,35 mm nad powierzchnię ściany.

4. Umieść moduł na śrubach.

## Specyfikacja elementów montażowych

Pozycja	Drewno	Płyta ścienna
Grubość ściany	25,4 mm lub grubsza	9,5 mm lub grubsza
Wiertło	3,17 mm	4,76 mm
Śruby z łbem stożkowym ściętym (2)	32 mm	32 mm
Plastikowe uchwyty ścienne (2)	Nie używane	25,4 mm

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Zalecane czynności
Nie można ukończyć konfiguracji sieci	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że komputer i system SoundTouch™ są połączone z tą samą domową siecią Wi-Fi.</li> <li>• Upewnij się, że nazwa i hasło sieci są prawidłowe.</li> <li>• Upewnij się, że system znajduje się w zasięgu routera.</li> <li>• Zamknij inne otwarte aplikacje.</li> <li>• Sprawdź ustawienia zapory na komputerze, aby upewnić się, że aplikacje SoundTouch™ i SoundTouch™ Music Server są dozwolone.</li> <li>• Uruchom komputer ponownie.</li> <li>• Uruchom ponownie system SoundTouch™ (patrz pomoc systemu w aplikacji).</li> <li>• Uruchom router ponownie.</li> <li>• Odinstaluj aplikację, przywróć domyślne ustawienia fabryczne systemu, a następnie rozpocznij ponownie proces konfiguracji. Aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne systemu, odłącz kabel Bose® link, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk Control podczas ponownego podłączania kabla.</li> <li>• Jeśli nazwa sieci nie pojawia się lub jest ukryta, wybierz opcję <b>Manually Connect to Another Network</b> (Ręcznie ustanów połączenie z inną siecią) na ekranie CONNECT TO HOME WI-FI NETWORK (Połącz z domową siecią Wi-Fi).</li> <li>• Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź forum online systemu SoundTouch™ lub skontaktuj się z Działem pomocy technicznej firmy Bose (skorzystaj z listy adresów dostarczonej razem z systemem). Więcej informacji dotyczących rozwiązywania problemów zawiera system pomocy w aplikacji SoundTouch™.</li> </ul>
Nie można wykryć urządzenia	Zamknij aplikację™, odłącz wszystkie kable, a następnie rozpocznij ponownie proces konfiguracji.

# Konserwacja

---

## Czyszczenie

---

Aby oczyścić obudowę modułu komunikacji bezprzewodowej SoundTouch™, należy przetrzeć ją miękką, suchą ściereczką.

- Nie wolno używać rozpuszczalników, środków chemicznych lub aerozoli.
- Nie wolno dopuścić, aby do otworów w obudowie dostały się płyny lub przedmioty.

## Dział Obsługi Klientów

---

Aby uzyskać dodatkową pomoc związaną z korzystaniem z systemu, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose. Należy skorzystać z listy adresów dostarczonej razem z modułem komunikacji bezprzewodowej SoundTouch™.

## Ograniczona gwarancja

---

Moduł komunikacji bezprzewodowej SoundTouch™ jest objęty ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne na karcie rejestracyjnej produktu dostarczonej razem z systemem. Na karcie można również znaleźć informacje dotyczące sposobu rejestracji. Rezygnacja z wysłania karty rejestracyjnej nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

## Dane techniczne

---

### Wymiary i waga

5,1 cm (wys.) x 6,4 cm (szer.) x 23,8 cm (wys.)

0,34 kg

### Zakres temperatur

0°C do 40°C





# Informações sobre segurança

---

## Instruções importantes sobre segurança

Reserve um tempo para ler com atenção este guia e siga as Instruções importantes sobre segurança.



O símbolo com um raio dentro de um triângulo equilátero alerta o usuário para a presença de material não isolado, com tensão elétrica perigosa, no interior da caixa do sistema, que pode ser de magnitude suficiente para constituir risco de choque elétrico.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero, marcado no sistema, tem a finalidade de alertar o usuário para a presença de instruções importantes de operação e manutenção neste manual do proprietário.

### **CUIDADO:**

Não altere o sistema nem os acessórios.

Alterações não autorizadas podem comprometer a segurança, a conformidade com as normas e o desempenho do sistema.

### **AVISOS:**

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o produto à chuva ou à umidade.
- Não exponha este equipamento a goteiras ou respingos, nem coloque objetos de conteúdo líquido, como vasos, sobre ou próximo ao equipamento. Assim como qualquer produto eletrônico, tenha cuidado para não derramar líquido em qualquer componente do sistema. Líquidos podem provocar falhas e/ou perigo de incêndio.
- Não coloque qualquer fonte de chama aberta, como velas acesas, sobre ou próximo do equipamento.
  1. Leia estas instruções.
  2. Guarde estas instruções.
  3. Obedeça a todos os avisos.
  4. Siga todas as instruções.
  5. Não use este equipamento perto da água.
  6. Limpe apenas com um pano seco.
  7. Não obstrua as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
  8. Não o instale próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
  9. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
  10. Deixe todo e qualquer reparo a cargo de profissionais qualificados. A assistência é necessária quando o equipamento tiver sido danificado de qualquer forma, como se o cabo ou plugue da fonte de alimentação tiver sido danificado, se líquidos ou objetos tiverem caído para dentro do equipamento, o aparelho tiver sido exposto à chuva ou umidade, não funcionar normalmente, ou tiver caído.

### **NOTAS:**

- O rótulo do produto encontra-se na parte inferior do produto.
- O produto deve ser usado em ambientes fechados. Ele não foi projetado nem testado para uso em ambientes externos, em veículos de recreação ou em barcos.

# Informações sobre segurança

## Informações importantes sobre segurança

**Nota:** Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e religando este equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

## ALERTA DA FCC

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.

## NOS EUA E CANADÁ

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 do regulamento da FCC.

O funcionamento está sujeito a estas duas condições: 1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.

Este aparelho de classe B está em conformidade com ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação de RF que a FCC e a Industry Canada estabeleceram para a população geral.

- Este dispositivo não deve estar no mesmo local, ou a funcionar em conjunto com, outras antenas ou transmissores.
- Este dispositivo encontra-se em conformidade com o(s) padrões Industry Canada RSS isentos de licença. O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este equipamento não pode causar interferência, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.
- A faixa de temperatura deste produto é de 0°C a 40°C (32°F a 104°F).
- Este equipamento está de acordo com os limites de exposição de radiação que a FCC e a Industry Canada estabeleceram para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm (8 polegadas) entre o transmissor e o seu corpo. Este transmissor não deve estar no mesmo local que, ou funcionar em conjunto com, qualquer outra antena ou transmissor.



A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 1999/5/EC e todos os outros requisitos de diretivas aplicáveis da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

Nomes e Conteúdos de Substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos						
	Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos					
Nome da peça	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilos Polibromados (PBB)	Éter difenílico polibromado (PBDE)
Placas de circuitos integrados	X	O	O	O	O	O
Peças metálicas	X	O	O	O	O	O
Peças de plástico	O	O	O	O	O	O
Alto-falantes	X	O	O	O	O	O
Cabos	X	O	O	O	O	O

O: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta peça está abaixo do limite em SJ/T 11363-2006.

X: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em pelo menos um dos materiais homogêneos utilizados nesta peça está acima do limite em SJ/T 11363-2006.

# Informações sobre segurança

---

## **Preencha e guarde para referência futura:**

Os números de série e de modelo encontram-se embaixo do sistema.

Número de série: \_\_\_\_\_

Número do modelo: \_\_\_\_\_

Data da compra: \_\_\_\_\_

Sugerimos que guarde a sua fatura com este manual do proprietário.

SoundTouch e o design de nota Wi-Fi são marcas registradas da Bose Corporation nos EUA e em outros países.

Wi-Fi é uma marca registrada da Wi-Fi Alliance.

Windows é uma marca comercial registrada da Microsoft Corporation nos EUA e em outros países.

## Sobre o adaptador sem fio SoundTouch™

---

O adaptador sem fio SoundTouch™ conecta seu sistema de entretenimento à sua rede Wi-Fi doméstica para habilitar o SoundTouch™ no sistema.

### **Para configurar o sistema, precisa de:**

- Unidade USB (fornecida)
- Aplicativo SoundTouch™
- Conexão com Internet de banda larga
- Rede sem fio (compatível com 802.11b/g) ou cabo Ethernet
- Computador conectado à rede
- Nome e senha da rede para conexão sem fio
- Sistema de entretenimento (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- Para obter mais informações sobre o funcionamento e um método de instalação alternativo, baixe o manual do proprietário do LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ do site da Bose.

# Configuração do sistema

## Atualize o console de controle

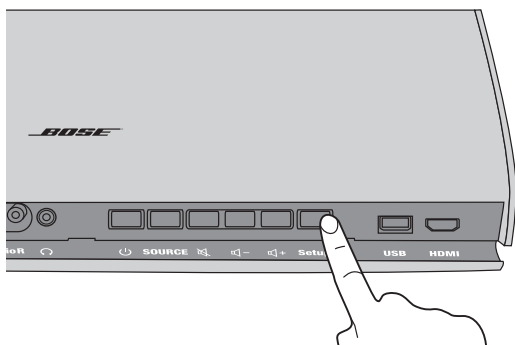
Depois de instalar o adaptador SoundTouch™, é necessário atualizar o console de controle do sistema de entretenimento.

É preciso usar a unidade USB fornecida para atualizar o console de controle.

1. Ligue o sistema usando o controle remoto do sistema de entretenimento ou o painel de botões do console.

**Nota:** Se você tiver o sistema LIFESTYLE®, ligue a TV.

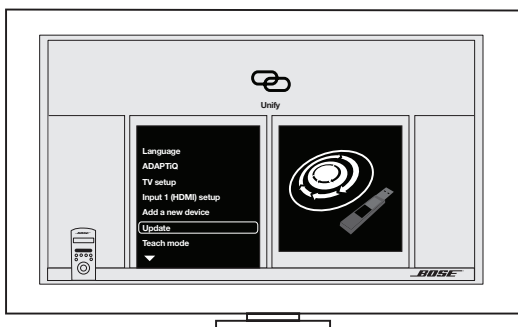
2. Abra a porta do console de controle para acessar o painel de botões.



2. Pressione o botão **Setup**.

O menu UNIFY® será exibido.

3. Usando o controle remoto, selecione **Update**.



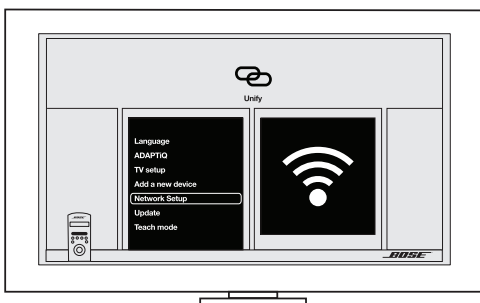
4. Siga as instruções apresentadas na tela para atualizar o console de controle.

**Nota:** As instruções apresentadas na tela direciona você ao computador para copiar os arquivos de atualização do software na unidade USB fornecida. Em seguida, você será solicitado a retornar ao sistema de entretenimento para concluir a configuração.

## Conecte o adaptador à rede Wi-Fi® doméstica

Use UNIFY® para conectar o adaptador à rede doméstica. Você pode fazer isso sem fio ou com um cabo Ethernet.

1. Selecione **Network Setup** no menu UNIFY.



**Dica:** Se o menu UNIFY estiver fechado, pressione o botão **Setup** no painel de botões do console.

2. Siga as instruções apresentadas na tela para conectar o adaptador.
3. Pressione **EXIT** no controle remoto ou selecione **Exit Unify** no menu UNIFY.

# Configuração do sistema

---

## Instale o aplicativo SoundTouch™

---

**IMPORTANTE:** Se o SoundTouch™ estiver configurado para outro sistema, não será necessário reinstalar o aplicativo. Basta a “Adicione o sistema à sua conta SoundTouch™ existente”. Consulte a página 9.

1. No seu computador, abra o navegador e passe para **[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)**

**Dica:** Use o computador em que a biblioteca de música está armazenada.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Baixe e instale o aplicativo SoundTouch™.
3. Abra o aplicativo clicando duas vezes no ícone SoundTouch™.
4. Clique em **CONTINUE**.  
A tela de configuração do sistema SoundTouch™ será exibida.
5. Selecione **IT IS ALREADY CONNECTED**.
6. Siga as instruções no seu computador para concluir a configuração, incluindo a criação de uma conta SoundTouch™, localização da sua biblioteca de música, assinatura de serviços de música, exploração de música e personalização das suas predefinições.



## Adicione o sistema à sua conta SoundTouch™ existente

---

Conclua estas etapas somente se você já tiver outros sistemas SoundTouch™.

1. Abra o aplicativo clicando duas vezes no ícone SoundTouch™.
2. Clique em **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM**.  
A tela de configuração do sistema SoundTouch™ será exibida.
3. Selecione **IT IS ALREADY CONNECTED**.

## Selecione a origem do SoundTouch™

---

Agora você está pronto para usar o SoundTouch™ com seu sistema de entretenimento. Você pode usar o aplicativo ou selecione **SoundTouch™** no menu de origem.

1. No controle remoto do sistema de entretenimento ou no painel de botões do console, pressione o botão **SOURCE**.  
O menu SOURCE será exibido.
2. Selecione **SoundTouch™**.

Para obter mais informações sobre como usar o SoundTouch™ com seu sistema de entretenimento, baixe o manual do proprietário do LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ do site da Bose.

# Montagem do adaptador na parede

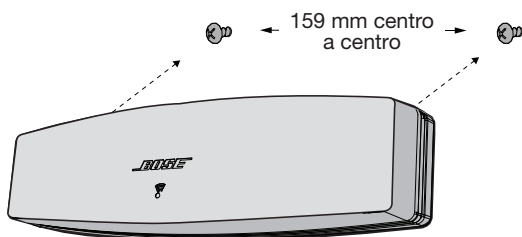
Você pode montar o adaptador na parede (ferragens não fornecidas). Consulte “Especificações de ferragens para montagem” para saber quais são as ferragens corretas.

Se as instruções de montagem das ferragens forem diferentes destas instruções, siga as instruções de montagem das ferragens.

Há duas maneiras de montar o adaptador:

- Verticalmente; painel de conectores virado para a esquerda
- Horizontalmente; painel de conectores virado para cima

## Para montar o adaptador



1. Perfure dois buracos de 159 mm centro a centro.
2. Insira as buchas de plástico (se for montar na placa de parede).
3. Instale parafusos de madeira de cabeça chata.

**Nota:** Deixe as cabeças dos parafusos a 6,35 mm acima da superfície da parede.

4. Posicione o adaptador nos parafusos.

## Especificações de ferragens para montagem

Item	Madeira	Placa de parede
Espessura da parede	25,4 mm ou mais espessa	9,5 mm ou mais espessa
Broca bit	3,17 mm	4,76 mm
Parafusos de madeira de cabeça chata (2)	#8x de 32 mm	#8x de 32 mm
Buchas de plástico (2)	Não usado	#6-8x de 25,4 mm

## Resolução de problemas

Problema	O que fazer
Não é possível concluir a configuração de rede	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se o computador e o sistema SoundTouch™ estão conectados à mesma rede Wi-Fi.</li><li>• Certifique-se de que o nome e a senha da rede estejam corretos.</li><li>• Verifique se o sistema está dentro do alcance do roteador.</li><li>• Feche outros aplicativos abertos.</li><li>• Verifique as configurações do firewall do computador para garantir que o aplicativo SoundTouch™ e o SoundTouch™ Music Server sejam programas permitidos.</li><li>• Reinicie o computador.</li><li>• Reinicie o sistema SoundTouch™ (consulte o sistema de ajuda no aplicativo).</li><li>• Reinicie o roteador.</li><li>• Desinstale o aplicativo, restaure as configurações de fábrica do sistema e reinicie o processo de configuração. Para restaurar as configurações de fábrica do sistema, desconecte o cabo de conexão Bose® e pressione o botão de controle enquanto reconecta o cabo.</li><li>• Se o nome da rede não aparecer ou estiver oculto, selecione <b>Manually Connect to Another Network</b> na tela CONNECT TO HOME WI-FI NETWORK.</li><li>• Para obter mais informações, visite o fórum on-line do SoundTouch™ ou entre em contato com o suporte da Bose (consulte a lista de contatos fornecida na embalagem). Para mais resolução de problemas, consulte o sistema de ajuda no aplicativo SoundTouch™.</li></ul>
Não foi possível detectar o dispositivo	Feche o aplicativo SoundTouch™, desconecte todos os cabos e reinicie o processo de configuração.

# Cuidados e manutenção

---

## Limpeza

---

Para limpar o adaptador sem fio SoundTouch™, limpe a parte externa com um pano macio e seco.

- Não use solventes, químicos ou sprays.
- Não deixe que líquidos ou objetos caiam nas aberturas do produto.

## Serviço de atendimento ao cliente

---

Para obter ajuda adicional sobre o uso do sistema, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente ao Bose. Consulte a lista de contatos fornecida com o adaptador sem fio SoundTouch™.

## Garantia limitada

---

O adaptador sem fio SoundTouch™ é coberto por uma garantia limitada. Os detalhes da garantia limitada são fornecidos no cartão de registro do produto, incluído na embalagem. Consulte o cartão para obter instruções sobre como se registrar. Se não o fizer, isso não afetará seus direitos de garantia limitada.

## Informações técnicas

---

### Dimensões e peso

5,1 cm A x 6,4 cm L x 23,8 cm P

34 kg

### Faixa de temperatura

0° C a 40° C



# Säkerhetsinformation

---

## Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs noga igenom den här bruksanvisningen och följ säkerhetsanvisningarna.



Blixtsymbolen med pilhuvudet i en liksidig triangel vill uppmärksamma dig på att det finns oisolerad farlig spänning i systemet som kan vara tillräckligt stark för att orsaka elektriska stötar.



Utropstecknet inuti en liksidig triangel, som finns på systemet, är avsett att upplysa användaren om att det finns viktiga anvisningar om skötsel och underhåll av systemet i denna handbok.

## TÄNK PÅ:

Ändra inte systemet eller tillbehören på något sätt.

Otillåtna ändringar kan äventyra säkerheten, efterlevandet av bestämmelser samt systemets prestanda.

## VARNING!

- För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du undvika att utsätta produkten för regn eller fukt.
- Utsätt inte denna apparat för dropp eller stänk och placera inte föremål fyllda med vätskor, t.ex. vaser, på eller nära apparaten. Liksom med alla elektroniska produkter får inte vätska spillas in i någon del av systemet. Vätskor kan orsaka fel och/eller brand.
- Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får inte placeras på eller i närheten av produkten.
  1. Läs de här anvisningarna.
  2. Behåll anvisningarna.
  3. Ge akt på alla varningar.
  4. Följ alla anvisningar.
  5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
  6. Rengör endast med en torr trasa.
  7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera i enlighet med tillverkarens anvisningar.
  8. Installera inte produkten nära någon värmekälla (t.ex. radiator, värmespjäll och spisar) eller någon annan apparat (inklusive förstärkare) som avger värme.
  9. Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
  10. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. skada på kabel eller kontakt, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den, apparaten har utsatts för regn eller fukt, apparaten fungerar inte felfritt eller har tappats.

## TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- På produktens undersida finns en etikett.
- Produkten måste användas inomhus. Den har inte konstruerats eller testats för utomhusbruk eller för användning på båtar eller i husvagnar/bilar.

## Viktig information om efterlevnad

**Obs!** Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi. Om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och slås på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägguttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

## FCC-VARNING

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan det innebära att användarens rätt att använda den här produkten upphävs.

## I USA OCH KANADA

Den här enheten överensstämmer med del 15 av FCC:s bestämmelser. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna klass B-produkt uppfyller villkoren enligt CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

Denna enhet uppfyller FCC- och Industry Canada-bestämmelserna angående gränsvärden för radiofrekvensexponering för produkter för generella användningsområden.

- Enheten får inte kopplas samman med annan produkt eller användas tillsammans med annan antenn eller sändare.
- Den här enheten uppfyller villkoren enligt RSS-standarden i Industry Canada-licensundantaget. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.
- Temperaturintervallet för denna produkt är 0° C till 40° C.
- Den här utrustningen uppfyller de gränsvärden som är uppställda för strålningsexponering enligt FCC och Industry Canada. Den här utrustningen ska installeras och användas på ett avstånd som är mindre än 20 cm mellan radiatoren och din kropp. Sändaren får inte sammankopplas eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.



Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 1999/5/EG och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance).

Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar						
	Giftiga eller farliga ämnen eller delar					
Namn	Bly (Pb)	Kvicksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärdig (CR(VI))	Polyklorerad bifenyli (PBB)	Polyklorerad diphenyli ether (PBDE)
PCB:er	X	O	O	O	O	O
Metall	X	O	O	O	O	O
Plast	O	O	O	O	O	O
Högtalare	X	O	O	O	O	O
Kablar	X	O	O	O	O	O

O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i SJ/T 11363-2006.

X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i SJ/T 11363-2006.

# Säkerhetsinformation

---

**Fyll i uppgifterna och håll reda på var du förvarar dem:**

Serie- och modellnummer finns på undersidan av systemet.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Inköpsdatum: \_\_\_\_\_

Vi föreslår att du sparar ditt inköpskvitto tillsammans med den här bruksanvisningen.

SoundDock och den trådlösa notens design är varumärken som tillhör Bose Corporation i USA och i andra länder.

Wi-Fi är ett registrerat varumärke som ägs av Wi-Fi Alliance.

Windows är ett registrerat varumärke som tillhör Microsoft Corporation i USA och andra länder.



## Om din trådlösa SoundTouch™-adapter

---

Den trådlösa SoundTouch™-adaptorn använder du för att ansluta ditt underhållningssystem till ditt trådlösa Wi-Fi-nätverk i hemmet så att du kan ansluta SoundTouch™ till systemet.

### **Du behöver detta för att installera systemet:**

- USB-enhet (medföljer)
- SoundTouch™-app
- Bredbandsanslutning till internet
- Trådlöst nätverk (802.11b/g kompatibelt) eller en Ethernet-kabel
- Dator ansluten till nätverket
- Nätverksnamn och lösenord för trådlös anslutning
- Underhållningssystem (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- Mer information om hur du använder systemet och en alternativ inställningsmetod finns i bruksanvisningen för LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ som du kan ladda ned från Bose webbplats.

# Installera systemet

## Uppdatera kontrollkonsolen

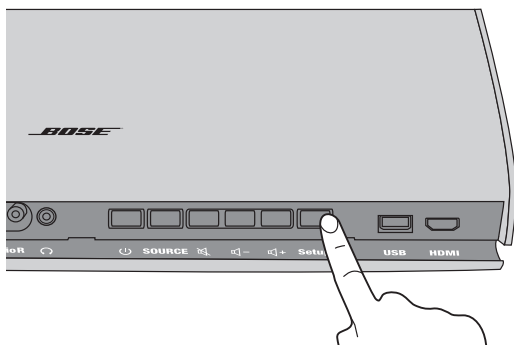
Innan du installerar SoundTouch™-adaptorn måste du först uppdatera underhållningssystemets kontrollkonsol.

Du ska använda den medföljande USB-enheten för att uppdatera kontrollkonsolen.

1. Använd underhållningssystemets fjärrkontroll eller knapppanelen på konsolen för att sätta på systemet.

**Obs!** Sätt på TV:n om du har ett LIFESTYLE®-system.

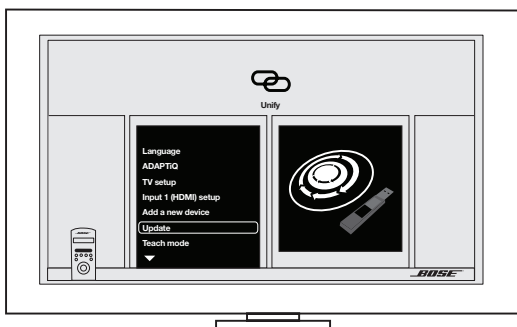
2. Öppna dörren på kontrollkonsolen för att se knapppanelen.



2. Tryck på knappen **Setup**.

Menyn UNIFY® visas.

3. Välj **Uppdatera** med fjärrkontrollen.



4. Föl anvisningarna på skärmen för hur du uppdaterar kontrollkonsolen.

**Obs!** Anvisningarna leder dig till datorn där du ska kopiera programuppdateringsfilerna till USD-enheten. Du uppmanas sedan att gå tillbaka till underhållningssystemet för att slutföra installationen.

## Ansluta adaptorn till det trådlösa Wi-Fi® -nätverket hemma

Använd UNIFY® för att ansluta adaptorn till hemmanätverket. Du kan göra det trådlöst eller med en Ethernet-kabel.

1. Välj **Nätverksinställningar** på UNIFY-menyen.



**Tips!** Om UNIFY-menyen är stängd ska du trycka på knappen **Setup** på konsolens knapppanel.

2. Följ anvisningarna på skärmen för hur du ansluter adaptorn.
3. Tryck på **EXIT** på fjärrkontrollen eller välj **Avsluta Unify** på UNIFY-menyen.

# Installera systemet

---

## Installera SoundTouch™-appen

---

**VIKTIGT:** Om du redan har installerat SoundTouch™ för ett annat system behöver du inte återinstallera appen. Du behöver bara lägga till systemet i det befintliga SoundTouch™-kontot. Se sidan 9.

1. Öppna webbläsaren på datorn och gå till  
**[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)**

**Tips!** Använd datorn där du har musikarkivet.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. Ladda ned och starta SoundTouch™-appen.
3. Starta appen genom att dubbelklicka på SoundTouch™-ikonen.
4. Klicka på **FORTSÄTT**.  
Installationsfönstret för SoundTouch™-systemet öppnas.
5. Välj **DET ÄR REDAN ANSLUTET**.
6. Följ anvisningarna på datorn för hur du slutför installationen. Du ska bland annat skapa ett SoundTouch™-konto, leta reda på det lokala musikarkivet, logga in på eventuella musiktjänster, utforska musikförval och anpassa förval.

## Lägg till systemet i ditt befintliga SoundTouch™-konto

---

Utför dessa steg endast om du redan har ett annat SoundTouch™-system.

1. Starta appen genom att dubbelklicka på SoundTouch™-ikonen.
2. Klicka på **UTFORSKA > INSTÄLLNINGAR > SYSTEM > LÄGG TILL SYSTEM**.  
Installationsfönstret för SoundTouch™-systemet öppnas.
3. Välj **DET ÄR REDAN ANSLUTET**.

## Välja SoundTouch™-källa

---

Det är nu dags att börja använda SoundTouch™ med ditt underhållningssystem. Du kan använda appen eller välja **SoundTouch™** på källans meny.

1. Använd underhållningssystemets fjärrkontroll eller knapppanelen på konsolen för att trycka på knappen **SOURCE**.  
Källmenyn öppnas.
2. Välj **SoundTouch™**.

Mer information om hur du använder SoundTouch™ med ditt underhållningssystem får du genom att ladda ned bruksanvisningen för LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ från Bose webbplats.

## Montera adaptern på väggen

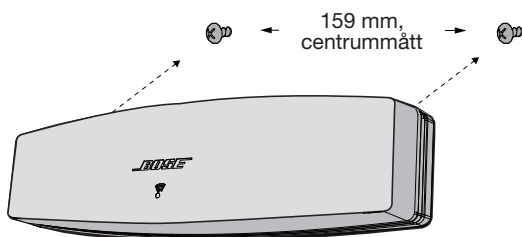
Du kan montera adaptern på väggen (tillbehör för detta medföljer ej). Se "Specifikationer för monteringsstillbehör" för att få reda på vad som krävs.

Om monteringsinstruktionerna som medföljer tillbehören är annorlunda ska du följa de som gäller för tillbehören.

Det finns två sätt att montera adaptern på:

- Lodrätt; med anslutningspanelen åt vänster
- Vågrätt; med anslutningspanelen vänd uppåt

## Montera adaptern



1. Borra två hål med ett centrumavstånd på 159 mm.
2. Använd plugg om monterar på träfiberplattor.
3. Skruva i koniska skruvar.

**Obs!** Skruva inte ända ned utan stanna cirka 6 mm från väggen.

4. Placera adaptern på skruvarna.

## Specifikationer för monteringsstillbehör

Post	Trä	Väggplatta
Väggens tjocklek	25,4 mm eller tjockare	9,5 mm eller tjockare
Bit	3,17 mm	4,76 mm
Konisk skruv (2)	32 mm	32 mm
Plugg (2)	Används ej	25,4 mm

## Felsökning

Problem	Åtgärd
<p>Det går inte att slutföra nätverksinställningarna</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera att datorn och SoundTouch™-systemet är anslutna till samma trådlösa Wi-Fi-nätverk.</li> <li>• Kontrollera att nätverksnamnet och lösenordet är korrekta.</li> <li>• Kontrollera att systemet finns inom routerns räckvidd.</li> <li>• Stäng andra öppna program.</li> <li>• Kontrollera brandväggsinställningarna i datorn för att säkerställa att SoundTouch™-appen och SoundTouch™-musikservern är tillåtna program.</li> <li>• Starta om datorn.</li> <li>• Starta om SoundTouch™-systemet (i hjälpen för appen beskrivs hur du gör).</li> <li>• Starta om routern.</li> <li>• Avinstallera appen, fabriksåterställ systemet och starta om installationsprocessen. Du fabriksåterställer systemet genom att koppla från Bose®link-kabeln och sedan trycka och hålla ned kontrollknappen medan du sätter tillbaka kabeln.</li> <li>• Om nätverksnamnet inte visas eller om det är dolt väljer du <b>Anslut manuellt till ett annat nätverk</b> i fönstret ANSLUT TILL TRÅDLÖST NÄTVERK HEMMA.</li> <li>• Mer information finns i SoundTouch™ Online Forum. Du kan även kontakta Bose kundtjänst (se adresslistan som finns i förpackningen). Fler felsökningstips finns i hjälpsystemet i SoundTouch™-appen</li> </ul>
<p>Det går inte att upptäcka enheten</p>	<p>Stäng SoundTouch™-appen, koppla från alla kablar och starta om installationsprocessen.</p>

# Skötsel och underhåll

---

## Rengöring

---

Du rengör SoundTouch™-systemet genom att torka av utsidan med en mjuk och torr trasa.

- Använd inte lösningsmedel, kemikalier eller sprejer.
- Låt ingen vätska eller några föremål komma in i några öppningar.

## Kundtjänst

---

Kontakta Bose kundtjänst om du vill ha mer hjälp om hur du använder systemet. Se adresslistan som medföljer den trådlösa SoundTouch™-adaptorn.

## Begränsad garanti

---

Din trådlösa SoundTouch™-adapter omfattas av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på produktregistreringskortet som ligger i förpackningen. På kortet får du reda på hur du registrerar produkten. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte gör det.

## Teknisk information

---

### Mått och vikt

H 5,1 cm x B 6,4 cm x D 23,8 cm

34 kg

### Temperaturintervall

0° C till 40° C







# ข้อมูลเพื่อความปลอดภัย

## คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดใช้เวลาอ่านคู่มือนี้โดยละเอียดและปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ



สัญลักษณ์รูปปลุกศรสายฟ้าในกรอบสามเหลี่ยมด้านเท่า เป็นการเตือนผู้ใช้ถึงอันตรายจากกระแสไฟฟ้าในบริเวณที่ไม่มีฉนวนหุ้มภายในเครื่อง ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อตได้



เครื่องหมายตกใจในกรอบสามเหลี่ยมด้านเท่าที่ติดอยู่บนเครื่อง เป็นการเตือนผู้ใช้ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานและการดูแลรักษาที่สำคัญในคู่มือผู้ใช้

## ข้อควรระวัง:

โปรดอย่าตัดแปลงผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริม

การตัดแปลงแก้ไขโดยไม่ได้รับอนุญาตอาจกระทบต่อความปลอดภัย ความสอดคล้องตามระเบียบข้อบังคับ และประสิทธิภาพของระบบ

## คำเตือน:

- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต อย่าให้ผลิตภัณฑ์ถูกฝนหรือความชื้น
- อย่าวางเครื่องนี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกัน ไวบนหรือใกล้กับเครื่อง เช่นเดียวกับเครื่องใช้ไฟฟ้าอื่นๆ โปรดระมัดระวังอย่าให้ของเหลวกระเด็นลงในส่วนประกอบของผลิตภัณฑ์ เพราะของเหลวจะสร้างความเสียหาย และ/หรือ เกิดเพลิงไหม้ได้
- อย่าวางสิ่งที่ลุกไหม้ใดๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไวบนหรือใกล้กับอุปกรณ์
  1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
  2. จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
  3. ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
  4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
  5. อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
  6. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
  7. อย่ากีดขวางช่องระบายอากาศ ติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต
  8. อย่าตั้งใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ เต้า หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
  9. ใช้แต่อุปกรณ์ต่อ/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
  10. นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น เช่น เมื่อสายไฟหรือปลั๊กเสียหายของเหลวกรดหรือวัสดุแปลกปลอมตกลงเข้าไปในผลิตภัณฑ์ ผลิตภัณฑ์ถูกฝนหรือความชื้นไม่ทำงานตามปกติ หรือผลิตภัณฑ์ตกหล่น

## หมายเหตุ:

- ป้ายกำกับผลิตภัณฑ์จะติดอยู่ข้างใต้ผลิตภัณฑ์
- ผลิตภัณฑ์นี้จะต้องใช้ภายในอาคารเท่านั้น ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้รับการออกแบบหรือทดสอบสำหรับใช้งานภายนอกอาคาร ในยานพาหนะ หรือบนเรือ

# ข้อมูลเพื่อความปลอดภัย

## ข้อมูลด้านความสอดคล้องที่สำคัญ

**หมายเหตุ:** อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดิจิทัล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อกำหนดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่ปกออาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้ลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้:

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของสายอากาศ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
- ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุโทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

## คำเตือนของ FCC

การแก้ไขหรือตัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

## ในสหรัฐอเมริกา และแคนาดา

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

อุปกรณ์คลาส B นี้สอดคล้องตามข้อกำหนด ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) ของแคนาดา

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดความเสี่ยงต่ออันตรายจากรังสีของ FCC และ Industry Canada RF ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป

- ต้องไม่วางอุปกรณ์นี้ร่วมกับหรือทำงานร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งวิทยุอื่นใด
- อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาตของอุตสาหกรรมแคนาดา การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวน และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิด รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์
- ใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ภายในช่วงอุณหภูมิ 0°C ถึง 40°C
- อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดความเสี่ยงต่ออันตรายจากรังสีของ FCC และอุตสาหกรรมแคนาดา ตามที่ประกาศไว้สำหรับสภาพแวดล้อมที่ไม่มีการควบคุม ควรติดตั้งและใช้งานอุปกรณ์นี้ในระยะห่างอย่างน้อย 20 ซม. ระหว่างเครื่องกำเนิดรังสีและร่างกายของคุณ ต้องไม่ใช้งานหรือตั้งเครื่องส่งร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด



Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็น และข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด Directive 1999/5/EC และข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด EU ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

ชื่อและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
	สารและองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย					
ชื่อชิ้นส่วน	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	โครเมียม 6 (CR(VI))	โพลีโบรมิเนเตดไบเฟนิล (PBB)	โพลีโบรมิเนเตดไดฟีนิลอีเธอร์ (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
ชิ้นส่วนโลหะ	X	O	O	O	O	O
ชิ้นส่วนพลาสติก	O	O	O	O	O	O
ลำโพง	X	O	O	O	O	O
สาย	X	O	O	O	O	O

O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้อยู่ในวัสดุทั้งหมดที่เป็นเนื้อเดียวกันสำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณต่ำกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดใน SJ/T 11363-2006

X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชิ้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณสูงกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดใน SJ/T 11363-2006



## ข้อมูลเพื่อความปลอดภัย

โปรดกรอกข้อมูลและเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ:

หมายเลขซีเรียลและหมายเลขรุ่นจะอยู่ที่ด้านล่างของระบบ

หมายเลขซีเรียล: \_\_\_\_\_

หมายเลขรุ่น: \_\_\_\_\_

วันที่ซื้อ: \_\_\_\_\_

ขอแนะนำให้คุณเก็บใบเสร็จรับเงินไว้กับคู่มือผู้ใช้

SoundTouch และงานออกแบบเครื่องหมายตัวโน้ตสำหรับระบบไร้สาย เป็นเครื่องหมายการค้าของ Bose Corporation ในประเทศสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ

Wi-Fi เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Wi-Fi Alliance

Windows เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Microsoft Corporation ในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ



## เกี่ยวกับอะแดปเตอร์ไร้สาย SoundTouch™ ของคุณ

อะแดปเตอร์ไร้สาย SoundTouch™ เชื่อมต่อระบบความบันเทิงเข้ากับเครือข่าย Wi-Fi ในบ้านของคุณ คุณจึงสามารถใช้งาน SoundTouch™ ในระบบของคุณ ในการตั้งค่าระบบ คุณต้องใช้:

- ไรต์ไฟ USB (มีให้)
- แอปพลิเคชัน SoundTouch™
- การเชื่อมต่อบรอดแบนด์อินเทอร์เน็ต
- เครือข่ายไร้สาย (ใช้งานร่วมกับ 802.11b/g ได้) หรือสายอีเทอร์เน็ต
- คอมพิวเตอร์บนเครือข่ายของคุณ
- ชื่อเครือข่ายและรหัสผ่าน หากเชื่อมต่อแบบไร้สาย
- ระบบความบันเทิง (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งานและวิธีการตั้งค่าแบบอื่น ดาวน์โหลดคู่มือผู้ใช้ของ LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ จากเว็บไซต์ของ Bose



# การตั้งค่าระบบ

## อัปเดตชุดควบคุม

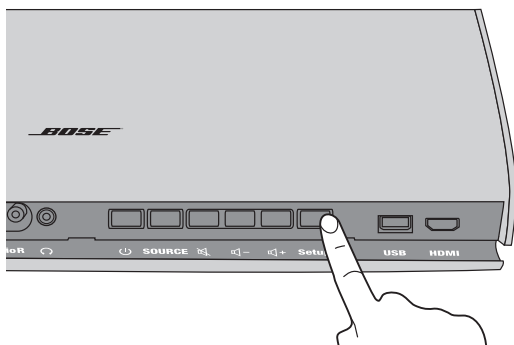
ก่อนคุณจะตั้งค่าอะแดปเตอร์ SoundTouch™ ของคุณ คุณต้องอัปเดตชุดควบคุมของระบบความบันเทิง

คุณต้องใช้ไดรฟ์ USB ที่มีให้เพื่ออัปเดตชุดควบคุม

1. ใช้รีโมทของระบบความบันเทิงหรือแผงปุ่มกดของชุดควบคุมเพื่อเปิดระบบของคุณ

หมายเหตุ: หากคุณมีระบบ LIFESTYLE® ให้เปิดทีวีของคุณ

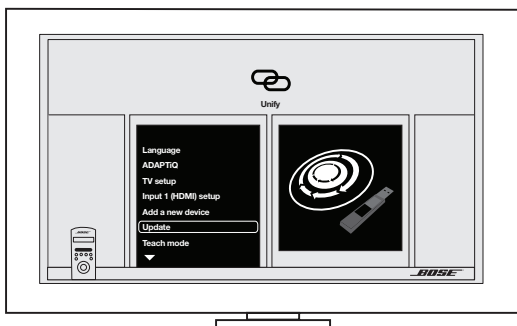
2. เปิดฝาของชุดควบคุมเพื่อแสดงแผงปุ่มกด



2. กดปุ่ม Setup

เมนู UNIFY® จะปรากฏขึ้น

3. ใช้รีโมทเลือก อัปเดต



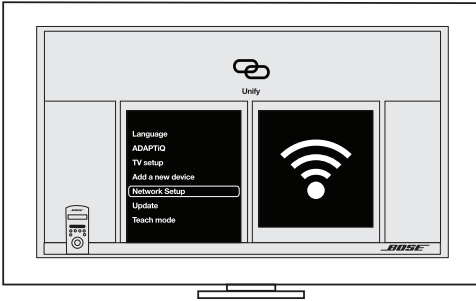
4. ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่ออัปเดตชุดควบคุม

หมายเหตุ: คำแนะนำบนหน้าจอจะแนะนำให้คุณไปยังคอมพิวเตอร์ของคุณเพื่อคัดลอกไฟล์อัปเดตซอฟต์แวร์ไปไว้ในไดรฟ์ USB ที่มีให้ จากนั้น จะมีข้อความแจ้งให้คุณกลับไปที่ระบบความบันเทิงของคุณเพื่อดำเนินการตั้งค่าให้เสร็จสิ้น

## เชื่อมต่ออะแดปเตอร์เข้ากับเครือข่าย Wi-Fi® ในบ้านของคุณ

ใช้ UNIFY® เพื่อเชื่อมต่ออะแดปเตอร์กับเครือข่ายในบ้านของคุณ คุณสามารถเลือกเชื่อมต่อในแบบไร้สายหรือใช้สายอีเทอร์เน็ต

### 1. เลือก การตั้งค่าเครือข่าย ในเมนู UNIFY



เคล็ดลับ: หากเมนู UNIFY ปิด ให้กดปุ่ม **Setup** บนแผงปุ่มกดของชุดควบคุม

- ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเชื่อมต่ออะแดปเตอร์
- กด **EXIT** บนรีโมท หรือเลือก **ออกจาก Unify** จากเมนู UNIFY



## การตั้งค่าระบบ

### ติดตั้งแอปพลิเคชัน SoundTouch™

**สำคัญ:** หากเคยตั้งค่า SoundTouch™ สำหรับระบบอื่นแล้ว คุณไม่จำเป็นต้องติดตั้งแอปพลิเคชันนี้อีก คุณเพียงแค่เพิ่มระบบลงในบัญชี SoundTouch™ ที่คุณมีอยู่ ดูหน้า 9

1. บนคอมพิวเตอร์ของคุณ เปิดเบราว์เซอร์และไปที่

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)

**เคล็ดลับ:** ใช้คอมพิวเตอร์ที่มีไลบรารีเพลงของคุณจัดเก็บไว้

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. ดาวน์โหลดและติดตั้งแอปพลิเคชัน SoundTouch™
3. เรียกใช้แอปพลิเคชันโดยการคลิกสองครั้งที่ไอคอน SoundTouch™
4. คลิก **ดำเนินการต่อ**  
หน้าจอตั้งค่าระบบ SoundTouch™ จะปรากฏขึ้น
5. เลือก **เชื่อมต่อแล้ว**
6. ทำตามคำแนะนำบนคอมพิวเตอร์ของคุณเพื่อดำเนินขั้นตอนตั้งค่าให้เสร็จสิ้น รวมถึงการสร้างบัญชี SoundTouch™ การค้นหาไลบรารีเพลง การลงชื่อเข้าใช้บริการเพลง การสำรวจค้นหาเพลง และการปรับแต่งค่าตั้งล่วงหน้าของคุณ





### เพิ่มระบบลงใหม่บัญชี SoundTouch™ ที่คุณมีอยู่

ดำเนินการขั้นตอนเหล่านี้ให้เสร็จสิ้นเฉพาะเมื่อคุณมีระบบ SoundTouch™ อื่นอยู่แล้วเท่านั้น

1. เรียกใช้แอปพลิเคชันโดยการคลิกสองครั้งที่ไอคอน SoundTouch™
2. คลิก **สำรวจค้นหา > การตั้งค่า > ระบบ > เพิ่มระบบ**  
หน้าจอการตั้งค่าระบบ SoundTouch™ จะปรากฏขึ้น
3. เลือก **เชื่อมต่อแล้ว**

### เลือกแหล่งสัญญาณ SoundTouch™

ขณะนี้คุณพร้อมแล้วที่จะใช้ SoundTouch™ กับระบบความบันเทิงของคุณ คุณสามารถใช้แอปพลิเคชันหรือเลือก **SoundTouch™** ในเมนูแหล่งสัญญาณ

1. บนรีโมทของระบบความบันเทิงหรือแผงปุ่มกดของชุดควบคุม ให้กดปุ่ม **SOURCE**

เมนูแหล่งสัญญาณจะปรากฏขึ้น

2. เลือก **SoundTouch™**

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้ SoundTouch™ กับระบบความบันเทิงของคุณ ดูคู่มือผู้ใช้ของ LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ จากเว็บไซต์ของ Bose



## การติดตั้งอะแดปเตอร์บนผนัง

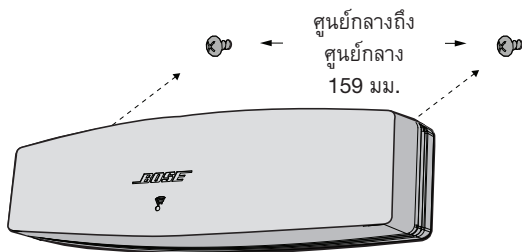
คุณสามารถติดอะแดปเตอร์บนผนัง (อุปกรณ์ติดตั้งไม่ได้ให้มาด้วย) ดู “ข้อกำหนดเฉพาะของอุปกรณ์ติดตั้ง” สำหรับอุปกรณ์ติดตั้งที่ถูกต้อง

หากคำแนะนำการใช้งานของอุปกรณ์ติดตั้งแตกต่างจากคำแนะนำเหล่านี้ ให้ทำตามคำแนะนำของอุปกรณ์ติดตั้ง

วิธีติดอะแดปเตอร์มีสองวิธี ดังนี้:

- แนวตั้ง แผงสำหรับเชื่อมต่อหันไปทางซ้าย
- แนวนอน แผงสำหรับเชื่อมต่อหงายขึ้น

## การติดตั้งอะแดปเตอร์



1. เจาะรูสองรูให้ศูนย์กลางห่างกัน 159 มม.
2. เสียบพุกพลาสติกลงไปใรู (หากติดตั้งกับแผ่นบอร์ดปิดผนัง)
3. ติดสกรูหัวแฉกสำหรับงานไม้  
หมายเหตุ: ปลดให้หัวสกรูยื่นออกมาจากผนัง 6.35 มม.
4. สวมอะแดปเตอร์เข้ากับสกรู

## ข้อกำหนดเฉพาะของอุปกรณ์ติดตั้ง

รายการ	ไม้	แผ่นบอร์ดปิดผนัง
ความหนาของผนัง	25.4 มม. หรือหนากว่า	9.5 มม. หรือหนากว่า
ดอกสว่านเจาะ	3.17 มม.	4.76 มม.
สกรูหัวแฉกสำหรับงานไม้ (2)	32 มม.	32 มม.
พุกพลาสติก (2)	ไม่มีการใช้	25.4 มม.

การแก้ปัญหา

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
<p>ไม่สามารถดำเนินการตั้งค่าเครือข่ายจนเสร็จสมบูรณ์</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ตรวจสอบว่าคอมพิวเตอร์และระบบ SoundTouch™ ของคุณเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi เดียวกัน</li> <li>• ตรวจสอบว่าชื่อเครือข่ายและรหัสผ่านถูกต้อง</li> <li>• ตรวจสอบว่าระบบอยู่ภายในระยะทำงานของเครื่องเราเตอร์</li> <li>• ปิดแอปพลิเคชันอื่นที่เปิดอยู่ทั้งหมด</li> <li>• ตรวจสอบการตั้งค่าของไฟร์วอลล์ของคอมพิวเตอร์เพื่อให้แน่ใจว่าแอปพลิเคชัน SoundTouch™ และ SoundTouch™ Music Server อยู่ในรายชื่อของโปรแกรมที่อนุญาต</li> <li>• รีเซ็ตคอมพิวเตอร์ของคุณ</li> <li>• บั๊กระบบ SoundTouch™ ของคุณใหม่ (ดูที่ระบบวิธีใช้ในแอปพลิเคชัน)</li> <li>• รีเซ็ตเครื่องเราเตอร์ของคุณ</li> <li>• ถอนการติดตั้งแอปพลิเคชัน เรียกคืนค่าเริ่มต้นจากโรงงานของระบบ และรีเซ็ตกระบวนการตั้งค่า ในการเรียกคืนค่าเริ่มต้นจากโรงงานของระบบให้ถอดสาย Bose®link แล้วกดปุ่มควบคุมค้างไว้ขณะเสียบต่อสายอีกครั้ง</li> <li>• หากชื่อเครือข่ายไม่ปรากฏ หรือยังซ่อนอยู่ ให้เลือก <b>เชื่อมต่อกับเครือข่ายอื่นด้วยตนเอง</b> บนหน้าจอ เชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi ในบ้าน</li> <li>• สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ให้เยี่ยมชมฟอรัมออนไลน์ของ SoundTouch™ หรือติดต่อบริการสนับสนุนของ Bose (ดูรายการติดต่อที่แนบมาพร้อมกับกล่องบรรจุนี้) สำหรับการแก้ไขปัญหาเพิ่มเติม ดูระบบวิธีใช้ในแอปพลิเคชัน SoundTouch™</li> </ul>
<p>ไม่สามารถค้นพบอุปกรณ์</p>	<p>ปิดแอปพลิเคชัน SoundTouch™ ถอดการเสียบต่อสายทั้งหมด แล้วรีเซ็ตกระบวนการตั้งค่า</p>



## การดูแลรักษา

---

### การทำความสะอาด

---

ในการทำความสะอาดอะแดปเตอร์ไร้สาย SoundTouch™ ให้เช็ดทำความสะอาดด้านนอกของผลิตภัณฑ์ด้วยผ้าแห้ง นุ่ม

- อย่าใช้สารละลาย สารเคมี หรือสเปรย์
- อย่าให้ของเหลวหรือวัตถุตกลงไปในช่องเปิดใดๆ

### ฝ่ายบริการลูกค้า

---

สำหรับความช่วยเหลือเพิ่มเติมในการใช้ระบบ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า Bose โปรดดูรายชื่อติดต่อ ที่จัดส่งให้พร้อมกับอะแดปเตอร์ไร้สาย SoundTouch™ ของคุณ

### การรับประกันแบบจำกัด

---

อะแดปเตอร์ไร้สาย SoundTouch™ ของคุณได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันแบบจำกัด รายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัดนี้ มีอยู่ในบัตรลงทะเบียนของผลิตภัณฑ์ ซึ่งรวมอยู่ในกล่อง โปรดดูบัตรลงทะเบียนสำหรับคำแนะนำในการลงทะเบียน แม้จะไม่ดำเนินการดังกล่าวก็จะมีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

### ข้อมูลทางด้านเทคนิค

---

#### ขนาดและน้ำหนัก

สูง 5.1 ซม. x กว้าง 6.4 ซม. x ลึก 23.8 ซม.  
0.34 กก.

#### ช่วงอุณหภูมิ


0° C ถึง 40° C




# 안전 정보

## 중요 안전 지침

시간을 내어 이 안내서를 주의 깊게 읽고 중요 안전 지침을 따르십시오.

 정삼각형 안의 화살표 번개 모양의 표시는 시스템에 감전을 일으킬 만큼 대량의 비절연 위험 전압이 흐르고 있다는 경고입니다.

 시스템 상에 표시된 대로, 정삼각형 안의 느낌표는 본 사용자 안내서에 중요한 조작 및 유지보수 지침이 들어있음을 의미합니다.

### 주의:

시스템 또는 부속품을 변경하지 마십시오.

허가 없이 변경하면 안전, 규정 준수 및 시스템 성능에 문제가 발생할 수 있습니다.

### 경고:

- 화재나 감전의 위험을 줄이려면 제품이 비나 물에 젖지 않게 하십시오.
- 이 기기에 물을 떨어뜨리거나 물이 튀기지 않도록 하십시오. 기기 위어나 근처에 꽃병 등 물이 담긴 물건을 두지 마십시오. 다른 전자 제품을 사용할 때와 마찬가지로 장치에 액체를 흘리지 않도록 주의하십시오. 액체로 인해 고장이나 화재 위험이 발생할 수 있습니다.
- 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 기기 위나 근처에 두지 마십시오.
  1. 본 지침을 읽으십시오.
  2. 본 지침을 준수하십시오.
  3. 모든 경고에 유의하십시오.
  4. 모든 지침을 따르십시오.
  5. 본 장비를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.
  6. 마른 헝겊으로만 청소하십시오.
  7. 환기구가 막히지 않도록 하십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.
  8. 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
  9. 제조업체에서 지정한 부품이나 부속품만 사용하십시오.
  10. 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러 들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.

### 참고:

- 제품 라벨은 제품 하단에 위치해 있습니다.
- 이 제품은 실내에서만 사용해야 합니다. 이 제품은 레저용 차량이나 선박 등의 야외에서 사용하도록 설계되거나 테스트되지 않았습니다.

© 2014 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

## 중요 준수 정보

**참고:** 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

## FCC 경고

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

## 미국 및 캐나다

이 장치는 FCC 규정 15부를 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 B 등급 디지털 기기는 캐나다 ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)를 준수합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 산업 캐나다 RF 방사 물질 노출 제한을 준수합니다.

- 이 장치에 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안됩니다.
- 이 장치는 산업 캐나다 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.
- 이 제품의 온도 범위는 0°C-40°C입니다.
- 이 장비는 통제되지 않은 환경에 대해 규정된 FCC 및 산업 캐나다 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 이 장비는 방출기와 신체 사이의 거리를 최소 20cm로 하여 설치 및 작동해야 합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안됩니다.



Bose Corporation은 이 제품이 지침서 1999/5/EC 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)를 참조하십시오.

유해 물질의 명칭 및 농도

부품 번호	유해 물질					
	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	6가 크롬(VI)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	X	0	0	0	0	0
금속 부품	X	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
스피커	X	0	0	0	0	0
케이블	X	0	0	0	0	0

O: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 SJ/T 11363-2006에서 규정한 제한 요구 사항 미만임을 나타냅니다.

X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 SJ/T 11363-2006에서 규정한 제한 요구 사항을 초과함을 의미합니다.

# 안전 정보

---

## 기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 번호와 모델 번호는 시스템 바닥에 있습니다.

일련 번호: \_\_\_\_\_

모델 번호: \_\_\_\_\_

구입일: \_\_\_\_\_

영수증을 사용자 안내서와 함께 보관하십시오.

SoundTouch 및 무선 음표 디자인은 미국 및 기타 국가에 등록된 Bose Corporation의 상표입니다.

Wi-Fi는 Wi-Fi Alliance의 등록 상표입니다.

Windows는 미국과 기타 국가에서 Microsoft Corporation의 등록 상표입니다.



## SoundTouch™ 무선 어댑터에 관하여

SoundTouch™ 무선 어댑터는 사용자 시스템에 SoundTouch™를 사용할 수 있도록 사용자의 엔터테인먼트 시스템을 가정용 Wi-Fi 네트워크에 연결합니다.

### 시스템 설치에 필요한 사항:

- USB 드라이브(제공됨)
- SoundTouch™ 앱
- 광대역 인터넷 연결
- 무선 네트워크(802.11b/g 호환) 또는 이더넷 케이블
- 네트워크 컴퓨터
- 무선 연결할 경우 네트워크 이름 및 암호
- 엔터테인먼트 시스템(LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- 작동 및 다른 설정 방법에 관한 자세한 내용은 Bose 웹사이트에서 LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ 사용자 안내서를 다운로드하십시오.

# 시스템 설치

## 제어 콘솔 업데이트

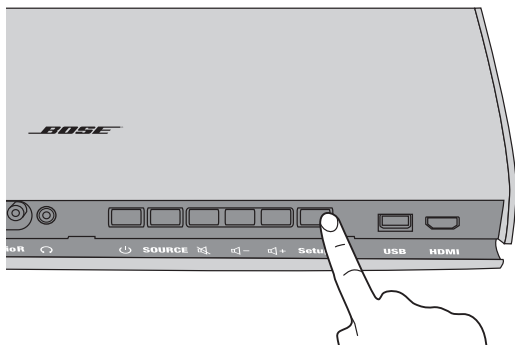
SoundTouch™ 어댑터를 설치하기 전에 엔터테인먼트 시스템 제어 콘솔을 업데이트해야 합니다.

제어 콘솔을 업데이트하려면 제공된 USB 드라이브가 필요합니다.

1. 엔터테인먼트 시스템의 리모콘 또는 콘솔의 버튼 패널을 사용하여 시스템 전원을 켭니다.

**참고:** LIFESTYLE® 시스템이 있을 경우 TV 전원을 켭니다.

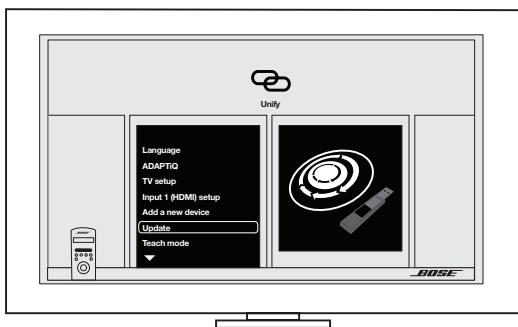
2. 제어 콘솔의 문을 열어 버튼 패널을 드러냅니다.



2. **Setup**(설정) 버튼을 누릅니다.

UNIFY® 메뉴가 나타납니다.

3. 리모콘을 사용하여 **업데이트**를 선택합니다.



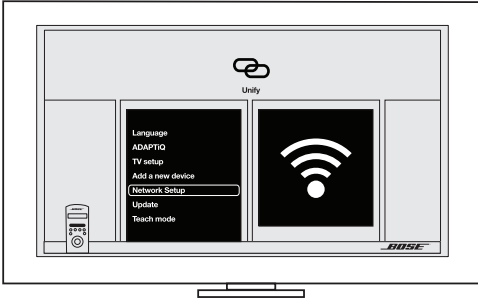
4. 화면 지침을 따라 제어 콘솔을 업데이트합니다.

**참고:** 화면 지침에서 컴퓨터에서 소프트웨어 업데이트 파일을 제공한 USB 드라이브로 복사하라고 지시합니다. 그런 후 엔터테인먼트 시스템으로 돌아와 설치를 완료할 것을 지시합니다.

## 가정용 Wi-Fi® 네트워크에 어댑터 연결

UNIFY®를 사용하여 어댑터를 가정용 네트워크에 연결합니다. 무선 또는 이더넷 케이블을 사용할 수 있습니다.

1. UNIFY 메뉴에서 **네트워크 설치**를 선택합니다.



**팁:** UNIFY 메뉴를 닫은 경우 콘솔의 버튼 패널에서 **Setup** 버튼을 누릅니다.

2. 화면 지침을 따라 어댑터를 연결합니다.
3. 리모콘의 **EXIT**를 누르거나 UNIFY 메뉴에서 **Unify 종료**를 선택합니다.

# 시스템 설치

## SoundTouch™ 앱 설치

**중요:** 다른 시스템에 SoundTouch™를 이미 설치한 경우 앱을 다시 설치할 필요가 없습니다. “기존 SoundTouch™ 계정에 시스템 추가”만 하면 됩니다. 9페이지를 참조하십시오.

1. 컴퓨터에서 브라우저를 열고 다음으로 이동하십시오

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)

**팁:** 뮤직 라이브러리가 저장된 컴퓨터를 사용하십시오.

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. SoundTouch™ 앱을 다운로드하고 설치합니다.
3. SoundTouch™ 아이콘을 두 번 클릭하여 앱을 시작합니다.
4. **계속**을 클릭합니다.  
SoundTouch™ 시스템 설치 화면이 나타납니다.
5. **이미 연결되었습니다**를 선택합니다.
6. SoundTouch™ 계정 만들기, 뮤직 라이브러리 찾기, 음악 서비스에 로그인, 음악을 탐색하고 사전 설정을 개인화하는 등 컴퓨터의 지시를 따라 설치를 완료하십시오.

## 기존 SoundTouch™ 계정에 시스템 추가

이미 다른 SoundTouch™ 시스템이 있을 경우에만 이 단계를 완료하십시오.

1. SoundTouch™ 아이콘을 두 번 클릭하여 앱을 시작합니다.
2. **탐색 > 설정 > 시스템 > 시스템 추가**를 순서대로 클릭합니다.  
SoundTouch™ 시스템 설치 화면이 나타납니다.
3. **이미 연결되었습니다**를 선택합니다.

## SoundTouch™ 소스 선택

이제 사용자 엔터테인먼트 시스템에 SoundTouch™를 사용할 준비가 완료되었습니다. 앱을 사용하거나 소스 메뉴에서 **SoundTouch™**를 선택할 수 있습니다.

1. 엔터테인먼트 시스템의 리모콘 또는 콘솔의 버튼 패널에서 **SOURCE** 버튼을 누릅니다.  
소스 메뉴가 나타납니다.
2. **SoundTouch™**를 선택합니다.

엔터테인먼트 시스템에 SoundTouch™를 사용하는 자세한 내용은 Bose 웹사이트에서 LIFESTYLE® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ 사용자 안내서를 다운로드하십시오.

## 어댑터 벽면 마운팅

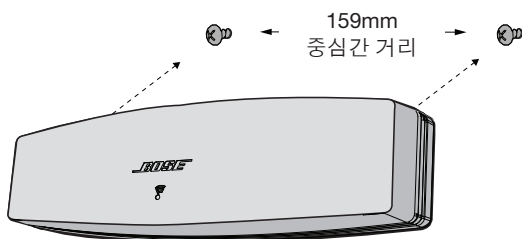
벽에 어댑터를 장착할 수 있습니다(하드웨어는 제공되지 않음). 올바른 하드웨어에 대해서는 “마운팅 하드웨어 사양”을 참조하십시오.

마운팅 하드웨어 지침이 이 지침과 다를 경우 마운팅 하드웨어 지침을 따르십시오.

두 가지 방법으로 어댑터를 장착할 수 있습니다.

- 수직: 커넥터 패널이 왼쪽을 향하게
- 수평: 커넥터 패널이 위를 향하게

## 어댑터를 장착하려면



1. 중심간 거리 159mm를 유지하여 2개의 구멍을 뚫습니다.
2. 플라스틱 벽 앵커를 삽입합니다(석고보드에 장착한 경우).
3. 냄비 머리 목재용 나사를 설치합니다.  
**참고:** 나사 머리를 벽 표면 위로 6.35mm 남깁니다.
4. 나사 위로 어댑터를 배치합니다.

## 장착 하드웨어 사양

품목	목재	석고보드
벽 두께	25.4mm 이상	9.5mm 이상
드릴 비트	3.17mm	4.76mm
납작 머리 목재용 나사(2)	#8x32mm	#8x32mm
플라스틱 벽용 앵커(2)	사용되지 않음	#6-8x25.4mm

## 문제 해결

문제	해결 방법
네트워크 설치를 완료할 수 없을 경우	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 컴퓨터와 SoundTouch™ 시스템이 동일한 Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있는지 확인하십시오.</li> <li>• 네트워크 이름 및 암호가 올바른지 확인하십시오.</li> <li>• 시스템이 라우터 범위 내에 있는지 확인하십시오.</li> <li>• 다른 열린 응용 프로그램을 닫습니다.</li> <li>• SoundTouch™ 앱과 SoundTouch™ 뮤직 서버가 프로그램을 허용할 수 있도록 컴퓨터 방화벽 설정을 확인하십시오.</li> <li>• 컴퓨터를 다시 시작합니다.</li> <li>• SoundTouch™ 시스템을 다시 부팅합니다(앱의 도움말 시스템 참조).</li> <li>• 라우터를 다시 시작합니다.</li> <li>• 앱을 삭제하고 시스템을 기본값으로 재설정 후 설치 절차를 다시 시작합니다. 시스템을 공장 기본값으로 설정하려면 Bose® link 케이블을 뺀 후, 케이블을 다시 연결하면서 컨트롤 버튼을 누르고 있습니다.</li> <li>• 네트워크 이름이 나타나지 않거나 숨겨진 경우 "가정용 Wi-Fi 네트워크에 연결" 화면에서 <b>다른 네트워크에 수동 연결</b>을 선택합니다.</li> <li>• 자세한 내용은 SoundTouch™ 온라인 포럼을 방문하거나 Bose 지원 센터에 문의하십시오(포장 상자에 포함된 연락처 목록 참조). 문제 해결에 대한 자세한 내용은 SoundTouch™ 앱 도움말 시스템을 참조하십시오.</li> </ul>
장치를 감지하지 못할 경우	SoundTouch™ 앱을 닫고 모든 케이블을 분리하고 설치 절차를 다시 시작하십시오.

# 관리 및 유지보수

---

## 청소

---

SoundTouch™ 무선 어댑터를 청소하려면 부드럽고 마른 천을 사용하여 제품 외부를 닦으십시오.

- 용제나 화학 약품 또는 스프레이를 사용하지 마십시오.
- 기기에 액체가 흘러 들어가거나 물체가 떨어져 들어가지 않도록 주의하십시오.

## 고객 서비스 센터

---

시스템 사용에 관한 추가 도움말은 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오. SoundTouch™ 무선 어댑터에 포함된 연락처 목록을 참조하십시오.

## 제한 보증

---

SoundTouch™ 무선 어댑터는 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증의 자세한 내용은 제품 포장에 포함된 등록 카드에 포함되어 있습니다. 등록 방법은 카드의 지침을 참조하십시오. 보내시지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

## 기술 정보

---

### 치수 및 중량

5.1cm H x 6.4cm W x 23.8cm D

34kg

### 온도 범위

0°C~40°C





# 安全须知

---

## 重要安全说明

请花时间认真阅读本指南并遵守重要的安全说明。



等边三角形内有箭头状电闪的标志用于警示用户系统外壳内存在未绝缘的危险电压，它可能足以构成电击危险。



系统上标示的等边三角形内有感叹号的标志旨在警示用户，本用户指南中有相应的重要操作和维护说明。

### 小心：

不要改装本系统或配件。

未经授权的改装可能会对安全性、法规符合性和系统性能造成负面影响。

### 警告：

- 为降低失火或电击风险，请勿使本产品受雨淋或受潮。
- 本产品不得受液体飞溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。切勿让液体溅入系统的任何部分，所有的电子产品都如此。液体可能导致故障和 / 或火灾。
- 请勿将任何明火火源（如点燃的蜡烛）置于本设备上或靠近本设备。
  1. 请阅读这些指示。
  2. 请保留这些指示。
  3. 请注意所有警告。
  4. 请遵守所有指示。
  5. 请勿在水附近使用本设备。
  6. 只能使用干布进行清洁。
  7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明安装。
  8. 请勿安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
  9. 只能使用制造商指定的附件 / 配件。
  10. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果本设备在任何方面受到损坏，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、本设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落，均需进行维修。

### 注意：

- 本产品的标志位于产品底部。
- 必须在室内使用本产品。在室外、旅游汽车或船舶上使用本产品均不符合本产品的的设计或测试初衷。

© 2014 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

## 重要合规信息

**注意:** 本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 咨询经销商或有经验的无线电 / 电视技术人员以获得帮助。

## FCC 警告

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。

## 在美国和加拿大

本设备符合 FCC 规则的第 15 部分。本设备的工作情况可能出现下列两种情形：(1) 本设备不会造成有害干扰 (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

此 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) 规范。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业 RF 辐射限制。

- 本设备不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。
- 本设备符合加拿大工业免许可证 RSS 标准。本设备的工作情况可能出现下列两种情形：(1) 本设备不会造成干扰。(2) 本设备必须承受任何干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。
- 本产品的工作温度范围是 32° F ~ 104° F (0° C ~ 40° C)
- 本设备符合非受控环境下的 FCC 和加拿大工业 RF 辐射限制。您在安装和操作本设备时，身体应距离辐射体至少 8 英寸 (20 厘米)。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。



Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从 [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance) 找到完整的符合声明。

有毒或有害物质或元素的名称及成分

零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

0: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

# 安全须知

---

**请填写以下内容，留作记录：**

可以在系统底部上找到序列号和型号。

序列号： \_\_\_\_\_

型号： \_\_\_\_\_

购买日期： \_\_\_\_\_

建议您将发票和本用户指南保存在一起。

SoundTouch 和无线符号设计是 Bose Corporation 在美国和其它国家/地区的注册商标。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance 的注册商标。

Windows 是 Microsoft Corporation 在美国及其他国家的注册商标。

## 关于 SoundTouch™ 无线适配器

SoundTouch™ 无线适配器可将您的系统连接到家庭 Wi-Fi 网络，这样便可在系统中启用 SoundTouch™。

### 要安装此系统，需要：

- USB 驱动器（已提供）
- SoundTouch™ 应用程序
- 宽带互联网连接
- 无线网络（802.11b/g 兼容）或以太网线缆
- 连接到网络上的电脑
- 网络名称和密码（如使用无线网络）
- 娱乐系统 (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- 想要了解更多有关操作和其他设置方法的信息，可从 Bose 网站下载 LIFESTYLE® 135/235 II、535/525 II、VideoWave® III SoundTouch™ 用户指南。

# 设置系统

## 更新控制台

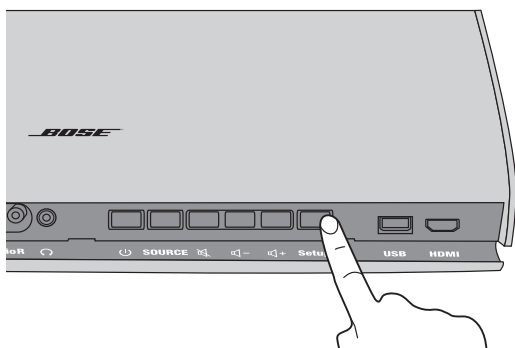
安装 SoundTouch™ 适配器前，必须更新娱乐系统控制台。

更新控制台时需要用到提供的 USB 驱动器。

1. 使用娱乐系统遥控器或控制台的按钮面板，打开系统。

**注意：**如果已有 LIFESTYLE® 系统，请打开电视。

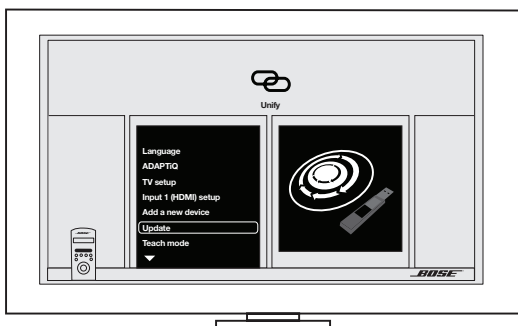
2. 打开控制台门，露出按钮面板。



2. 按下 **Setup**（设置）按钮。

之后会显示 UNIFY® 菜单。

3. 使用遥控器选择 **Update**（更新）。



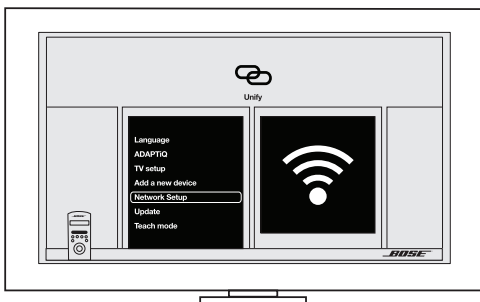
4. 按照屏幕上的说明更新控制台。

**注意：**按照屏幕上的说明在电脑上将软件更新文件复制到所提供的 USB 驱动器中。之后将会收到返回娱乐系统以完成安装的提醒。

## 将适配器连接至家庭 Wi-Fi® 网络

将适配器用 UNIFY® 连接至家庭网络。可通过无线网络或以太网线缆完成该连接。

1. 选择 UNIFY 菜单中的 **Network Setup**（网络设置）。



**提示：**如果 UNIFY 菜单已关闭，则按下控制台按钮面板上的 **Setup**（设置）按钮。

2. 按照屏幕上的说明连接适配器。
3. 按下遥控器上的 **EXIT**（退出），或从 UNIFY 菜单中选择 **Exit Unify**（退出 Unify）。

# 设置系统

## 安装 SoundTouch™ 应用程序

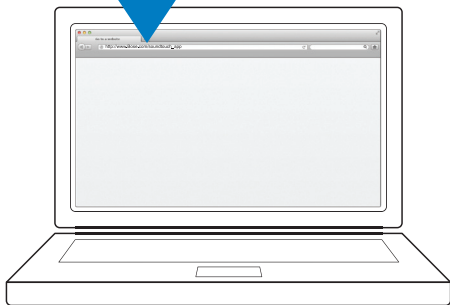
**重要提示：** 如果已经为其他系统安装了 SoundTouch™，则不需要重新安装。只需“将此系统添加至已有的 SoundTouch™ 账户”。参见第 9 页。

1. 在您的电脑上，打开浏览器并转到

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)

**提示：** 使用存储了音乐库的电脑。

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. 下载并安装 SoundTouch™ 应用程序。
3. 双击 SoundTouch™ 图标启动该应用程序。
4. 单击 **CONTINUE**（继续）。  
之后会显示 SoundTouch™ 系统设置界面。
5. 选择 **IT IS ALREADY CONNECTED**（已连接）。
6. 按照电脑上的说明完成设置，包括创建 SoundTouch™ 账户、定位音乐库、注册音乐服务、浏览音乐和个性化预设。



## 将此系统添加至已有的 SoundTouch™ 账户

---

仅在已安装了其他的 SoundTouch™ 系统时执行此类操作。

1. 双击 SoundTouch™ 图标启动该应用程序。
2. 单击 **EXPLORE (浏览) > SETTINGS (设置) > Systems (系统) > ADD SYSTEM (添加系统)**。

之后会显示 SoundTouch™ 系统设置界面。

3. 选择 **IT IS ALREADY CONNECTED (已连接)**。

## 选择 SoundTouch™ 音频源

---

现在即可在娱乐系统中使用 SoundTouch™。可使用该应用程序或在音频源菜单中选择 **SoundTouch™**。

1. 按下娱乐系统遥控器或控制台按钮面板上的 **SOURCE (音频源)** 按钮。

之后会显示 SOURCE (音频源) 菜单。

2. 选择 **SoundTouch™**。

要想了解更多关于如何在娱乐系统中使用 SoundTouch™ 的信息，可从 Bose 网站下载 LIFESTYLE® 135/235 II、535/525 II、VideoWave® III SoundTouch™ 用户指南。

# 墙式安装适配器

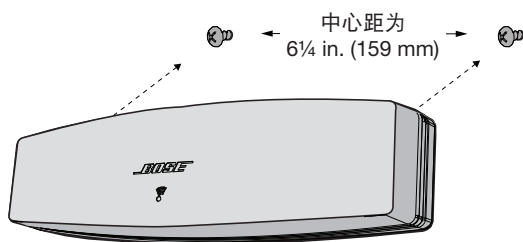
可将适配器安装到墙上（不包括五金件）。相应的五金件安装请参见“安装用五金件说明”。

如果安装用五金件说明与这些说明不同，以安装用五金件说明为准。

有两种安装适配器的方法：

- 垂直安装；连接板朝左
- 水平安装；连接板朝上

## 安装适配器



1. 钻两个孔，中心距为 6 1/4 in. (159 mm)。
2. 插入塑料墙锚（如果在墙板上安装）。
3. 安装平头木螺丝。

**注意：**在螺丝头与墙面之间留出 1/4 in. (6.35 mm) 的距离。

4. 将适配器定位到螺丝上。

## 安装用五金件说明

物品	木材	墙板
墙的厚度	1 in. (25.4 mm) 或更厚	3/8 in. (9.5 mm) 或更厚
钻头	1/8 in. (3.17 mm)	3/16 in. (4.76 mm)
平头木螺丝 (2)	#8x1 1/4 in. (32 mm)	#8x1 1/4 in. (32 mm)
塑料墙锚 (2)	不使用	#6-8x1 in. (25.4 mm)

## 故障诊断

问题	措施
无法完成网络设置	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 确保电脑和 SoundTouch™ 系统已连接至相同的 Wi-Fi 网络。</li> <li>• 确保网络名称和密码正确无误。</li> <li>• 确保系统位于路由器的范围内。</li> <li>• 关闭其他打开的应用程序。</li> <li>• 检查电脑防火墙设置，以确保 SoundTouch™ 应用程序和 SoundTouch™ 音乐服务器为允许的程序。</li> <li>• 重启电脑。</li> <li>• 重启 SoundTouch™ 系统（请参阅应用程序中的“帮助”系统）。</li> <li>• 重启路由器。</li> <li>• 卸载此应用程序，恢复系统的出厂设置，重新进行设置。要恢复系统的出厂设置，拔掉 Bose® Link 线缆，然后在按住控制按钮的同时重新连接线缆。</li> <li>• 如果网络名称未显示或被隐藏，在“连接到家庭 Wi-Fi 网络”界面中选择<b>手动连接至其他网络</b>。</li> <li>• 有关更多信息，请访问 SoundTouch™ 网上论坛或联系 Bose 支持部（联系方式可查阅包装箱内随附的联系人列表）。有关故障诊断的更多信息，请参阅 SoundTouch™ 应用程序中的“帮助”系统。</li> </ul>
无法检测到设备	关闭 SoundTouch™ 应用程序，断开所有线缆并重新设置。

# 维护与保养

---

## 清洁

---

清洁 SoundTouch™ 无线适配器时，请用柔软的干布擦拭外壳。

- 请勿使用溶剂、化学品或喷雾剂。
- 请勿使液体溅入或者物品落入任何开口中。

## 客户服务处

---

在使用系统方面如需其他帮助，请联系 Bose 客户服务处。其联系方式请查看 SoundTouch™ 无线适配器随附的联系人列表。

## 有限质保

---

SoundTouch™ 无线适配器享受有限质保。包装箱中随附的产品登记卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何登记的说明，请参见产品登记卡。登记未完成并不影响您的有限质保权利。

## 技术信息

---

### 尺寸和重量

2"H x 2½"W x 9⅜"D  
(5.1 cm x 6.4 cm x 23.8 cm)

.75 lb (.34 kg)

### 温度范围

32° F ~ 104° F (0° C ~ 40° C)



# 安全須知

---

## 重要安全性指示

請花時間認真閱讀本指南並遵守重要的安全說明。



等邊三角形內有箭頭狀電閃的標誌用於警示使用者系統外殼記憶體存在未絕緣的危險電壓，它可能足以構成電擊危險。



系統上標示的等邊三角形內有感嘆號的標誌旨在警示使用者，本使用者指南中有相應的重要操作和維護說明。

### 小心：

請勿改裝本系統或配件。

未經授權的改裝可能會對安全性、法規符合性和系統效能造成負面影響。

### 警告：

- 為減少著火或電擊的危險，請勿使本產品受雨淋或受潮。
- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。請勿讓液體濺入系統的任何部分，所有的電子產品都如此。液體可能導致故障和 / 或火災。
- 請勿將任何明火火源（如點燃的蠟燭）置於本裝置上或靠近本裝置。
  1. 閱讀這些指示。
  2. 保留這些指示。
  3. 注意所有警告。
  4. 請遵守所有指示。
  5. 不要在水邊使用此裝置。
  6. 只能用乾布清潔。
  7. 請勿堵塞任何通風口。請按照製造商的說明安裝。
  8. 請勿安裝在任何熱源旁，例如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可產生熱量的其他設備（包括擴音器）。
  9. 只能使用製造商指定的附件 / 配件。
  10. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置在任何方面受到損壞，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受淋或受潮、不能正常作業或跌落，均需進行維修。

### 備註：

- 本產品的標誌位於產品底部。
- 必須在室內使用本產品。在室外、旅遊汽車或船舶上使用本產品均不符合本產品的設計或測試初衷。

© 2014 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

## 重要合規資訊

**備註：**本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在提供合理保護，免受有害干擾。本裝置產生、使用並可能輻射無線電頻率能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和打開本設備來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增大本設備和接收器的間距。
- 將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 諮詢經銷商或有經驗的無線電 / 電視技術人員以獲得協助。

## FCC 警告

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者運行本裝置的權利失效。

## 在美國和加拿大

本裝置符合 FCC 規則的第 15 部分。本裝置的工作情況可能出現下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾 (2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。

此 B 類數位設備符合加拿大 ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) 規範。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大工業 RF 輻射限制。

- 本設備不能與其他天線或發射器位於同一地點或與這些設備一起使用。
- 此裝置符合加拿大工業免許可證 RSS 標準。本裝置的工作情況可能出現下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成干擾 (2) 本裝置必須承受任何干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。
- 本產品的工作溫度範圍是 32° F ~ 104° F (0° C ~ 40° C)
- 本裝置符合為失控環境闡明的 FCC 和加拿大工業輻射限制。您在安裝和操作本設備時，身體應距離輻射體至少 8 英寸（20 公分）。不能與其他天線或發射器位於同一地點或與本裝置一起使用。



Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有適用於歐盟指令要求中的基本要求和相關規定。您可以從 [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance) 找到完整的符合聲明。

有毒或有害物質或元素的名稱及成分

零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

0: 表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X: 表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

# 安全須知

---

**請填寫以下內容，留作記錄：**

可以在系統底部找到序號和型號。

序號： \_\_\_\_\_

型號： \_\_\_\_\_

購買日期： \_\_\_\_\_

建議您將發票和擁有者指南保存在一起。

SoundTouch 和無線符號設計是 Bose Corporation 在美國和其他國家/地區的註冊商標。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance 的註冊商標。

Windows 是 Microsoft Corporation 在美國及其他國家的註冊商標。



## 關於 SoundTouch™ 無線配接器

SoundTouch™ 無線配接器可將您的系統連接到家庭 Wi-Fi 網路，這樣便可在系統中啟用 SoundTouch™。

**要安裝此系統，需要：**

- USB 磁碟機（已提供）
- SoundTouch™ 應用程式
- 寬頻網際網路連接
- 無線網路（802.11b/g 相容）或乙太網線纜
- 您網路上的電腦
- 網路名稱和密碼（如使用無線網路）
- 娛樂系統 (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- 想要了解更多有關操作和其他設定方法的資訊，可從 Bose 網站下載 LIFESTYLE® 135/235 II、535/525 II、VideoWave® III SoundTouch™ 使用者指南。

# 設定系統

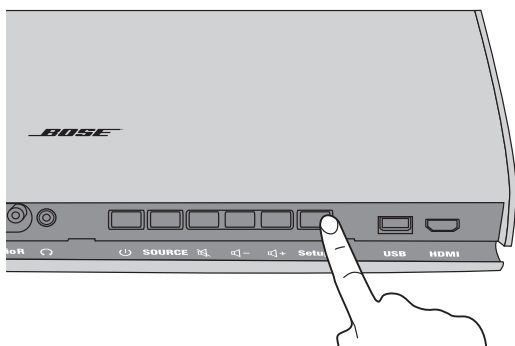
## 更新控制台

安裝 SoundTouch™ 配接器前，必須更新娛樂系統控制台。  
更新控制台時需要用到提供的 USB 磁碟機。

1. 使用娛樂系統遙控器或控制台的按鈕面板，打開系統。

**備註：**如果已有 LIFESTYLE® 系統，請打開電視。

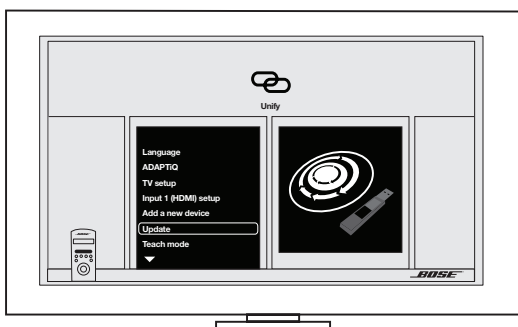
2. 打開控制台門，露出按鈕面板。



2. 按下 **Setup**（設定）按鈕。

之後會顯示 UNIFY® 菜單。

3. 使用遙控器選取 **Update**（更新）。



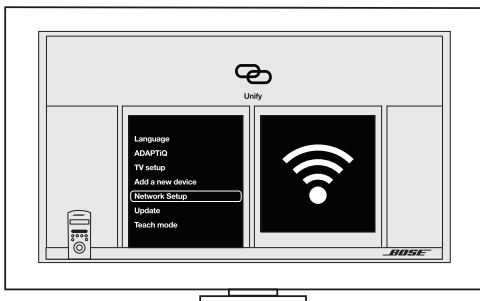
4. 按照螢幕上的說明更新控制台。

**備註：**按照螢幕上的說明在電腦上將軟體更新檔複製到所提供的 USB 磁碟機中。之後將會收到返回娛樂系統以完成安裝的提醒。

## 將配接器連接至家庭 Wi-Fi® 網路

將配接器用 UNIFY® 連接至家庭網路。可透過無線網路或乙太網線纜完成該連接。

1. 選取 UNIFY 功能表中的 **Network Setup**（網路設定）。



**提示：**如果 UNIFY 功能表已關閉，則按下控制台按鈕面板上的 **Setup**（設定）按鈕。

2. 按照螢幕上的說明連接配接器。
3. 按下遙控器上的 **EXIT**（退出），或從 UNIFY 功能表中選取 **Exit Unify**（退出 Unify）。

# 設定系統

## 安裝 SoundTouch™ 應用程式

**重要提示：** 如果已經為其他系統安裝了 SoundTouch™，則不需要重新安裝。只需「將此系統新增至已有的 SoundTouch™ 帳戶」。參見第 9 頁。

1. 在您的電腦上，打開瀏覽器並轉到：

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)

**提示：** 使用存儲了音樂庫的電腦。

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)



2. 下載並安裝 SoundTouch™ 應用程式。
3. 按兩下 SoundTouch™ 圖示啟動該應用程式。
4. 按一下 **CONTINUE**（繼續）。  
之後會顯示 SoundTouch™ 系統設定介面。
5. 選取 **IT IS ALREADY CONNECTED**（已連接）。
6. 按照電腦上的說明完成設定，包括創建 SoundTouch™ 帳戶、定位音樂庫、註冊音樂服務、瀏覽音樂和個性化預設。

## 將此系統新增至已有的 SoundTouch™ 帳戶

---

僅在已安裝了其他的 SoundTouch™ 系統時執行此類操作。

1. 按兩下 SoundTouch™ 圖示啟動該應用程式。
2. 按一下 **EXPLORE (瀏覽) > SETTINGS (設定) > Systems (系統) > ADD SYSTEM (新增系統)**。  
之後會顯示 SoundTouch™ 系統設定介面。
3. 選取 **IT IS ALREADY CONNECTED (已連接)**。

## 選取 SoundTouch™ 音訊源

---

現在即可在娛樂系統中使用 SoundTouch™。可使用該應用程式或在音訊源功能表中選取 **SoundTouch™**。

1. 按下娛樂系統遙控器或控制台按鈕面板上的 **SOURCE (音訊源)** 按鈕。  
之後會顯示 SOURCE (音訊源) 功能表。
2. 選取 **SoundTouch™**。

要想了解更多關於如何在娛樂系統中使用 SoundTouch™ 的資訊，可從 Bose 網站下載 LIFESTYLE® 135/235 II、535/525 II、VideoWave® III SoundTouch™ 使用者指南。

## 牆式安裝配接器

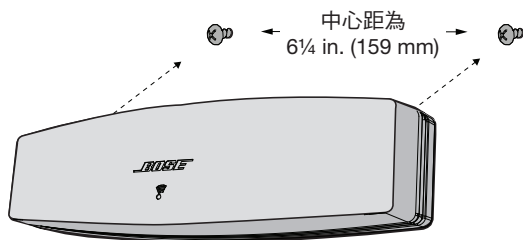
可將配接器安裝到牆上（不包括五金件）。相應的五金件安裝請參閱「安裝用五金件說明」。

如果安裝用五金件說明與這些說明不同，以安裝用五金件說明為準。

有兩種安裝配接器的方法：

- 垂直安裝；連接板朝左
- 水平安裝；連接板朝上

## 安裝配接器



1. 鑽兩個孔，中心距為 6 1/4 in. (159 mm)。
2. 插入塑膠牆錨（如果在牆板上安裝）。
3. 安裝平頭木螺絲。

**備註：**在螺絲頭與牆面之間留出 1/4 in. (6.35 mm) 的距離。

4. 將配接器定位到螺絲上。

## 安裝用五金件說明

物品	木材	牆板
牆的厚度	1 in. (25.4 mm) 或更厚	3/8 in. (9.5 mm) 或更厚
鑽頭	1/8 in. (3.17 mm)	3/16 in. (4.76 mm)
平頭木螺絲 (2)	#8x1 1/4 in. (32 mm)	#8x1 1/4 in. (32 mm)
塑膠牆錨 (2)	不使用	#6-8x1 in. (25.4 mm)

## 疑難排解

問題	措施
無法完成網路設定	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 確保電腦和 SoundTouch™ 系統已連接至相同的 Wi-Fi 網路。</li> <li>• 確保網路名稱和密碼正確無誤。</li> <li>• 確保系統位於路由器的範圍內。</li> <li>• 關閉其他打開的應用程式。</li> <li>• 檢查電腦防火牆設定，以確保 SoundTouch™ 應用程式和 SoundTouch™ 音樂伺服器為允許的程式。</li> <li>• 重啟電腦。</li> <li>• 重啟 SoundTouch™ 系統（請參閱應用程式中的「說明」系統）。</li> <li>• 重啟路由器。</li> <li>• 卸載此應用程式，恢復系統的出廠設定，重新進行設定。要恢復系統的出廠設定，拔掉 Bose® Link 線纜，然後在按住控制按鈕的同時重新連接線纜。</li> <li>• 如果網路名稱未顯示或被隱藏，在「連接到家庭 WI-FI 網路」介面中選取<b>手動連接至其他網路</b>。</li> <li>• 有關更多資訊，請訪問 SoundTouch™ 線上論壇或連絡 Bose 支援部（連絡方式可查閱包裝箱內隨附的連絡人清單）。有關疑難排解的更多資訊，請參閱 SoundTouch™ 應用程式中的「說明」系統。</li> </ul>
無法偵測到設備	關閉 SoundTouch™ 應用程式，斷開所有線纜並重新設定。

# 維護與保養

---

## 清潔

---

清潔 SoundTouch™ 無線配接器時，請用柔軟的幹布擦拭外殼。

- 請勿使用溶劑、化學品或噴霧劑。
- 請勿使液體濺入或者物品落入任何開口中。

## 客戶服務處

---

在使用系統方面如需其他協助，請連絡 Bose 客戶服務處。其連絡方式請查看 SoundTouch™ 無線配接器隨附的連絡人清單。

## 有限質保

---

SoundTouch™ 無線配接器享有有限質保。包裝箱中隨附的產品登記卡上提供了有限質保的詳細內容。有關如何登記的說明，請參見產品登記卡。登記未完成並不影響您的有限質保權利。

## 技術資訊

---

### 尺寸和重量

2"H x 2½"W x 9⅜"D  
(5.1 cm x 6.4 cm x 23.8 cm)

.75 lb (.34 kg)

### 溫度範圍

32° F ~ 104° F (0° C ~ 40° C)







# 安全上の留意項目

## 安全上の留意項目

このガイドに記載された安全上の留意項目をよく読み、それに従ってください。

 正三角形に矢印付き稲妻マークが入った表示は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があることをお客様に注意喚起するものです。

 正三角形に感嘆符が入った表示は、製品本体にも表示されている通り、このオーナーズガイドの中に製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることをお客様に注意喚起するものです。

### 注意:

システムまたはアクセサリを改造しないでください。

許可なく製品を改造すると、安全性、法令の遵守、およびシステムパフォーマンスを損なう原因となる場合があります。

### 警告:

- 火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。
- 水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。他の電気製品と同様、システム内に液体が侵入しないように注意してください。液体が侵入すると、故障や火災の原因となることがあります。
- 火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。
  1. このガイドをよくお読みください。
  2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
  3. すべての警告に留意してください。
  4. すべての指示に従ってください。
  5. この製品を水の近くで使用しないでください。
  6. 清掃の際は、乾いた布を使用してください。
  7. 換気孔は塞がないでください。ボーズ社の指示に従って設置してください。
  8. ラジエータ、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発生する装置(アンプを含む)の近くには設置しないでください。
  9. 必ずメーカーにより指定された付属品、あるいはアクセサリのみをご使用ください。
  10. 修理が必要な際には、サービスセンターにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、例えば電源コードやプラグの損傷、液体や物の内部への落下、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、直ちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

### 注記:

- 製品ラベルは本体底面にあります。
- この製品は、屋内専用機器です。屋外、RV車内、船上などで使用するようには設計されていません。また、そのような使用環境におけるテストも行われていません。

© 2014 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

## Important Compliance Information

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## FCC WARNING

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

## IN USA AND CANADA

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 / CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B). This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population.

- This device must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.
- This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation.
- The temperature range of this product is 32° F to 104° F (0° C to 40° C)
- This equipment complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 8 inches (20 cm) between radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other applicable EU directive requirements. The complete Declaration of Conformity can be found at [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Part Name	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal parts	X	O	O	O	O	O
Plastic parts	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.						
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.						

## 安全上の留意項目

---

控えとして、製品のシリアル番号を下の欄にご記入ください。

シリアル番号とモデル番号は、システムの底面に記載されています。

シリアル番号: \_\_\_\_\_

モデル番号: \_\_\_\_\_

購入日: \_\_\_\_\_

このガイドとともに、ご購入時の領収証と保証書を保管することをおすすめします。

SoundTouchおよび音符と無線電波を組み合わせたデザインは、米国および他の国々におけるBose Corporationの商標です。

Wi-FiはWi-Fi Allianceの登録商標です。

Windowsは、アメリカ合衆国および他の国々におけるMicrosoft Corporationの登録商標です。

# SoundTouch™ ワイヤレスアダプターについて

---

SoundTouch™ワイヤレスアダプターは、お使いのエンターテインメントシステムをご自宅のWi-Fiネットワークに接続して、システムでSoundTouch™を使用するためのアダプターです。

**システムをセットアップするには、以下が必要です。**

- USBドライブ(付属)
- SoundTouch™ app
- ブロードバンドインターネット接続
- ワイヤレスネットワーク(802.11b/g互換)またはEthernetケーブル
- ネットワークに接続しているコンピューター
- ネットワーク名とパスワード(ワイヤレス接続の場合)
- エンターテインメントシステム(LIFESTYLE® 135/235 II、535/525 II、VideoWave® III)
- 操作とその他のセットアップ方法についての詳細は、LIFESTYLE® 135/235 II、535/525 II、VideoWave® III SoundTouch™ オーナーズガイドをBoseのWebサイトからダウンロードしてください。

# システムのセットアップ

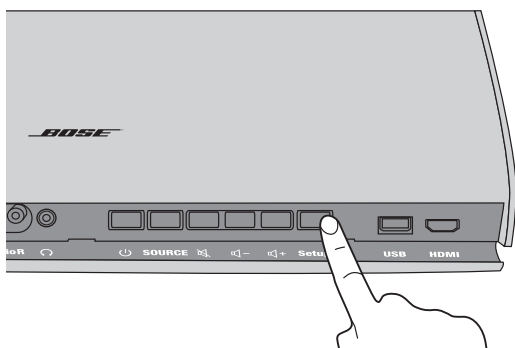
## コンソールのアップデート

SoundTouch™アダプターをセットアップする前に、エンターテインメントシステムのコンソールをアップデートする必要があります。コンソールをアップデートするには、付属のUSBドライブが必要です。

1. エンターテインメントシステムのリモコンまたはコンソールの操作パネルを使用して、システムの電源をオンにします。

**注意：**LIFESTYLE® systemをお使いの場合は、テレビの電源をオンにします。

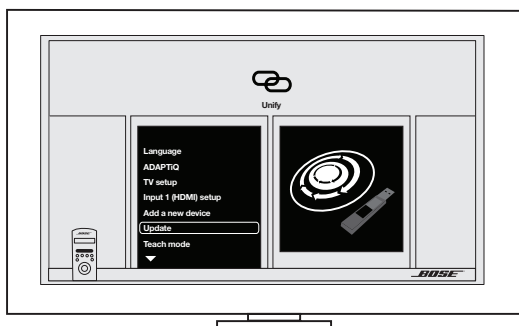
2. コンソールのドアを開けて、操作パネルを開きます。



2. **Setup** ボタンを押します。

UNIFY®メニューが表示されます。

3. リモコンを使用して、[アップデート]を選択します。



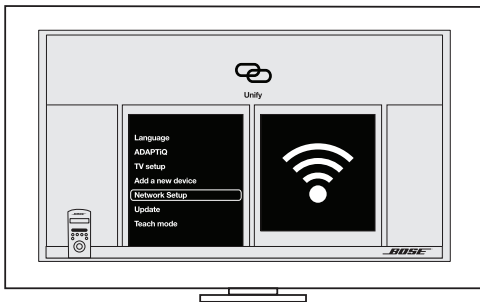
4. 画面の指示に従って、コンソールをアップデートします。

**注意：**画面上には、コンピューターを使用してソフトウェアアップデートファイルを付属のUSBドライブにコピーする指示が表示されます。その後、エンターテインメントシステムでセットアップを完了します。

## ホームWi-Fi®ネットワークへのアダプターの接続

UNIFY®メニューを使用して、アダプターを自宅のネットワークに接続します。ネットワークにはワイヤレスまたはEthernetケーブルで接続できます。

1. UNIFYメニューの[ネットワーク設定]を選択します。



**ヒント：**UNIFYメニューが表示されていない場合は、コンソールの操作パネルにある**Setup**ボタンを押します。

2. 画面の指示に従ってアダプターを接続します。
3. リモコンの**EXIT**ボタンを押すか、UNIFYメニューの[Unifyを終了]を選択します。

# システムのセットアップ

## SoundTouch™ appのインストール

**重要：** 別のシステム用にSoundTouch™をセットアップしてある場合は、アプリを再インストールする必要はありません。その場合は、「既存のSoundTouch™アカウントへのシステムの追加」が必要です。9ページをご覧ください。

1. コンピューターでWebブラウザを開いて、次のURLを開きます。

**http://www.Bose.com/soundtouch\_app**

**ヒント：** 音楽ライブラリが保存されているコンピューターを使用してください。

http://www.Bose.com/soundtouch\_app



2. SoundTouch™ appをダウンロードしてインストールします。
3. SoundTouch™のアイコンをダブルクリックして、アプリを起動します。
4. **[CONTINUE (続行)]**をクリックします。  
SoundTouch™システムのセットアップ画面が表示されます。
5. **[IT IS ALREADY CONNECTED (すでに接続されています)]**を選択します。
6. コンピューターの画面に表示される手順に従い、SoundTouch™アカウントの作成、音楽ライブラリの指定、音楽サービスへのログイン、音楽の検索、プリセットの設定などのセットアップを完了します。



## 既存のSoundTouch™アカウントへのシステムの追加

---

この手順は、別のSoundTouch™システムをすでに使用している場合にのみ実行します。

1. SoundTouch™のアイコンをダブルクリックして、アプリを起動します。
2. [EXPLORE (参照)] > [SETTINGS (設定)] > [Systems (システム)] > [ADD SYSTEM (システムの追加)]の順にクリックします。  
SoundTouch™システムのセットアップ画面が表示されます。
3. [IT IS ALREADY CONNECTED (すでに接続されています)]を選択します。

## SoundTouch™ソースの選択

---

お使いのエンターテイメントシステムでSoundTouch™を使用するには、アプリを起動するか、ソースメニューから[SoundTouch™]を選択します。

1. エンターテイメントシステムのリモコンまたはコンソールの操作パネルにある**SOURCE**ボタンを押します。  
SOURCEメニューが表示されます。
2. [SoundTouch™]を選択します。

お使いのエンターテイメントシステムでSoundTouch™を使用する方法については、LIFESTYLE® 135/235 II、535/525 II、VideoWave® III SoundTouch™オーナーズガイドをBoseのWebサイトからダウンロードしてください。

## アダプターを壁に取り付ける

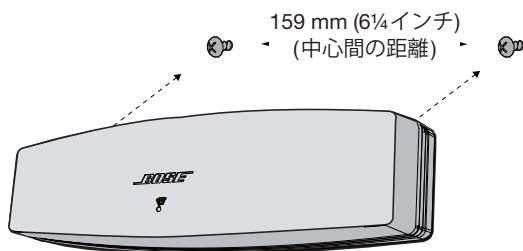
アダプターは壁に取り付けて使用できます(取り付けるための部品は付属していません)。正しい部品を選ぶには、「取り付け用部品の仕様」をご覧ください。

取り付け用部品に記載された指示が本書の指示と異なる場合は、部品の指示に従ってください。

アダプターを壁に取り付ける方法には次の2通りがあります。

- 縦向きに取り付ける方法(端子パネルが左)
- 横向きに取り付ける方法(端子パネルが上)

## アダプターを壁に取り付けるには



1. 中心間の距離 159 mm (6¼ インチ)の位置で壁に印を付けて、ドリルで下穴を2つ開けます。
2. 必要な場合は樹脂製ボードアンカーを使用してください。
3. 丸木ネジを挿し込みます。  
**注意：**ネジの頭を壁から 6.35 mm (¼ インチ)突き出したままにします。
4. アダプターをネジの位置に合わせます。

## 取り付け用部品の仕様(目安)

項目	木壁	ウォールボード
壁の厚み	25.4 mm以上	9.5 mm以上
ドリルビット	3 mm	4.5 mm
丸木ネジ(2本)	4.1 mm x 32mm	4.1 mm x 32mm
ボードアンカー(2本)	使用しません	長さ約25mmの4.1 mm 木ネジ対応品

## 故障かな？と思ったら

トラブル	対処方法
ネットワークのセットアップを完了できない	<ul style="list-style-type: none"> <li>• コンピューターとSoundTouch™システムが同じWi-Fiネットワークに接続されていることを確認します。</li> <li>• ネットワーク名とパスワードを正しく設定していることを確認します。</li> <li>• システムがルーターの接続範囲内にあることを確認します。</li> <li>• 開いている他のアプリケーションを終了します。</li> <li>• コンピューターのファイアウォールの設定をチェックして、SoundTouch™ appとSoundTouch™ミュージックサーバーが許可されるプログラムであることを確認します。</li> <li>• コンピューターを再起動します。</li> <li>• SoundTouch™システムを再起動します(アプリのヘルプをご覧ください)。</li> <li>• ルーターを再起動します。</li> <li>• アプリをアンインストールし、システムを出荷時の設定に戻してから、セットアップをやり直します。システムを出荷時の設定に戻すには、Bose®Linkケーブルを外して、操作ボタンを押したままケーブルを再度接続します。</li> <li>• ネットワーク名が表示されない場合や、非表示に設定されている場合は、[CONNECT TO HOME WI-FI NETWORK (ホームWi-Fiネットワークに接続します)]画面で[<b>Manually Connect to Another Network (別のネットワークに手動で接続する)</b>]を選択します。</li> <li>• 詳細については、SoundTouch™オンラインフォーラムの情報を参照するか、ユーザーサポートセンターにお問い合わせください(日本語取扱説明書の「お問い合わせ先」をご覧ください)。その他のトラブルシューティングについては、SoundTouch™ appのヘルプをご覧ください</li> </ul>
機器を検出できない	SoundTouch™ appを終了してケーブルをすべて外し、セットアップをやり直します。

# お手入れについて

---

## お手入れについて

---

SoundTouch™ワイヤレスアダプターの外装は、乾いた柔らかい布でから拭きしてください。

- アルコール、ベンジン、シンナー、あるいはスプレー式殺虫剤、消臭剤、芳香剤などの揮発性のものをかけないでください。
- 本機の開口部から液体をこぼしたり、物を入れたりしないでください。

## ユーザーサポート

---

トラブル解決のための詳細情報については、ボーズ株式会社ユーザーサポートセンターにお問い合わせください。お問い合わせ先については、SoundTouch™ワイヤレスアダプターに付属のリストをご覧ください。

## お問い合わせ先

---

### お問い合わせ窓口

ボーズ株式会社 ユーザーサポートセンター  
お客様専用ナビダイヤル  0570-550-305  
PHS、IP電話からは、Tel 03-5489-0955へおかけください。

### 修理品のお送り先

ボーズ株式会社 サービスセンター  
〒206-0035 東京都多摩市唐木田1-53-9  
唐木田センタービル  
Tel 03-5489-1124

## 保証

---

保証の内容および条件につきましては、付属の保証書をご覧ください。製品登録の方法につきましては、同梱の製品登録カードをご参照ください。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

## 仕様

---

### 外形寸法および質量

約5.1 cm (H) x 約6.4 cm (W) x 約23.8 cm (D)  
(2" x 2½" x 9⅜" )

約0.34 kg (75 lb)

### 使用温度範囲

0° C ~ 40° C (32° F ~ 104° F)





### التنظيف

- لتنظيف محول SoundTouch™ اللاسلكي، امسح العلبة باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.
- لا تستخدم مذيبات أو مواد كيميائية أو سوائل رش.
  - يجب عدم سكب سوائل أو دخول أجسام في أي فتحة من الفتحات.

### خدمة العملاء

لمزيد من المساعدة باستخدام النظام، اتصل بخدمة عملاء Bose. انظر قائمة العناوين الموجودة مع محول SoundTouch™ اللاسلكي.

### الضمان المحدود

يتم تغطية محول SoundTouch™ اللاسلكي بضمان محدود. يتم وضع بيانات الضمان المحدود على بطاقة تسجيل المنتج الموجودة في العلبة الكرتونية. يرجى الرجوع للبطاقة للاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية التسجيل. ولن يؤثر عدم القيام بذلك على حقوقك بموجب الضمان المحدود.

### المعلومات الفنية

#### الأبعاد والوزن

2" ارتفاع × 2½" عرض × 9% عمق  
(5.1 سم × 6.4 سم × 23.8 سم)  
0.75 رطل (0.34 كجم)

#### مدى درجة الحرارة

من 32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت  
(من صفر درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية)

المشكلة	الحل
غير قادر على إكمال إعداد الشبكة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من توصيل الكمبيوتر ونظام <b>SoundTouch™</b> بشبكة <b>Wi-Fi</b> نفسها.</li> <li>• تأكد أن اسم الشبكة وكلمة المرور صحيحين.</li> <li>• تأكد من أن النظام ضمن نطاق جهاز التوجيه.</li> <li>• أغلق التطبيقات الأخرى المفتوحة.</li> <li>• راجع إعدادات حائط حماية الكمبيوتر للتأكد من أن التطبيق <b>SoundTouch™ Music Server</b> هي برامج مسموح بها.</li> <li>• قم بإعادة تشغيل الكمبيوتر.</li> <li>• قم بإعادة تشغيل نظام <b>SoundTouch™</b> (راجع نظام المساعدة في التطبيق).</li> <li>• قم بإعادة تشغيل جهاز التوجيه (الراوتر).</li> <li>• قم بإلغاء تثبيت التطبيق ونظام الإعداد الافتراضي للمصنع وإعادة تشغيل عملية الإعداد. لنظام الإعداد الافتراضي للمصنع، افصل الكبل <b>Bose® link</b> ثم اضغط مع الاستمرار على زر التحكم أثناء إعادة توصيل الكبل.</li> <li>• إذا لم يظهر اسم الشبكة أو كان مخفياً، اختر <b>Manually Connect to Another Network</b> (الاتصال يدوياً بشبكة أخرى) على شاشة <b>.CONNECT TO HOME WI-FI NETWORK</b>.</li> <li>• لمزيد من المعلومات، قم بزيارة موقع <b>SoundTouch™ Online Forum</b> أو اتصل بدعم شركة <b>Bose</b> (راجع قائمة العناوين الموجودة في العبوة الكرتونية). لمزيد من المعلومات عن حل المشاكل، راجع نظام المساعدة (Help) في التطبيق <b>SoundTouch™</b>.</li> </ul>
غير قادر على اكتشاف الجهاز	<p>قم بإغلاق التطبيق <b>SoundTouch™</b> وفصل جميع الكابلات وإعادة تشغيل عملية الإعداد.</p>



## تركيب المحول على الحائط

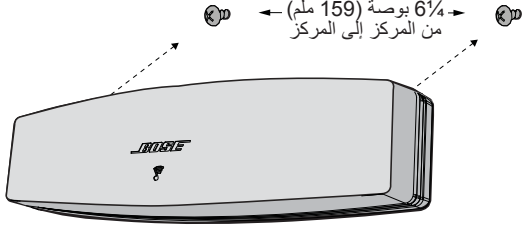
يمكنك تركيب المحول على حائط (المعدات غير مضمنة).  
انظر "مواصفات أجهزة التركيب" للأجهزة الصحيحة.

إذا كانت تعليمات أجهزة التركيب تختلف عن هذه التعليمات، اتبع تعليمات أجهزة التركيب.  
هنالك طريقتان لتركيب المحول:

- عمودياً: لوحة الموصلات التي تتجه لليساار
- أفقياً: لوحة الموصلات التي تتجه لأعلى

## لتركيب المحول

1. احفر ثقبين  $6\frac{1}{4}$  بوصة (159 ملم) من المركز إلى المركز.



2. أدخل مشابك حائط بلاستيكية (إذا تم التركيب على ألواح حائطية).
3. قم بتركيب مسامير خشبية مسطحة الرأس.
- ملاحظة: اترك رؤوس المسامير  $\frac{1}{4}$  بوصة (6,35 ملم) فوق سطح الحائط.
4. اضبط وضع المحول على المسامير.

## مواصفات أجهزة التركيب

العنصر	خشب	لوح حائط
سمك الحائط	1 بوصة (25,4 ملم) أو أكثر سمكاً	$\frac{3}{8}$ بوصة (9,5 ملم) أو أكثر سمكاً
لقمة الحفر	$\frac{3}{8}$ بوصة (3,17 ملم)	$\frac{3}{16}$ بوصة (4,76 ملم)
مسامير خشبية مسطحة الرأس (2)	#1x8 1/4 بوصة (32 ملم)	#1x8 1/4 بوصة (32 ملم)
مشابك حائط بلاستيكية (2)	غير مستخدم	#1x8-6 بوصة (25,4 ملم)

# إضافة النظام لحساب SoundTouch™ الموجود لديك

استكمل هذه الخطوات فقط إذا كان لديك بالفعل نظم SoundTouch™ أخرى.

1. قم بتشغيل التطبيق بالنقر المزدوج على أيقونة SoundTouch™.
2. انقر على **ADD SYSTEM < Systems < SETTINGS < EXPLORE**.  
تظهر شاشة إعداد نظام SoundTouch™.
3. اختر **IT IS ALREADY CONNECTED** (إنه متصل بالفعل).

## اختر المصدر SoundTouch™

أنت جاهز الآن لاستخدام SoundTouch™ مع نظام الترفيه. يمكنك استخدام التطبيق أو اختيار SoundTouch™ في قائمة المصادر.

1. في جهاز ريموت نظام الترفيه أو لوحة أزرار وحدة التحكم، اضغط على زر **SOURCE**.  
تظهر قائمة المصادر.
2. اختر SoundTouch™.

لمزيد من المعلومات عن استخدام SoundTouch™ مع نظام الترفيه، قم بتنزيل دليل مالك نظام Lifestyle® 135/235 II, 535/525 II, VideoWave® III من موقع SoundTouch™ Bose.

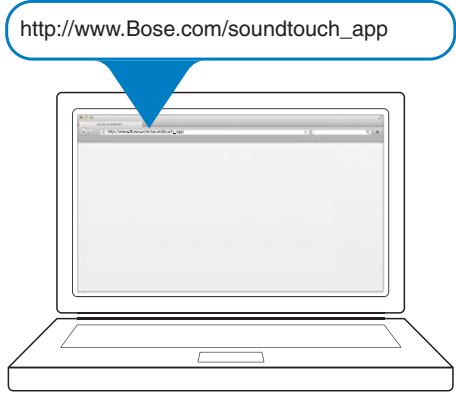
## تثبيت التطبيق SoundTouch™

**هام:** إذا قمت بإعداد SoundTouch™ لنظام آخر بالفعل، لا تحتاج إلى إعادة تثبيت التطبيق. أنت فقط تحتاج إلى إضافة النظام لحساب SoundTouch™ الموجود لديك. انظر صفحة 9.

1. على الكمبيوتر، افتح متصفحاً وانتقل إلى:

[http://www.Bose.com/soundtouch\\_app](http://www.Bose.com/soundtouch_app)

**نصيحة:** استخدم الكمبيوتر حيث يتم تخزين مكتبتك الموسيقية.



2. قم بتنزيل وتثبيت التطبيق SoundTouch™.

3. قم بتشغيل التطبيق بالنقر المزدوج على أيقونة SoundTouch™.

4. انقر على **CONTINUE** (استمر).

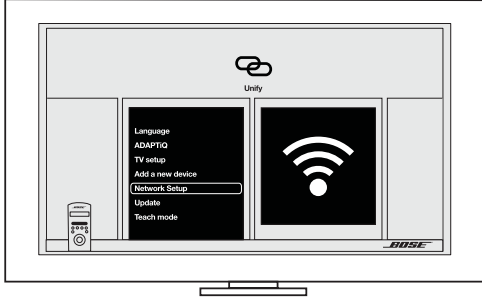
تظهر شاشة إعداد نظام SoundTouch™.

5. اختر **IT IS ALREADY CONNECTED** (إنه متصل بالفعل).

6. اتبع التعليمات الموجودة في الكمبيوتر لإكمال الإعداد بما في ذلك إنشاء حساب SoundTouch™ وتحديد موقع مكتبتك الموسيقية وتسجيل الدخول في خدمات الموسيقى واستكشاف الموسيقى وتخصيص إعداداتك المسبقة.

### توصيل المحول بشبكة Wi-Fi® المنزلية

استخدم UNIFY® لتوصيل المحول بشبكتك المنزلية. يمكنك القيام بذلك لاسلكياً أو بكبل إيثرنت.  
1. اختر **Network Setup** في قائمة UNIFY.



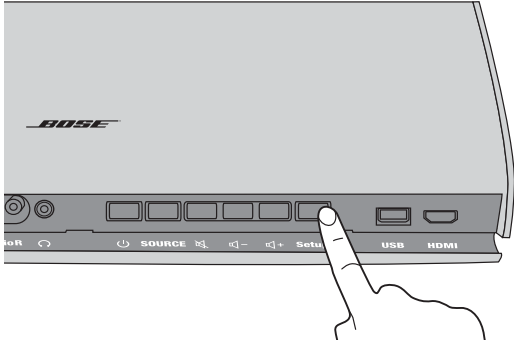
**نصيحة:** إذا كانت قائمة UNIFY مغلقة، اضغط على زر **Setup** في لوحة أزرار وحدة التحكم.

2. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتوصيل المحول.
3. اضغط على **EXIT** في جهاز الريموت أو اختر **Exit Unify** من قائمة UNIFY.

## تحديث وحدة التحكم

يجب تحديث وحدة تحكم نظام الترفيه قبل إعداد المحول SoundTouch™. تحتاج لمحرك USB المرفق لتحديث وحدة التحكم.

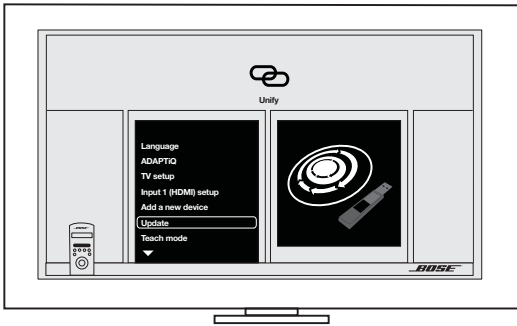
1. قم بتشغيل نظامك باستخدام جهاز ريموت نظام الترفيه أو لوحة أزرار وحدة التحكم. **ملاحظة:** قم بتشغيل التلفزيون إذا كان لديك نظام LIFESTYLE®.
2. افتح باب وحدة التحكم لكشف لوحة الأزرار.



3. اضغط زر **Setup**.

تظهر قائمة UNIFY®.

4. اختر **Update** (تحديث) باستخدام جهاز الريموت.



5. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتحديث وحدة التحكم.

**ملاحظة:** توجهك التعليمات التي تظهر على الشاشة إلى الكمبيوتر لنسخ ملفات تحديث البرنامج على محرك الأقراص USB المرفق. يتم مطالبتك عندئذ بالعودة إلى نظام الترفيه لإكمال الإعداد.

## عن المحول اللاسلكي SoundTouch™

يوصل المحول لاسلكي SoundTouch™ نظام الترفيه بشبكة Wi-Fi المنزلية حتى تتمكن من تمكين SoundTouch™ على النظام.

لإعداد النظام، تحتاج ما يلي:

- محرك USB (مرفق)
- تطبيق SoundTouch™
- اتصال إنترنت عريض النطاق
- شبكة لاسلكية (متوافقة مع 802.11b/g) أو كبل إيثرنت
- كمبيوتر على شبكتك
- اسم الشبكة وكلمة المرور عند الاتصال لاسلكيا
- نظام الترفيه (LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III)
- لمزيد من المعلومات عن التشغيل وطرق الإعداد البديلة، قم بتنزيل دليل مالك نظام LIFESTYLE® 135/235 II 535/525 II, VideoWave® III SoundTouch™ من موقع Bose.

يرجى استكمال سجلاتك والاحتفاظ بها:

يمكن العثور على الرقم المسلسل ورقم الموديل أسفل النظام.

الرقم المسلسل: \_\_\_\_\_

رقم الموديل: \_\_\_\_\_

تاريخ الشراء: \_\_\_\_\_

نقترح عليك الاحتفاظ بالإيصال مع دليل المالك هذا.

SoundTouch وتصميم note اللاسلكي هي علامات تجارية لشركة Bose Corporation في الولايات المتحدة ودول أخرى.

Wi-Fi هي علامة تجارية مسجلة لشركة Wi-Fi Alliance.

Windows هي علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة ودول أخرى.

## معلومات هامة عن الامتثال

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقاً للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علماً بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد واستخدام وبث طاقة موجات لاسلكية، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك فهذا لا يعتبر ضماناً بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده من خلال تشغيل وإيقاف الجهاز، يرجى من المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه أو موضع هوائي الاستقبال.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ كهربائي موجود على دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- قم باستشارة الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوى الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفزيون لطلب المساعدة.

## تحذير FCC

قد يؤدي القيام بأية تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

## في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا

يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد FCC. يخضع التشغيل للشروط التاليين: (1) أن هذا الجهاز قد لا يتسبب في حدوث تداخل ضار و (2) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

يتوافق هذا الجهاز الرقمي من الفئة B مع المعيار الكندي (B) NMB-3 / (B) ICES-3 / CAN ICES-003. يتفق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع تردد الراديو للجنة FCC و Industry Canada المبينة لعامة الناس.

- يجب عدم تحديد موضع مشترك لهذا الجهاز أو تشغيله بالاتصال مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.
- يخضع هذا الجهاز لمعايير ترخيص Industry Canada فيما عدا معايير RSS. يخضع التشغيل للشروط التاليين: (1) أن هذا الجهاز قد لا يتسبب في حدوث تداخل ضار و (2) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.
- نطاق درجة حرارة هذا المنتج من 32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت (من صفر درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية)
- يتفق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع للجنة FCC و Industry Canada المنصوص عليها لبيئة غير منضبطة. يجب تركيب وتشغيل هذا الجهاز على مسافة 20 سم (8 بوصة) على الأقل عن بين المبرد وجسمك. ويجب عدم تحديد موضع مشترك لجهاز الإرسال أو تشغيله بالاتصال مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

تعلن شركة Bose بموجبها أن هذا المنتج يخضع للمطلبات الأساسية لتوجيهه EC/5/1999 والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع توجيهات EU المعمول بها. ويمكن العثور على البيان الكامل للتطبيق في موقع [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)





أسماء ومحتويات المواد أو العناصر السامة أو الخطرة						
المواد أو العناصر السامة أو الخطرة						
اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكاديوم (Cd)	سداسي الكروم ((CR(VI))	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	أثير ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)
لوحات الدوائر المطبوعة (PCBs)	X	0	0	0	0	0
الأجزاء المعدنية	X	0	0	0	0	0
الأجزاء البلاستيكية	0	0	0	0	0	0
السماعات	X	0	0	0	0	0
الكبلات	X	0	0	0	0	0
O: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من متطلبات التقييد في معيار SJ/T 11363-2006.						
X: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في أحد المواد المتجانسة لهذا الجزء أعلى من متطلبات التقييد في معيار SJ/T 11363-2006.						



## تعليمات هامة للسلامة

يرجى تخصيص الوقت الكافي لقراءة هذا الدليل بعناية واتباع تعليمات السلامة الهامة.

يقوم المثلث متساوي الأضلاع الذي يوجد بداخله رسم على شكل وميض برق ورأس سهم بتنبية المستخدم بوجود فولتية خطيرة غير معزولة داخل علبة الجهاز قد تكون من الكبر بحيث قد تتسبب في صدمة كهربائية. 

تقوم علامة التعجب الموجودة داخل مثلث متساوي الأضلاع، كما هو مبين على الجهاز، بتنبية المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل وصيانة هامة في دليل المالك هذا. 

### تنبيه:

لا تقم بإجراء أية تعديلات في النظام أو الملحقات.

فقد تخذل التعديلات غير المصرح بها بالسلامة وبالالتزام بالقواعد التنظيمية وبأداء النظام.

### تحذير:

- لتقليل مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تعريض المنتج للمطر أو الرطوبة.
- يجب عدم تعريض الجهاز لقطرات السوائل المتساقطة أو المتناثرة ويجب عدم وضع أوعية ممتلئة بالسوائل، مثل أنية الزهور، على الجهاز أو بالقرب منه. وكما هو الحال مع أية منتجات إلكترونية، احرص على عدم سكب سوائل داخل أي جزء من النظام. فقد تؤدي السوائل إلى حدوث تعطل و/أو التعرض لخطر حريق.

- يجب عدم وضع أية مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق الجهاز أو بالقرب منه.

1. اقرأ هذه التعليمات.
2. احتفظ بهذه التعليمات.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوي قطعة قماش جافة في التنظيف.
7. لا تقم بسد أية فتحات للتهوية. قم بالتركيب حسب تعليمات جهة الصنع.
8. لا تقم بتركيب المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة أو ممرات الحرارة أو المواقد أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنه حرارة.
9. لا تستخدم سوى الملحقات/المرفقات التي تحدها جهة الصنع.
10. قم بإجراء جميع أعمال الصيانة بواسطة أفراد صيانة مؤهلين. يتطلب الأمر إجراء صيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال: مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابس، أو عند انسكاب سائل أو سقوط شيئاً على الجهاز، أو تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة، أو في حالة عدم عمله بشكل سليم أو سقوطه.

### ملاحظات:

- توجد بطاقة المنتج أسفل المنتج.
- يجب استخدام المنتج في الأماكن المغلقة فقط. حيث أنه لم يُصمم أو يختبر للاستخدام في الأماكن المفتوحة أو في السيارات الترفيهية أو القوارب.





***BOSE***<sup>®</sup>  
***Better sound through research***<sup>®</sup>

© 2014 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA AM639460 Rev. 01



639460-0010